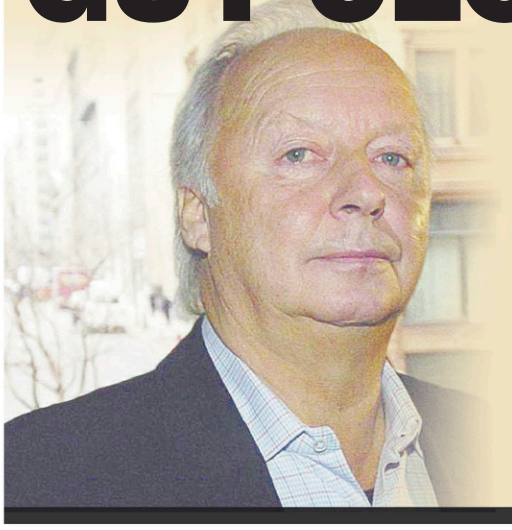
Sherbrooke **vendredi 21 juillet 2006** 97e année nº129 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** www.cyberpresse.ca

La Tribune

GUY CLOUTIER EST LIBRE



APRÈS AVOIR PASSÉ 19 MOIS DERRIÈRE LES BARREAUX POUR AVOIR AGRESSÉ DEUX MINEURS DONT LA CHANTEUSE NATHALIE SIMARD, GUY CLOUTIER A OBTENU UNE LIBÉRATION CONDITIONNELLE TOTALE, HIER. L'EX-IMPRÉSARIO, QUI A ACCUEILLI EN PLEURANT LA DÉCISION QUI LUI PERMETTRA DE RENTRER CHEZ LUI, DEVRA TOUTEFOIS POURSUIVRE SA THÉRAPIE.

À LIRE EN PAGE 4



Visite au zoo de Granby

Les animaux sortent des contes!

/8 et 9

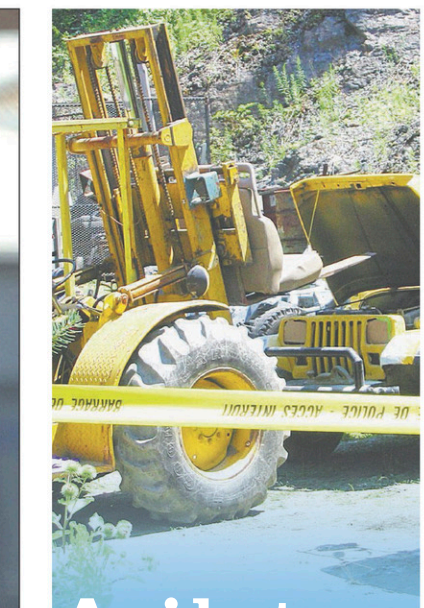
De l'eau au moulin pour les chauffeurs de taxi



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

S'ils font le malheur de plusieurs usagers, les nouveaux circuits d'autobus de la STS amènent de l'eau au moulin pour les chauffeurs de taxi. L'achalandage dans les taxis a considérablement augmenté depuis l'instauration du nouveau plan de transport de la STS, au point où la période de vacances des chauffeurs a été écourtée de moitié.

/3



Accident

Écrasé à mort sous un véhicule

/3

NUAGEUX AVEC AVERSES 80 %

MAX.: **23°** MIN.: **19°**

↑ 5 h 18 ↓ 20 h 27

MÉTÉO DES PROCHAINS JOURS.../28

70 ¢ taxes en sus Floride 2,10 $



Dynamisme, confiance et engagement

... les principes qui guident notre Équipe.

Équipe **Alain Gilbert**

Alain Gilbert, Adm. A., Pl. Fin.
Vice-président, conseiller en placement
(819) 573-6021

Denise Duclos, Pl. Fin.
Conseillère en placement associée
(819) 573-6021

Annie Benoît
Adjointe du conseiller en placement

Le gestionnaire du programme Service Gestion-Conseil, Gestion d'actifs CIBC inc., est une filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce. CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce et membre FCPE.

CIBC Wood Gundy

Payé en partie par:

CIBC Gestion d'actifs CIBC

206197

POUR NOUS JOINDRE

LA TRIBUNE / 819 564-5450

Présidente–éditrice / **Louise Boisvert**
Directeur finances / **Yvon Gauvin**

INFORMATION
Rédacteur en chef / **Maurice Cloutier**
Directeur / **Louis-Éric Allard**
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / **René Béliveau**
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

PUBLICITÉ
Directrice / **Suzanne-Marie Landry**
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / **André Custeau**
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Monde

L'ONU demande un cessez-le-feu au Liban **/12**

Arts/spectacles

Ida Haendel, grande dame et petits caprices **/13**

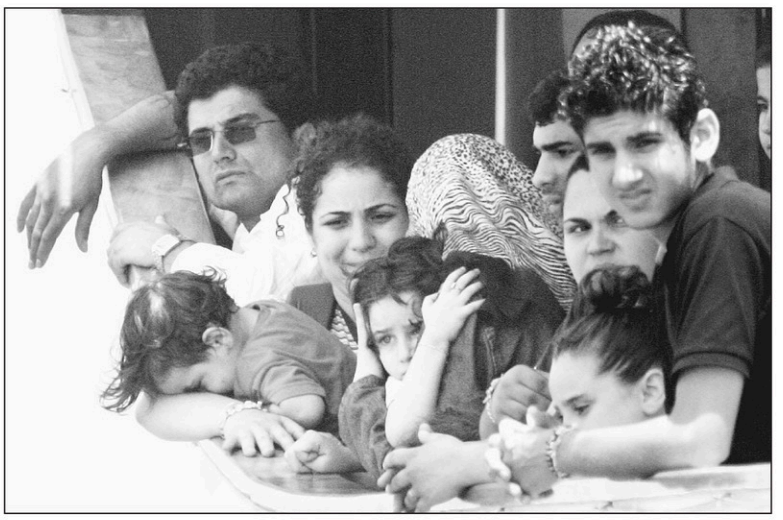
Économie



Les syndiqués de Domtar disent oui à 77 %

Les travailleurs de l'usine Domtar de Windsor ont accepté à 77% les nouvelles offres de la papetière. «C'est une entente similaire aux ententes conclues dans l'industrie», a commenté avec satisfaction le président du syndicat Sylvain Corriveau. **/11**

National



Liban : horrible traversée pour les Canadiens

Le premier contingent de 250 ressortissants canadiens évacués du Liban a vécu une traversée cauchemardesque entre Beyrouth et Chypre. Manque d'eau, mauvaises conditions sanitaires... «Ce n'était pas une évacuation, mais plutôt la déportation d'un troupeau d'animaux», a affirmé une Canadienne d'origine libanaise à son arrivée. **/11**

Actualités

Des graffitis dénoncent Israël à Sherbrooke **/5**

Les objets encombrants amassés à longueur d'année **/6**

Sports

850 athlètes débarquent à Sherbrooke **/30**

Sommaire

Annonces classées	**19-23**
Arts et spectacles	**13-16**
Chez nous	**18**
Décès	**24-25**
Économie	**17**
Éphémérides	**23**
Horoscope	**22**
Loterie	**6**
Monde	**12**
Mots croisés	**20**
Opinions	**10**
Sudoku	**30**
Sports	**27-31**

Opinions /10

Jean-Guy Dubuc

L'élève Harper à la grande école

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Même si ce sont les vacances de la construction, faudrait dire à Gainey qu'il peut continuer à bâtir son équipe.

« Je v
méda

PROCÈS DUPLIN

La couronne réclame 6 ans

NDLR - Une erreur technique a rendu incompréhensible, dans notre édition d'hier en page 3, la première partie du texte sur les représentations sur sentence au procès de Ghislain Duplin. Nous la reproduisons ici avec toutes nos excuses.

PIERRE SAINT-JACQUES
pstjacqu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le ministère public réclame rien de moins que six ans de prison ferme pour Ghislain Duplin afin d'envoyer un message clair à la société et assurer la protection des enfants. La défense suggère pour sa part une peine de deux ans moins un jour avec sursis, des conditions d'encadrement très serrées et une probation maximale.

Le juge Paul-Marcel Bellavance de la Cour supérieure a entendu, mercredi, les représentations sur sentence dans ce dossier fort particulier. La procureure Karine Frenette représente le ministère public et le criminaliste Patrick Fréchette assume la défense de l'accusé.

Duplin, âgé de 33 ans, a été reconnu coupable de négligence criminelle ayant causé la mort, d'homicide involontaire coupable et de voies de fait à l'endroit d'Ève Saint-Onge, la fillette de 13 mois de son ex-conjointe Annette Saint-Onge, le 9 juin dernier.

Le juge Bellavance s'était dit prêt à rendre la sentence ce vendredi 21 juillet mais le défenseur Fréchette a, durant 45 minutes mercredi, expliqué qu'une requête pourrait être déposée devant la Cour, qu'il restait à déterminer la nature de cette requête et que lui-même pourrait être appelé à témoigner. Ce serait alors le criminaliste Jean Couture qui occuperait la défense.

Selon le raisonnement exprimé tout haut par le juge Bellavance, il serait étonnant que la requête modifie le verdict rendu ou encore provoque un arrêt des procédures ou un *mistrial*.

Pour donner le temps à Me Jean Couture de prendre connaissance de cette affaire particulière à bien des égards, le juge Bellavance a donc reporté le prononcé de la sentence au jeudi 7 septembre, à 15 h.

Liban: les Québécois sont les plus critiques du gouvernement Harper

PRESSE CANADIENNE

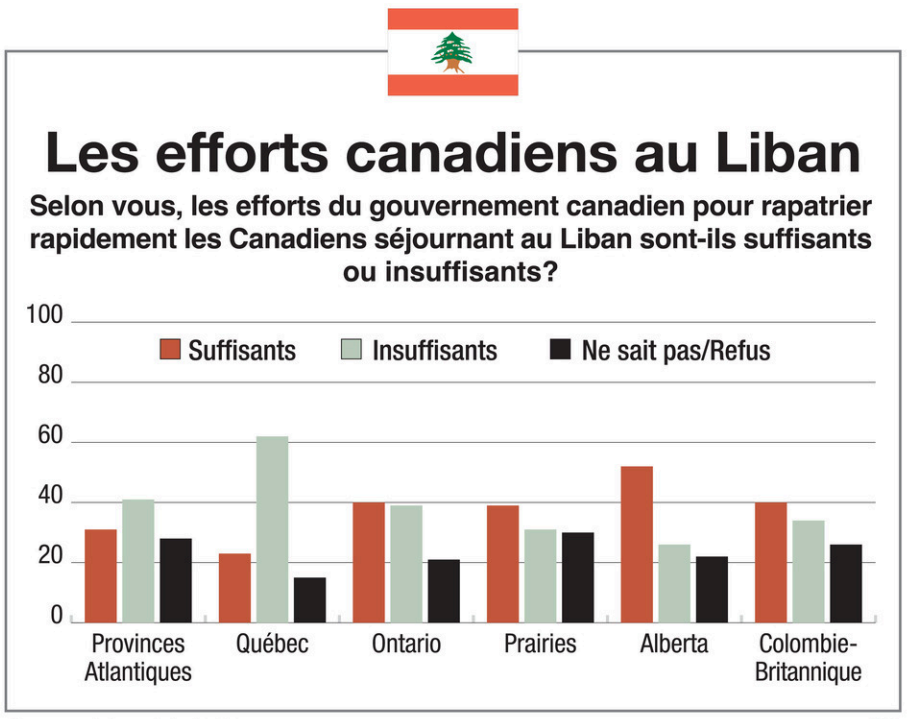
MONTRÉAL — De tous les Canadiens, les Québécois sont les plus critiques des efforts de rapatriement du gouvernement Harper au Liban et de sa position dans le conflit, selon un sondage Léger Marketing dont la Presse Canadienne a obtenu copie.

Pas moins de 62 pour cent des Québécois interrogés ont jugé les efforts du gouvernement fédéral pour rapatrier les citoyens canadiens au Liban insuffisants, par rapport à 42 pour cent des Canadiens en général. De même, deux Québécois sur trois (67 pour cent) condamnent la position de Stephen Harper qui appuie l'intervention armée d'Israël au Liban, tandis que 48 pour cent des Canadiens y sont défavorables.

Au total, 3040 adultes ont été interrogés mercredi et hier. La marge d'erreur est de plus ou moins 1,8 pour cent, 19 fois sur 20. Ils devaient répondre à la question: selon vous, les efforts du gouvernement canadien pour rapatrier rapidement les Canadiens séjournant au Liban sont-ils suffisants ou insuffisants? Aussi, ils devaient dire s'ils étaient totalement en accord, assez en accord, assez en désaccord ou totalement en désaccord avec l'appui du premier ministre à l'intervention armée d'Israël au Liban.

«Je crois que les gens surveillent ce que le gouvernement fédéral fera pour sortir nos concitoyens de là le plus vite possible», a commenté le vice-président de Léger Marketing, Christian Bourque.

Selon lui, la communauté d'origine libanaise au Québec s'est faite entendre dès le début du conflit. Le Québec accueille la plus large part des 250 000 Canadiens d'origine libanaise au pays. D'ailleurs, les huit Canadiens tués dimanche au cours d'un raid aérien israélien au sud du Liban étaient tous de Montréal.



Source: Léger Marketing PC

«C'est un élément de proximité, ce qui a probablement eu un effet sur l'opinion de la population dans la province», a-t-il ajouté.

À l'opposé, l'appui le plus solide au gouvernement fédéral provient de l'Alberta, province d'origine de Stephen Harper: un peu plus de la moitié des répondants (52 pour cent) y ont jugé l'action du gouvernement adéquate, tandis que la même proportion (51 pour cent) approuvent la position de Harper sur les frappes israéliennes.

Depuis le début du conflit, le gouvernement fédéral est critiqué pour sa lenteur dans l'évacuation des ressortissants canadiens, qui seraient environ 50 000. Quelque 30 000 d'entre eux sont inscrits officiellement à l'ambassade.

Des Canadiens d'origine libanaise se sont indignés de la position de M. Harper, qui jugeait «mesurée» la riposte israélienne à l'enlèvement de deux de ses soldats par le Hezbollah.

Écrasé à mort sous un véhicule

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un jeune homme de 22 ans a perdu la vie, hier sur l'heure du midi, dans ce qui pourrait être un accident de travail.

Il est décédé lorsqu'un véhicule 4X4 soulevé par un chariot élévateur s'est affaissé sur lui. L'accident est survenu dans la cours du garage Britannia Restoration, situé sur le chemin Haskell Hill, dans l'arrondissement de Lennoxville.

L'appel de détresse a été lancé vers 12 h 45. Il n'y avait personne sur place lors du drame.

Il semble que la victime, un jeune homme toujours aux études, venait prêter main-forte au propriétaire du commerce cet été. Hier avant-midi, il avait entrepris de réparer le véhicule de marque JEEP.

Un chariot élévateur a été utilisé pour lever le devant du véhicule à réparer.

Le propriétaire du garage a quitté les lieux pendant environ une vingtaine de minutes.

À son retour, le drame avait eu lieu. «On ne peut dire si le véhicule est tombé sur lui juste après le départ du propriétaire ou juste avant son retour. Il y a un vingt minutes qui nous échappe», raconte l'agent des relations publiques pour le Service de police de Sherbrooke (SPS), André Lemire.

Une enquête ouverte

«L'homme est probablement mort sur le coup.»

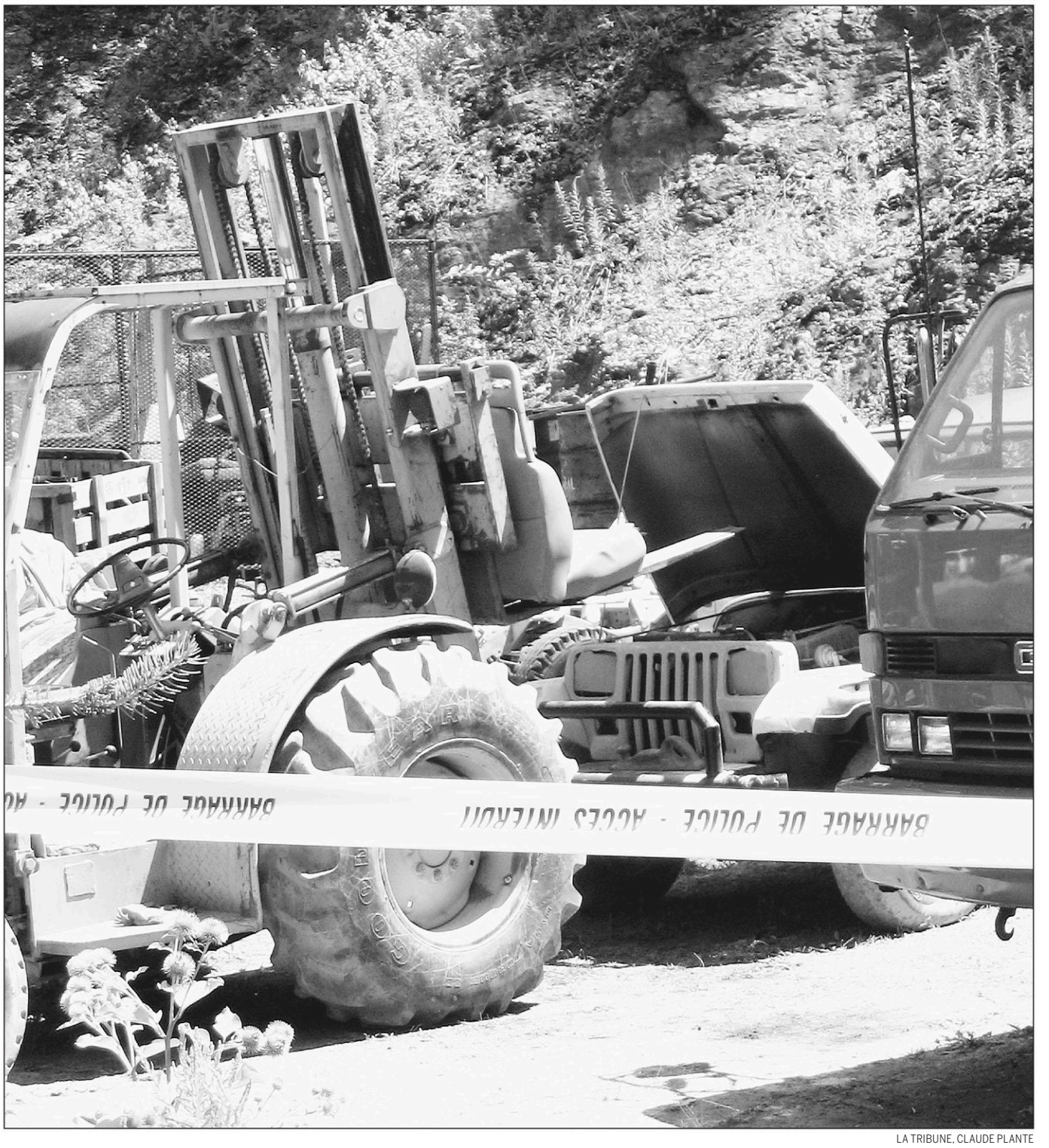
Les pompiers de Lennoxville ont été dépêchés sur place et ont pu dégager la victime.

Une enquête a été ouverte, mais elle est compliquée par le fait que l'événement s'est produit sans aucun témoin. Il faudra déterminer si un bris mécanique est à l'origine de drame.

Les gens de la CSST ont été demandés.

On voudra vérifier s'il s'agit véritablement d'un accident de travail, car il reste à savoir si le jeune homme était à l'emploi du garage spécialisé dans la réparation de véhicules de marque Land Rover ou s'il venait simplement donner un coup de main pour la saison estivale.

Hier, l'identité de la victime ne pouvait être dévoilée.



LA TRIBUNE, CLAUDE PLANTE

Hier avant-midi dans l'arrondissement de Lennoxville, un accident mortel a eu lieu lorsqu'un véhicule 4X4 s'est affaissé sur le jeune homme qui avait entrepris des travaux de réparation en dessous. Un chariot élévateur avait été utilisé pour soulever le véhicule.

La STS fait des heureux... les chauffeurs de taxi

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Mauvaise nouvelle pour la Société de transport de Sherbrooke. De nombreux usagers préfèrent maintenant payer plus cher pour grimper à bord d'un taxi plutôt que d'attendre de longues minutes après leur autobus.

L'achalandage dans les taxis a considérablement augmenté depuis l'instauration des nouveaux circuits d'autobus, au point où la période de vacances des chauffeurs de taxis a été écourtée de moitié.

En temps normal, la compagnie Taxis de Sherbrooke retire le quart de ses véhicules de la route du lundi au mercredi, entre la fin juin et la fin août. Cette entreprise, seule compagnie de taxis de la ville, a récemment décidé de mettre un terme à cette politique. Dès lundi prochain, les 84 véhicules de Taxis de Sherbrooke seront réquisitionnés pour répondre à la demande.

La direction de l'entreprise refuse de commenter, mais selon plusieurs chauffeurs interrogés par *La Tribune*, l'achalandage des taxis aurait connu une augmentation d'environ 10 pour cent depuis le 19 juin, date d'entrée en vigueur du nouveau plan de transport de la STS.

«Les gens sont frustrés, affirme le chauffeur Michel Goulet. Ils ne veulent pas attendre après l'autobus pendant une heure, alors ils prennent le taxi. Un client m'a dit l'autre jour qu'il s'achèterait finalement une voiture, tandis que d'autres feront du covoiturage plutôt que de prendre l'autobus.»

Compte tenu des vacances de la construction, l'achalandage est moindre depuis le début de la semaine, évalue M. Goulet.

Son collègue, qui dit se prénommer Philippe, soutient que des usagers de la STS vont jusqu'à appeler un taxi avant même de descendre de l'autobus. Ils préfèrent payer plus cher pour se rendre à destination plutôt que d'attendre de longues minutes après un autobus. En trois jours, ce chauffeur affirme avoir embarqué au moins cinq usagers mécontents de la STS, dont un qui a dû payer 20 $ pour une course entre la station du Cégep et les environs du CHUS-Fleurimont.

«Juste ce matin (hier), j'ai embarqué deux clients qui étaient tannés d'attendre l'autobus», relate un autre chauffeur, qui n'a pas voulu s'identifier par crainte de représailles de la part de son employeur. «Soit que l'autobus ne passe pas, soit qu'il passe avec cinq minutes d'avance», ajoute ce chauffeur.

Un autre chauffeur ayant requis l'anonymat indique que les chauffeurs de taxis «ne fournissent pas» le matin, durant l'heure de pointe. «Certains usagers de la STS n'utilisent même plus leur passe et préfèrent prendre le taxi», poursuit-il.

Le CHUS revoit l'organisation des soins spirituels

La période du soir aura droit à davantage de présence

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CHUS est à revoir l'organisation des soins spirituels en vue d'assurer davantage de présence en dehors des heures régulières de jour des personnes ressources auprès des malades.

Cela fait suite à une compression d'environ 30 000 $ au budget de près de 300 000 $ alloué par le CHUS aux soins spirituels dont le service comprend l'équivalent de trois personnes à temps complet.

«Sans être des plaintes, nous avons reçu des remarques de gens se demandant si le service de soins spirituels avait été aboli. Ce n'est bien sûr pas le cas mais en raison des compressions, il nous faut moduler les horaires et réorganiser l'offre de service », a précisé la directrice des soins infirmiers et de la qualité au CHUS, Danielle St-Louis.

«On est bien conscient que, dans une épisode de maladie, de souffrance ou de mort, ça bouscule et ça peut mener au désespoir et à la détresse. C'est pourquoi on travaille à trouver la meilleure solution pour le mieux-être de notre clientèle et de leurs proches. Ça va être le cas bientôt pour la période de soir », a-t-elle rajouté.

Cependant, elle précise qu'il n'y a pas que l'aumônier pour répondre aux besoins spirituels d'un malade. «Les médecins, les infirmiers, les auxiliaires, les psychologues, les travailleurs sociaux et les agents spirituels au sein d'équipes interdisciplinaires sont en mesure de répondre aux besoins. Surtout si le patient en cours d'hospitalisation a développé des liens significatifs avec un de ces professionnels», a aussi noté Mme St-Louis.

Guy Cloutier obtient sa libération

L'ex-imprésario accueille la décision des commissaires dans les sanglots

LAURA-JULIE PERREAULT

LAVAL — Après 19 mois derrière les barreaux pour avoir agressé sexuellement deux mineurs, dont la chanteuse Nathalie Simard, l'ex-imprésario Guy Cloutier a obtenu hier une libération conditionnelle totale.

L'homme de 66 ans a accueilli en pleurant la décision rendue hier midi à Laval par la Commission nationale des libérations conditionnelles, qui lui permettra de rentrer chez lui pour purger les 21 derniers mois de sa peine «dans la communauté», auprès de son épouse.

Larmes de repentir? Larmes de soulagement? Il était impossible de le dire, hier matin. Vêtu comme s'il allait disputer une partie de golf, l'ex-imprésario, incarcéré au centre de détention de la Montée Saint-François depuis le 20 décembre 2004, tournait le dos aux membres des médias tout au long de l'audience, qui a commencé à 9 h.

Prise deux

C'était la deuxième fois que M. Cloutier apparaissait devant la Commission. La première séance avait été interrompue abruptement en avril quand les commissaires avaient annoncé avoir reçu un courriel d'une autre présumée victime. Après enquête, aucune nouvelle accusation n'a été retenue contre l'ex-imprésario.

Hier, la première heure de l'audience a eu lieu à huis clos afin de protéger l'identité d'une des deux victimes de M. Cloutier. Pendant la deuxième heure, M. Cloutier a répondu d'une voix éraillée aux questions des commissaires Constance Bennett et Robert Paquette.

L'ex-imprésario, qui a plaidé coupable aux accusations retenues contre lui lors de son procès, soutient avoir beaucoup travaillé pendant la thérapie qu'il a suivie en prison avec d'autres agresseurs sexuels. «Au début, je me sentais à part des autres», a-t-il dit. «Pendant 40 ans, j'ai vécu dans la gloire, dans les nuages. Mais pendant la thérapie, tu te rends compte que tes problèmes sont comme ceux des autres», a expliqué celui qui a géré la carrière de plusieurs artistes, dont Natasha St-Pier, Martine St-Clair et sa fille, Véronique Cloutier.

Lorsque les commissaires lui ont demandé d'expliquer ce qui l'avait poussé à agresser sexuellement deux enfants mineurs, Guy Cloutier a répondu qu'au moment de ses crimes, il souffrait d'insécurité émotive et financière et avait de la difficulté à gérer ses émotions.

Pas d'attirance

Interrogé sur sa «susceptibilité pédophilique», l'ancien producteur a affirmé n'éprouver aucune attirance sexuelle pour les enfants. «J'ai fait ce que l'on sait dans un temps spécifique de ma vie, mais je n'ai pas d'attirance pour les enfants», a-t-il soutenu. En guise de réplique, la commissaire Bennett a rappelé à l'agresseur que les abus pour lesquels il a été incarcéré ont duré sept ans. Nathalie Simard n'avait que 11 ans lors de la première agression de son imprésario.

Si Guy Cloutier est resté calme pendant son exposé, il a laissé échappé des sanglots lors de la présentation de son avocate, Jacinthe Lanctôt. Ses sanglots ont redoublé une heure plus tard lors de l'annonce de la conclusion des commissaires.

Thérapie imposée

Dans leur décision, les deux commissaires évaluent que M. Cloutier peut être remis en liberté parce qu'il représente un risque qui n'est «pas inacceptable pour la société». «La Commission retient qu'il s'est écoulé 20 ans depuis les derniers abus sexuels sur des mineurs. Ces abus ont été perpétrés dans un contexte particulier qui n'existe plus. Vous prenez l'entière responsabilité de vos gestes déviants et le risque de récidive est évalué à faible», a lu à Guy Cloutier la commissaire Bennett.

La Commission a cependant imposé des conditions au délinquant sexuel. M. Cloutier devra notamment continuer sa thérapie après sa libération. «Vous devez poursuivre votre réflexion afin de comprendre comment, outre le contexte de vie qui était le vôtre au moment des abus, vous en êtes venu à abuser sexuellement deux enfants», a noté la commissaire, qui l'a incité à payer sa dette à la société en travaillant auprès d'autres agresseurs sexuels.

À sa sortie de prison, dont le moment exact est gardé secret, M. Cloutier promet de faire le ménage dans sa vie. Il ne sera plus imprésario et travaillera dorénavant comme consultant dans le domaine culturel. Sa femme, «avec qui la relation n'a jamais été meilleure», sera sa compagne d'affaires, a-t-il ajouté. L'homme dit ne rien craindre pour sa santé financière. Depuis 1985, il est indépendant de fortune.

Il a été impossible de connaître la réaction de Nathalie Simard, hier, à l'annonce de la libération de M. Cloutier. La vedette n'a pas assisté à l'examen de remise en liberté et n'a pas retourné les appels de *La Presse*. (*La Presse*)



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

L'ex-imprésario Guy Cloutier a obtenu hier sa libération lors d'une audition devant la Commission des libérations conditionnelles. Pour se rendre à cette audition, il a quitté la prison de Laval à bord d'un véhicule bleu qu'une voiture de police escortait.

Une décision contestée

MONTRÉAL — La décision de la Commission nationale des libérations conditionnelles ne fait pas l'unanimité. Quelques observateurs aux audiences ont manifesté leur déception, hier. «Nous sommes étonnés et déçus», a dit Claudette Vandale, porte-parole du Regroupement des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel. Selon Mme Vandale, les commissaires accordent trop d'importance dans leur décision à la thérapie qu'a suivie Guy Cloutier. «Un tiers de peine et un programme de quelques mois, ça change un homme?» demande-t-elle.

Ancien ministre de la Justice, Marc Bellemarre s'est lui aussi adressé aux médias après l'annonce de la décision. «J'espérais qu'il servirait 42 mois en prison. Je pense que ce n'est pas trop après avoir abusé de deux mineurs pendant plus de 10 ans chacun», a lancé l'avocat. «Il dit qu'il n'est pas attiré par les enfants et il a abusé de deux d'entre eux. S'il n'est pas capable d'expliquer cela, comment le fera-t-il maintenant?» (*La Presse*)

Des graffitis dénoncent Israël

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca



LA TRIBUNE, CLAUDE PLANTE

Un des graffitis dénonçant l'attaque israélienne au Liban est très visible. Il se trouve sur le mur du magasin Super C, de la Place Belvédère. Il est directement devant l'intersection de la rue Rand.

SHERBROOKE — Le conflit du Liban se transporte à Sherbrooke avec l'apparition de graffitis dénonçant l'attaque sanglante de l'armée israélienne chez son voisin du nord. À quelques endroits passants au centre-ville est apparue l'expression sans équivoque «Israël = assassin» écrite en rouge et noir.

Ces graffitis ont été peints notamment à la Place de la Cité et à l'extérieur du centre commercial Place Belvédère.

À la Place de la Cité, à quelques mètres du quartier général du Service de police de Sherbrooke (SPS), le graffiti avait été peint au bas de la scène où sont présentés des spectacles des concerts du midi. Le jet de peinture a été enlevé au début de la semaine.

«Ça doit avoir été peint en fin de semaine car j'ai vu ça lundi, commente Jacques Routhier, technicien aux Concerts de la Cité. La Ville a envoyé quelqu'un avec de l'équipement pour retirer la peinture. Heureusement, aucun spectateur n'a vu ça.»

Au SPS, on ne signale pas de plaintes en ce sens.

Sur le mur du magasin Super C, de la Place Belvédère, le graffiti est bien visible. Il est directement devant l'intersection de la rue Rand.

Non loin de là, l'un des wagons de l'Orford Express, stationnés près de la vieille gare du Canadian Pacifique (elle-même recouverte de dessins bizarres), a été victime des graffiteurs en manque de sensations fortes. Son propriétaire, l'abbé Donald Thompson, n'a pas porté plainte. Il ne veut pas non plus commenter pour ne pas faire le jeu des adeptes de la couleur en aérosol.

L'homme d'affaires se dit toutefois ouvert à installer des pancartes le long des wagons, situés dans un endroit passant du projet Cité des rivières, dénonçant des situations problématiques dans notre société ou à l'international.

«En faisant leurs graffitis sur notre train, ils ne s'attaquent pas seulement au bien public, mais aussi au bien privé», lance-t-il.

C'est un lecteur qui a alerté *La Tribune* de la présence de ces graffitis au centre-ville. «C'est un peu comme si on amenait le conflit ici. Il ne faut pas que ça provoque des tensions dans notre communauté», dit le Sherbrookois Pierre Viau, lors d'un entretien téléphonique.

«À mon sens, c'est de la désinformation et de la récupération. Je pense que nous n'avons pas ici l'intention de prendre pour un bord ou l'autre dans ce conflit.»



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Liliane et Robert Gagnon auraient préféré voir l'Auberge Hatley renaître de ses cendres.

Un troisième «deuil» consécutif

La disparition définitive de l'Auberge Hatley affecte ses anciens propriétaires, le couple Gagnon

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

NORTH HATLEY — Robert Gagnon avoue avoir vécu un véritable deuil quand lui et sa conjointe Liliane ont vendu l'Auberge Hatley au Groupe Germain en 2002. Puis un second deuil, lorsqu'un incendie a fait disparaître cet établissement hôtelier au mois de mars.

Cette fois encore, le couple vit une période de deuil depuis que le Groupe Germain villégiature a annoncé, la semaine dernière, qu'il ne reconstruirait pas le bâtiment incendié.

«Ce sont des problèmes de santé qui m'ont amené à me départir de l'Auberge Hatley. Ça avait déjà été un gros deuil de la quitter après 22 ans», confesse d'abord M. Gagnon, qu'on sent toujours aussi épris du secteur de l'hôtellerie.

Le 27 mars dernier, non seulement le bâtiment qui abritait l'Auberge Hatley disparaissait-il, mais avec lui tout un patrimoine artistique mourait, puisque l'établissement était peuplé de nombreuses oeuvres d'art acquises au fil du temps par le couple.

«Heureusement, on était à Montréal lors de l'incendie, raconte M. Gagnon. On n'a pas vu les flammes de nos yeux. En plus, durant cette semaine-là, on était très occupés. Ça été merveilleux comme ça.»

Celui qui demeure vice-président international du prestigieux réseau Relais et châteaux refuse d'affirmer qu'il croyait en la reconstruction de l'Auberge Hatley. Par contre, il mentionne qu'il «espérait grandement» que ce scénario se produise.

Pour se consoler, M. Gagnon se raccroche au fait que le terrain où prenait place l'Auberge Hatley conserve sa vocation commerciale. Théoriquement, un promoteur aurait la possibilité de faire renaître un établissement hôtelier à cet endroit. «Après nous et Germain, peut-être qu'autre chose s'établira là.»

Une fierté

Certes, Robert et Liliane Gagnon sont fiers des nombreux prix récoltés par l'Auberge Hatley alors qu'ils en étaient toujours propriétaires. Cependant, ce qui leur apporte le plus de fierté, c'est de constater que d'anciens employés occupent maintenant des emplois dans des établissements renommés.

M. Gagnon souligne d'ailleurs que ce sont deux anciens employés du mythique établissement, en l'occurrence Stéphane Fournier et Maude Lambert, qui ont ouvert le chic restaurant Le Bouchon à Sherbrooke plus tôt cette année.

Ayant choisi de demeurer au sein du Groupe Germain, l'ancien chef exécutif de leur établissement, Alain Labrie, semble pour sa part conserver leur admiration. «Il savait diriger avec brio des employés», note Liliane Gagnon.

Dans la foulée, cette dernière mentionne qu'elle et son conjoint connaissaient peu le domaine hôtelier à leur début en 1980. En s'entourant bien et en permettant à leurs employés d'être régulièrement en contact avec des références dans leur secteur d'activité, ils ont réussi à faire un grand succès de leur aventure.

Par ailleurs, sans l'affirmer clairement, Robert Gagnon apparaît désireux de voir un autre établissement occuper la place laisser vacante par l'Auberge Hatley, qui était identifiée par certains comme le phare de l'industrie hôtelière de la région.

Le premier nom qui vient, lorsqu'on cherche un remplaçant à cet établissement, est le Manoir Hovey. D'ailleurs, l'ancien hôtelier salue le travail de ses dirigeants. «Il y a des jeunes à cet endroit qui effectuent du très beau travail», lance-t-il, en rappelant que le Ripplecove se démarque également sur le plan international.

Les objets encombrants ramassés toute l'année

Une entreprise sherbrookoise spécialisée donnera une nouvelle vie aux déchets

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bientôt, à Sherbrooke, il sera possible de se débarrasser des déchets domestiques dangereux et des objets encombrants, douze mois par année, sans avoir à attendre les collectes spéciales.

Ce luxe sera possible grâce au CURV qui poussera l'efficacité jusqu'à venir les cueillir sur la pelouse des citoyens, à la demande.

Le CURV, explique le chargé de projet, Jean-Marc Trudeau, est une entreprise d'économie sociale créée par le Centre Saint-Michel et que rend possible la Corporation de développement économique communautaire de Sherbrooke (CDEC).

CURV est l'acronyme pour le Centre urbain de récupération et de valorisation de Sherbrooke. Ce CURV verra à ramasser les objets encombrants, les vieux meubles, les vieux électroménagers ainsi que les produits domestiques dangereux. Il verra également à valoriser entre 85 et 90 pour cent d'entre eux. Un atelier de récupération pourra même redonner vie à des appareils électroniques et électriques, à partir des pièces récupérées de tous les appareils jetés par les consommateurs.

Financement

Enfin, a souligné la directrice du Centre Saint-Michel, Danielle Gilbert, le CURV sera un centre de formation pour adultes (16 ans et plus). On estime que 25 adultes pourront y recevoir leur formation.

«Les citoyens qui veulent se débarrasser des produits encombrants n'auront qu'à les sortir à l'extérieur et à nous appeler. Nous passerons les cueillir», a expliqué M. Trudeau.

Ce projet a été rendu possible grâce à un financement d'un million de dollars dont 50 000 $ en subvention de la CDEC et 50 000 $ en prêts sans intérêt. À cela s'est ajoutée une subvention de 30 000 $ de la Société de développement économique de Sherbrooke (SDÉS) ainsi que le don d'un terrain par la Ville de Sherbrooke.

C'est sur ce terrain, dans l'est de la ville, près du centre d'enfouissement, que sera construit le CURV, cet automne. L'édifice couvrira 800 mètres carrés.

«L'immeuble sera doté du premier toit vert de Sherbrooke. Un toit vert est un toit recouvert de terre, un excellent isolant qui absorbe également l'eau de pluie, limitant ainsi les rejets d'eau par les gouttières. Il va sans dire que la structure est construite de manière à pouvoir supporter un tel poids. Le centre sera également chauffé par géothermie», a précisé M. Trudeau.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Enseignant en histoire au Centre Saint-Michel, Jean-Marc Trudeau est le chargé de projet pour le Centre urbain de récupération et de valorisation de Sherbrooke.

La construction se fera en octobre. Au début, lorsque le centre sera fonctionnel, le service sera offert d'abord aux résidents de l'arrondissement de Fleurimont. Il sera étendu à l'ensemble du territoire, graduellement, par la suite.

Selon M. Trudeau, on estime qu'on pourra récupérer 2500 tonnes de déchets par année, soit environ 5 pour cent de toutes les matières qui sont présentement enfouies au dépotoir.

Équité: les nutritionnistes se disent sous-évaluées

CLAUDIA TIMMONS
Claudia.timmons@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'emploi de nutritionniste, un secteur où les femmes occupent 98,8 % des emplois, est sous-évalué et fait l'objet de discrimination. C'est ce qu'a rapporté la présidente du Syndicat professionnel des diététistes et des nutritionnistes du Québec (SPDNQ), Claudette Péloquin-Antoun, au moment de son passage à Sherbrooke.

Selon la présidente du SPDNQ, le règlement sur l'équité salariale auquel le gouvernement est récemment parvenu avec les employés de la fonction publique est tout sauf historique pour les diététiciennes et les nutritionnistes québécoises. «Nous avons été écartés du processus d'évaluation des emplois même si le syndicat regroupe 95 % de tous les nutritionnistes et diététiciens du Québec», clame-t-elle.

Alors que les autres professions cliniciennes, telles que l'ergothérapie, la physiothérapie et le travail social, ont bénéficié d'un ajustement salarial, les professionnelles de la diététique et de la nutrition sont quant à elles restées au même point. Aucune augmentation, aucun ajustement. Leur cote de rangement demeure à 20, comparativement à 22 pour les autres métiers énoncés.

«Nous demeurons toujours en-dessous des autres professions cliniciennes même si nous avons une formation plus longue (4 ans à l'université au lieu de 3) et même si nos responsabilités sont semblables à celles des médecins. Les gens pensent que ce qu'on fait n'est pas important, alors qu'on intervient directement dans le processus médical», fait valoir la présidente du SPDNQ, qui représente quelque 1240 professionnelles.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Claude Péloquin-Antoun, présidente du Syndicat des diététistes

Revendications en cours

Mme Péloquin-Antoun souligne aussi qu'un seul des critères d'évaluation, ceux-là même qui permettent au gouvernement de comparer les métiers entre eux, est objectif, soit la formation exigée par la fonction. «Tout le reste est sujet à interprétation», explique-t-elle.

Le SPDNQ compte bien ne pas en rester là. À la suite du premier affichage du 4 juin, des diététiciennes ont déposé quelque 19 questions au Comité sur l'équité salariale. Elles ont dû faire valoir leur point individuellement, puisqu'en vertu de la Loi sur l'équité salariale, il est impossible pour le syndicat de déposer légalement une plainte au nom de tous ses membres.

Aujourd'hui, nombre d'entre elles porteront plainte à la Commission sur l'équité salariale sur l'aspect discriminatoire du processus. «Le gouvernement a deux semaines pour répondre à nos demandes. Quant à nous, nous étudions toutes les possibilités qui s'offrent à nous», souligne Claudette Péloquin-Antoun.



Un sit-in et une marche pour soutenir le peuple libanais



LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2006-07-20

Joker — Lettre gagnante E — 10 26 28 32 33

Astro — Jour - Mois - Année - Signe — 23 JANVIER 50 BÉLIER

La Quotidienne — 3 305 — 4 6166

Banco — 02 05 08 09 13 14 16 20 21 25 — 28 31 39 42 45 50 52 53 56 67

Extra — 8368747 — 500 000 $* — *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2006-07-19

Lotto 649 — 08 13 21 22 24 39 — 04 compl.

Gagnants		Lots
6/6	2	6 949 839,00 $
5/6+	7	56 303,70 $
5/6	155	2 100,50 $
4/6	9 363	65,90 $
3/6	177 460	10,00 $
2/6+	142 998	5,00 $
Ventes totales :		19 880 760 $
Prochain gros lot (approx.) :		4 000 000 $

Québec 49 — 01 22 02 29 09 37 — 18 compl.

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	8	500,00 $
4/6	1 060	50,00 $
3/6	19 977	5,00 $
Ventes totales :		521 090,00 $

Extra — 6434860 — 500 000 $* — *décomposable dans les deux sens

Extra — Nouveau! Gros lot de 500 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

SHERBROOKE — Alors que tous les regards sont tournés vers le Moyen-Orient où la tension est à son comble, des Sherbrookois souhaitent manifester leur solidarité au peuple libanais.

L'Association culturelle islamique de l'Estrie (ACIE) invite la population sherbrookoise à participer à un sit-in pour protester contre les bombardements israéliens qui frappent présentement le Liban et font des centaines de victimes.

Ouvert à tous, pas seulement aux Libanais d'origine, le rassemblement se tiendra demain à 13 h 30 en face de la mosquée de Sherbrooke, située au 1200, rue Massé.

Aussi une marche

En parallèle, une manifestation pacifique est aussi au programme pour la journée de samedi. Le départ aura lieu à 11 h à l'intersection King Ouest et des Grandes Fourches, et la marche se terminera aux bureaux du premier ministre Jean Charest, devant l'Hôtel Delta.

— Claudia Timmons

Trois familles s'ajoutent aux sans-logis

L'Estrie n'aura droit qu'à 23 des 1400 nouveaux logements sociaux annoncés par Québec

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le gouvernement du Québec a annoncé la mise en chantier de 23 unités de logements pour l'Estrie, hier, et de 1400 dans l'ensemble du Québec. Pendant ce temps, l'Association des locataires de Sherbrooke doit maintenant aider neuf familles sans logis.

Actuellement, neuf familles n'ont pas de toit, tandis que huit autres pourraient vivre cette situation en août. La semaine dernière, six familles n'avaient toujours pas emménagé dans un appartement, et trois autres étaient à risques. Comment expliquer que les demandes d'aide se multiplient? Les raisons s'avèrent nombreuses, selon la coordonnatrice de l'Association des locataires de Sherbrooke, Suzanne Thériault. Certaines personnes détiennent un bail prenant fin en août, tandis que d'autres arrivent dans des endroits impropres. «La crise du logement ne s'étire pas juste en juillet, mais aussi en août et en septembre», rappelle-t-elle. En attendant, ces personnes habitent chez des proches ou des amis.

Annonce du gouvernement

Le ministère des Affaires municipales et des Régions a émis un communiqué pour annoncer la mise en chantier de 1400 logements sociaux et communautaires au Québec. Ceux-ci s'ajoutent aux 1200 autres qui ont fait l'objet d'une annonce en mai dernier.

Aux yeux de Suzanne Thériault, il ne s'agit pas d'une nouvelle, puisque ces projets étaient déjà prévus au budget du gouvernement québécois. L'Association des locataires de Sherbrooke a cependant appris hier le nombre d'unités qui seraient attribuées à la région. Avec 23 unités en région, il sera impossible de combler les besoins des 1200 personnes qui se retrouvent sur une liste d'attente afin d'emménager dans un logement à prix modique.

«C'est insuffisant! C'est incroyable qu'avec les besoins démontrés, on n'ait pas consenti plus d'unités que ça», lance-t-elle en soulignant que l'année prochaine s'annonce déjà comme un calvaire. Déjà, 2006 a été pire que l'an passé.

Les 23 unités ne seront pas disponibles avant quelques mois, puisque la Société d'habitation du Québec doit d'abord approuver les projets.

À la Société d'habitation du Québec, le porte-parole François Gaumond explique que la répartition entre les régions est faite selon différents critères, dont le poids démographique par rapport à la province, les besoins exprimés et le type de projets, par exemple. Le dynamisme du milieu et l'appui des municipalités (don de terrains, exemption de taxes...) parallèles aux demandes jouent également un rôle.

VOTRE PRÉNOM EST **NADIA**
OU ENCORE
VOUS CONNAISSEZ UNE **NADIA**?



photos: Benoit Chalifour

SI OUI,
COURREZ LA CHANCE DE GAGNER

- L'une des deux pièces commémoratives des Jeux olympiques de 1976 en or
- Ou l'un des 30 exemplaires autographiés par Réjean Tremblay du livre d'art consacré à Nadia Comaneci

Les Éditions LA PRESSE

Pour participer, remplissez ce coupon et retournez-le avant le 31 juillet à :
CONCOURS NADIA :
C.P. 11053 Succ. Centre-ville,
Montréal (Québec) H3C 4Y9

Nom : Prénom :
Adresse : App :
Ville : Code postal :
Tél. (rés.) : ( ) Tél. (trav.) : ( )
Courriel : Âge :
Je connais Nadia : _____.

Cette annonce est publiée jusqu'au 23 juillet 2006. Les règlements sont disponibles à votre quotidien. Les fac-similés sont refusés. Le tirage aura lieu le 31 juillet 2006. Valeur totale des prix : 1275$.
207370

la Baie

LIQUIDATION À L'AFFICHE!

30 % DE RABAIS ADDITIONNEL
SUR LES PRIX DÉJÀ RÉDUITS
JUSQU'À 60 % DE RABAIS AU TOTAL

- Mode pour homme, femme et enfant
- Lingerie féminine et sous-vêtements pour homme
- Tenues de nuit pour homme et femme
- Sacs à main et accessoires à prix déjà réduit pour femme

exemple
voici le principe
prix original 100 $
prix déjà réduit 60 $
rabais additionnel de 30 % -18 $
ne payez que 42 $

40 % de rabais
Toutes les sandales et chaussures printemps-été pour femme
NINE WEST, FRANCO SARTO, ANNE KLEIN, BANDOLINO, AEROSOLES, ROCKPORT, BCBG et GUESS dans le lot

Sur les derniers prix étiquetés.

MAISON 80 % de rabais
Duos-sommeil sans suite

50 % de rabais
Meubles de chambre à coucher et de salle à manger : modèles de rayon de fin de série et sans suite

JUSQU'À 50 % de rabais
De fin de série et sans suite :
- articles de literie, de salle de bains, déco et ménagers choisis
- appareils électroniques : modèles de rayon

Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura.

RABAIS ADDITIONNEL DE 40 %
Literie à prix déjà réduit
Sur les derniers prix étiquetés.

RABAIS ADDITIONNEL DE 20 %
Meubles de séjour : modèles de rayon sans suite et de fin de série
Sur les derniers prix étiquetés.

SOLDE DU WEEK-END — du vendredi 21 au dimanche 23 juillet

grattez et gagnez
jusqu'à 15 000 points bonis Primes Hbc
en réglant vos achats avec votre carte de crédit Hbc
Samedi 22 et dimanche 23 juillet 2006
Grattez pour obtenir 1 000, 5 000 ou 15 000 points bonis Primes Hbc!
Pour obtenir vos points, présentez votre carte Grattez et gagnez, votre carte Primes Hbc et votre carte de crédit Hbc au moment de la transaction. Aucun achat requis. Une seule offre de points en magasin. Les employés de Hbc ne sont pas admissibles. Réponse exacte à une question d'arithmétique réglementaire. Règlement complet en magasin. 5 % des cartes permettent d'obtenir 15 000 points; 10 % des cartes permettent d'obtenir 5 000 points; les autres cartes donnent droit à 1 000 points.

20 $ À 100 $ de rabais
DÉSHUMIDIFICATEURS et climatiseurs
Ord. 149,99 $ à 699,99 $. Solde 129,99 $ à 649,99 $

achat-choc 16,99 et 49,99
Boucles d'oreilles SARDE en or
Prix de comparaison 39,99 $ à 89,99 $

25 % de rabais
Bijoux ALFRED SUNG en argent fin

40 % de rabais
Toutes les couettes GLUCKSTEINHOME

25 % de rabais
Tous les couvre-matelas et oreillers GLUCKSTEINHOME

25 % de rabais
Tous les rangements déco
HOUSE&HOME et GLUCKSTEINHOME

30 % À 50 % de rabais
Maillots de bain pour toute la famille
Exceptions : achats-chocs et articles dont le prix se termine par 99 ¢.

30 % de rabais
Mode sportive pour homme
NIKE, REEBOK et ADIDAS
Ord. 25 $ à 95 $.
Solde 15,50 $ à 66,50 $

50 % de rabais
Corsages d'été pour femme
DKNY JEANS et BUFFALO JEANS

25 % de rabais
Mode printanière griffée pour homme
Sur nos prix ordinaires.

25 % de rabais
Petits électros de soins personnels, sans suite
Sur les derniers prix étiquetés.

DES TRÉSORS DE BIJOUX EN PROMOTION
OR, PERLES, DIAMANTS, GEMMES, MONTRES... ON PARLE DE MILLIONS!
rabais additionnel de 50 % Montres et bijoux à prix de liquidation. Sur les derniers prix étiquetés.

Aucune mensualité durant 24 mois!†
Achat minimal de 499 $ (avant taxes). Précisions ci-dessous.
en réglant avec votre carte de crédit Hbc : meubles, gros électros, appareils électroniques et duos-sommeil

Le programme « ne payez rien avant 24 mois » ou « payez en 24 mensualités égales » est offert sur approbation du crédit (achat minimum de 499 $ avant taxes). Selon le programme, l'achat est payable 24 mois plus tard, ou en 24 mensualités égales; (a) les taxes et (b) tous les frais optionnels qui doivent être réglés au moment de l'achat. Aucun intérêt n'est imputé au compte durant la période visée. Veuillez consulter un associé de la Baie pour obtenir une copie des conditions et modalités.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Vera Wang et ceux de la Fondation Hbc, des rayons concédés et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

Hbc
207687

8 /Actualités/ Visite au Zoo de Granby

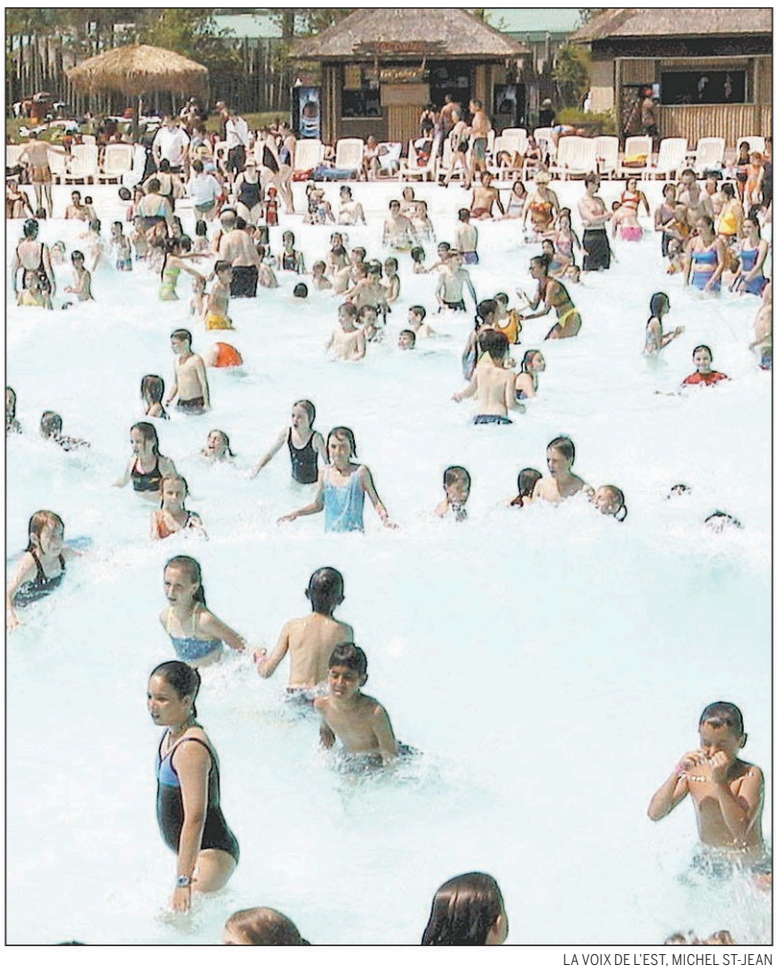


LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Juliette a vu de bien près les zèbres avec le pyjama noir et blanc.

QUELQUES PETITS CONSEILS RAPIDES...

- Pour les enfants en bas âge, ne pas oublier la poussette ou la voiturette, même s'ils marchent.
- Une promenade dans le petit train aérien qui fait le tour du site est un 3 $ par personne bien investi. Il permet de faire rapidement le tour du site afin de bien se situer.
- Laisser le lunch dans une glacière au véhicule. Ça évite de s'éreinter toute la journée pour un petit dix minutes de marche au stationnement.
- Mesurer les enfants qui sont petits avant de faire la file à un manège. Ça évite des déceptions et une attente inutile.
- Pour l'Amazoo, n'oubliez pas un cordon pour attacher les lunettes pour la vision ou solaire, c'est obligatoire.
- N'attendez pas sur le site pour retirer de l'argent au guichet bancaire, car des frais de 1,50 $ sont imposés sur la transaction.



LA VOIX DE L'EST, MICHEL ST-JEAN

Après quelques heures passées sous le soleil en compagnie des animaux, une visite à l'Amazoo est rafraichissante à souhait.

UN MILIEU DE VIE SÉCURITAIRE ET CONFORTABLE!

LA RÉSIDENCE STE-JEANNE D'ARC

s'agrandit!...

Investissement de 1,000,000$



À qui la chance? Faites vite! 1 seule unité disponible

OUVERTURE JUILLET 2006

Unités disponibles maintenant!

À partir de 1075$/MOIS

TROIS REPAS par jour inclus.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES

studios 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2.

OCCUPATION SIMPLE OU DOUBLE.

- Stationnement intérieur
- Entrées contrôlées et système de caméra
- Système d'appel de garde
- Balcon privé
- Buanderie commune
- Surveillance 24 heures, 7 jours
- Entretien ménager hebdomadaire
- Animation et loisirs.

Admissible au programme de crédit d'impôt 23 % pour personne de 70 ans et plus.

Navette régulière au Carrefour de l'Estrie!

VISITE SUR RENDEZ-VOUS :
Communiquez avec M. Ronald Asselin au :
564-2627 pour plus d'information.

1270, rue Galt Ouest,
Sherbrooke, (Qc) J1H 2A7
(819) 566-0505

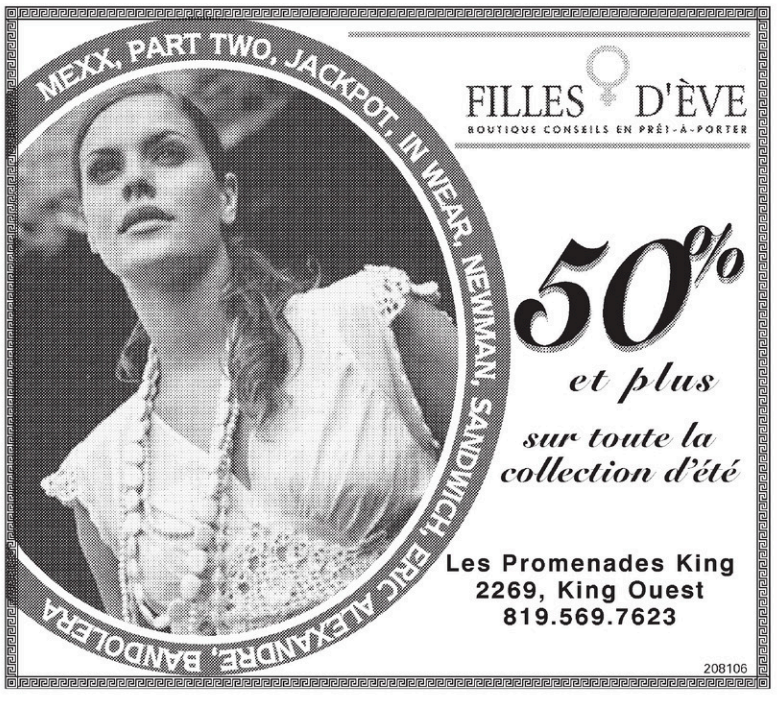
206730

207876

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

Ensembles d'ordinateur Compaq et HP 10076525/10076582. À la page 16 de notre circulaire du 21 juillet, ces ensembles sont annoncés avec des imprimantes tout-en-un de Canon. En fait, ils sont vendus avec des imprimantes tout-en-un de HP. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 207685

POUR TOUT SAVOIR
Chaque jour, lisez
La Tribune



208106

Les animaux sortent des contes



RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

GRANBY — Fascination, découverte et plaisir de voir les personnages des livres prendre vie.

Pour Marianne et Juliette, la visite au Zoo de Granby était l'occasion de voir ces animaux se mouvoir, se nourrir et même dormir ou courir. À respectivement un an et trois ans, le règne animal en chair, en os ou en plumes a grandement impressionné.

«C'est comme dans le livre du zoo papa. Là aussi il y a des beaux flamants roses», constate Juliette.

La colonie d'oiseaux sur une patte n'a pas laissé ma grande indifférente. Si la girafe qui mange du bois était la plus attendue, l'élégant animal à plumes a volé la vedette lors de la visite familiale.

La section Afrika et la Vallée des Gorilles où se succèdent lions et gorilles a particulièrement été appréciée.

«Je veux voir Mumba», me lance ma fillette de trois ans.

Le pensionnaire vedette du jardin zoologique attire encore et toujours grands et petits.

Il y Mumba, mais aussi les mandrills. Une espèce de singe au visage rouge et bleu qui rappelle celui du Roi lion.

«La maman allaite le bébé. Le papa est en haut et ça c'est son frère et ses amis. Là-bas, il y a leur balançoire», me décrit Juliette en restant figée devant tous ces singes.

La nouvelle section La rivière aux hippos vaut le détour. Voir le papa, la maman et le bébé sous l'eau ou sur la terre a fasciné les filles, qui avaient le visage rivé contre la paroi vitrée du bassin. Marianne a insisté à grands cris stridents afin de faire comme sa soeur.

Lorsque Juliette s'est mise à sauter comme les kangourous, la benjamine est restée bien sagement assise dans sa poussette. Engin roulant qu'elle a quitté à plusieurs occasions pour les bras de maman afin de bien voir les animaux. Le gros éléphant avec grande trompe avait l'air bien énorme à côté de la petite puce.

Volet instructif

Même si les filles étaient trop petites pour apprécier les explications des employés du zoo concernant divers animaux comme le python royal que l'on peut toucher, le gorille ou dans la section Dans l'oeil du tigre apportent un volet fort instructif à la visite.

Pour les plus jeunes, la Mini ferme demeure un incontournable. Faire le tour des ânes et chevaux nains, des cochons ou des vaches en imitant les cris amuse ces petites frimousses. On peut côtoyer et flatter moutons, chèvres et cochons, mais Juliette préférait ne pas trop s'en approcher. Elle s'est reprise un peu plus loin avec les zèbres et «leur pyjama noir et blanc» qui sont venus manger tout à côté d'elle.

Petit tour à l'Amazoo pour se rafraîchir et dans les manèges pour se divertir avant de partir.

Le temps de dire «à la prochaine» au lama et au gros oiseau (l'autruche) et les voilà endormies dans leur poussette à rêver à ces animaux qui sont sortis le temps d'une journée de leurs livres de contes.



LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

La nouvelle section La rivière aux hippos vaut le détour.

Matériaux imparfaits ?
Solution économique et écologique

Porte extérieure en acier



Porte seule (sans cadre).
39,99 A34M

Porte pré-montée, avec cadre. Incluant coupe-froid magnétique et de seuil, pentures, recouvrement de vinyle et seuil en PVC. Ouverture à gauche ou à droite.
142,99 A34PG A34PD



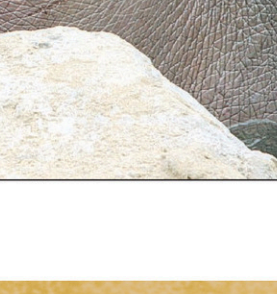
Plancher flottant
7 mm click. Chêne ou cerisier.
,69 pi² PLAU8084C - PLAU8090C



Bloc de ciment
Épaisseur de 4". Couleur : gris.
,49 BLC4

Bordure dentelée
En ciment.
1,79 BD

Mini bordure
En ciment gris. 39" de long.
Aussi disponible : Bordure universelle 39", Ciment - 4,09 $ B36
2,39 B39S



Dalle à patio 20" X 20"
En ciment.
2,89 DPC2020



VASTE CHOIX DE BOIS TRAITÉ (voir toutes les dimensions disponibles en magasin)

Barotin 2" X 2"..... 0,39$
Poteau tourné ..... 0.69$
5/4" X 6" X 8'..... 3.79$
2" X 6" X 8'.....4.99$
4" X 4" X 8'.....7.99$
6" X 6" X 8'.....16.99$
Clôture 4' ou 6'.....19.99$

Contreplaqué
Panneau de 4' X 8'. Épaisseur 3/8".
Aussi disponible : 1/2" - 13,99 $ PL12 ; 5/8" - 17,49 $ PL58 ; 3/4" - 20,99 $ PL34
10,49 PL38

Panneau gaufré
Panneau de 4' X 8'. Épaisseur 7/16" ou 3/8" au choix.
Aussi disponible : 5/8"ou 3/4" - 13,99 $ A58
8,99 A716 A38

Les disponibilités peuvent varier d'un magasin à l'autre.

MATÉRIAUX À BAS PRIX MD
www.mabp.ca

Sherbrooke
(550, Parc Industriel, arr. Bromptonville)
(819) 846-0417

OUVERT LE DIMANCHE

Conditions : Prix excluant la TPS et la TVQ. Aucun retour de marchandise, aucun échange, aucun remboursement. **Valide jusqu'au 21 juillet 2006**, ou jusqu'à l'épuisement des stocks. En raison de la fluctuation des marchés, les prix peuvent varier sans préavis. Si une erreur s'est glissée lors de la production de cette publicité, elle vous sera signalée au comptoir. Certains articles peuvent différer de l'illustration, dans de tels cas, la description écrit prévaudra. Certains produits peuvent ne pas être disponibles chez les détaillants autorisés. Certains rabais et promotions peuvent ne pas être valides chez les détaillants autorisés : vérifiez en magasin.

208054

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

L'élève Harper à la grande école



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

À l'école primaire, le bon élève apprend à faire ses devoirs comme on lui a demandé de les faire. C'est un minimum: tu t'es engagé, tu dois être fidèle à tes engagements. C'est fait, bravo, passons à autre chose. En grandissant, tu devras te préparer à franchir de nouvelles étapes: par exemple, prévoir les événements qui peuvent intervenir dans ta vie, préparer tes collaborateurs à prendre leurs responsabilités, et surtout, surtout, faire l'analyse des situations avant de les juger globalement.

Espérons que le premier ministre Harper tirera quelques leçons de sa «performance» dans le conflit libano-israélien. Car l'analyse de son comportement récent nous oblige à conclure qu'il a bien des choses à apprendre avant de jouer dans la cour des grands...

Stephen Harper devra apprendre ce qu'est une attitude «mesurée».

Gouverner, c'est prévoir. On le sait; il devrait le savoir. Mais il est injuste de mettre sur le dos du premier ministre toutes les fautes de son gouvernement, du ministre des Affaires extérieures jusqu'aux fonctionnaires insignifiants qui ne savent ni respecter les gens ni prendre les responsabilités liées à leurs fonctions. On a aujourd'hui la preuve que la fonction publique fédérale est mal préparée et mal outillée pour répondre aux situations qu'elle devrait prévoir et appréhender. Ces gens-là sont en poste depuis longtemps: inutile de blâmer les patrons actuels.

Le premier ministre, lui, n'a pas prévu que ses paroles et ses gestes auraient des conséquences. Son refus de s'excuser à la suite de l'incident diplomatique commis envers Abdou Diouf l'a empêché de rencontrer un personnage utile dans le conflit actuel. Son empressement à absoudre Israël au lendemain de ses attaques l'a isolé de ses partenaires du G8. Son manque de sensibilité envers les familles libanaises l'a dépeint comme inhumain. On pourrait continuer: M. Harper doit apprendre qu'il ne suffit pas de remplir ses promesses pour bien gouverner; il faut apprécier les situations et bien les analyser avant de juger les personnes et leurs motifs. Il devra apprendre ce qu'est une attitude «mesurée».

Par ailleurs, on assiste actuellement à un défoulement chez certains commentateurs improvisés ou autres animateurs débridés qui se lancent dans des jugements politiques partisans et ouvertement orientés contre Ottawa. La tactique est la même que celle que l'on reproche à la cible visée: on généralise plutôt qu'on analyse. L'insistance que l'on met à accuser l'élève Harper est finalement injuste parce que visiblement orientée. Les accusateurs n'ont pas fait leurs classes. Qu'on s'ouvre les yeux, quand même...

On a eu un exemple de ces généralisations politiques peu intelligentes; celui-là venait de Hilary Clinton, elle aussi en campagne électorale. Elle a lancé: *«Si des terroristes extrémistes tiraient des roquettes du Canada ou du Mexique, laisserions-nous passer ça ou défendrions-nous les États-Unis contre les attaques de ces extrémistes?»* Ce qui donnerait le droit au président américain de nous bombarder et de détruire nos maisons, nos aéroports, nos institutions et tout ce que nous avons. Parce que quelques fous, comme il s'en trouve partout dans le monde, auraient dirigé leur folie vers un voisin puissant et vengeur. La réponse d'esprits simplistes.

Harper doit apprendre à prévoir. Il doit apprendre l'analyse, les sensibilités humaines, les relations extérieures et la direction d'un gouvernement. Ce qui va bien au-delà de l'accueil de quelques personnes dans son avion. Gros travail.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Le gouvernement conservateur doit être chassé du pouvoir

Monsieur Denis Dufresne,
Éditorialiste

Depuis que Stephen Harper a été élu, je bouillonne en dedans. Plus les journées passent et plus je bouillonne. Les conservateurs ont réussi à se faire élire parce que les électeurs en avaient assez des libéraux et de leurs scandales. Et aussi parce que la population a embarqué dans le petit jeu de Stephen Harper.

Harper a promis des «bonbons insignifiants»: réduction de TPS, aide à la famille, reconnaissance du déséquilibre fiscal.... Son astuce est bien simple, il livre les promesses faciles à remplir, avec les surplus du fédéral. Ça lui a même valu des éloges de plusieurs journalistes et de la population (enfin un gouvernement qui remplit ses promesses électorales!). Il nous envoie de la poudre aux yeux, oui!

Pendant ce temps, il se permet d'agir à sa guise sans trop d'opposition. Rejet de Kyoto (il l'avait annoncé mais il a quand même été élu, je ne comprends toujours pas), musellement des médias sur la colline parlementaire, renforcement de la mission en Afghanistan axée davantage vers des frappes plutôt qu'en maintien de la paix, interdiction aux médias d'assister au retour des corps des victimes de la guerre en Afghanistan, entente avec les États-Unis pour augmenter la production de pétrole par les sables bitumineux, appui de son gouvernement au raid d'Israël contre le Liban....

Ce gouvernement est en train de changer la représentation du Canada à l'étranger. Il se colle à la politique étrangère des États-Unis, de la Grande-Bretagne et de l'Australie. Ce gouvernement n'est plus indépendant de ses idéaux. Ce gouvernement renie les valeurs toujours véhiculées par le Canada.

Il est grand temps que ce gouvernement soit chassé du pouvoir et ce même si ça ne fait que quelques mois qu'il est en poste. Je ne comprends pas qu'il n'y ait pas plus de Canadiens révoltés. Ce gouvernement mérite d'être chassé de son trône juste pour son refus d'honorer nos engagements pour Kyoto. Le problème des changements climatiques, c'est le problème numéro un. Si on continue à vivre de la sorte, le problème deviendra une catastrophe incontrôlable. (...)



Stephen Harper

Pascal Beauregard
Sherbrooke

Harper doit revenir sur terre

Il y a quelques mois, deux civils canadiens ont été pris en otage en Irak et le gouvernement a refusé d'agir ou même d'appuyer les Américains.

Cette semaine, deux soldats d'un autre pays ont été pris en otage et le gouvernement canadien a appuyé inconditionnellement les moyens pris pour les libérer, même si cela signifiait la mort de huit Canadiens et posait une menace sur des milliers d'autres Canadiens.

Le gouvernement canadien clame qu'il défend Israël parce que c'est la seule démocratie dans cette partie du globe, ce qui est faux: le Liban est un État démocratique. Il est temps que Harper revienne sur terre et se rende compte que le drapeau qui flotte sur Ottawa est orné d'une feuille d'érable et non d'une étoile de David!

Jean Cormier

Horrible traversée pour les Canadiens

HUGO MEUNIER

CHYPRE — Plus de treize heures entassés dans un navire inconfortable avec un manque de nourriture et d'eau, dix autres longues heures passées à faire le pied de grue sous un soleil de plomb au port de Beyrouth, des mauvaises conditions sanitaires, sans compter tous ces gens qui vomissent partout: le voyage a été cauchemardesque pour les 250 ressortissants canadiens évacués du Liban qui ont débarqué à Chypre hier.

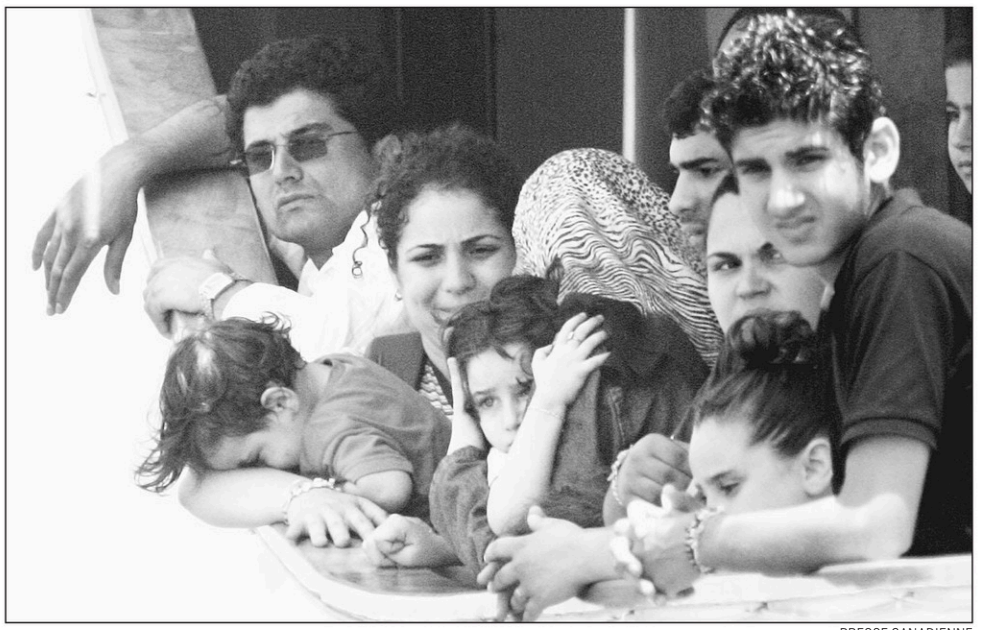
«Désastreux! Misérable! Terrible! Horrible! Catastrophique!» ont lancé tour à tour lancé plusieurs réfugiés aux journalistes venus les accueillir hier après-midi au port de Larnaca.

Un homme malade soutenu par des proches, une femme semi-consciente déposée sur une civière et plusieurs personnes l'air complètement épuisé, dont plusieurs enfants en bas âge: on devinait assez rapidement que cette première évacuation canadienne d'envergure n'avait rien d'une sympathique croisière.

Plusieurs n'ont pas hésité à vertement critiquer les autorités canadiennes dans leur gestion de la crise. «Ce n'était pas une évacuation, mais plutôt la déportation d'un troupeau d'animaux. J'aurais préféré rester là-bas que de venir ici dans de telles conditions», a affirmé Carolyne Nohra, Canadienne d'origine libanaise qui vit à Montréal.

Des mots qui ont trouvé écho chez plusieurs évacués interrogés sur le quai de Larnaca. Certains ont carrément fondu en larmes une fois débarqués. «Si c'est ça l'image que veut projeter le Canada, alors le Canada recule», a martelé en pleurs Rouda Maalouf.

«C'est très décevant de la part du Canada, toutes ces heures d'attente sans information, sans organisation. Les gens ne savaient pas pourquoi ils attendaient», a raconté la Montréalaise Johanne Salem. La jeune femme de 27 ans se trouvait en vacances au Liban avec ses deux fillettes, âgées de 2 et 4 ans.



PRESSE CANADIENNE

«Désastreux! Misérable! Terrible! Horrible! Catastrophique!» ont lancé tour à tour lancé plusieurs réfugiés aux journalistes venus les accueillir hier après-midi au port de Larnaca.

Selon elle, le voyage a été désastreux du début à la fin. De simples chaises étaient à la disposition des passagers. Ceux qui voulaient dormir devaient s'étendre sur le sol.

Leur long calvaire a débuté mercredi matin au port de Beyrouth: 250 Canadiens enregistrés auprès de l'ambassade avaient reçu l'ordre de se présenter en matinée. Mais plus de 1000 sont venus. Plusieurs se bousculaient pour se mériter une place à bord du seul navire accessible pour l'ensemble des Canadiens.

Après avoir passé la journée dans le port, accablés par la chaleur, 250 heureux élus ont pu enfin grimper à bord du navire dans la soirée.

Leur départ a ensuite été retardé de plusieurs heures par les autorités israéliennes qui gèrent les opérations au port libanais. Des reports justifiés pour des raisons de sécurité apparemment.

Finalement, les passagers ont passé 13 heures sur le navire, alors qu'une traversée régulière en prend à peu près huit. «Avoir su, j'aurais essayé de passer par la Syrie avec mes deux enfants», a laissé tomber Mme Salem, employée de l'APCHQ.

À l'origine, le navire devait jeter l'ancre au port de Larnaca à six heures hier matin. Plusieurs journalistes étaient même déjà sur place lorsque le soleil de feu chypriote s'est levé.

Également de Montréal, Mia Ayoub ne comprend pas pourquoi le Canada n'a pas lui-même affrété de navires à la disposition de ses ressortissants, comme le font pourtant plusieurs autres pays.

Même son de cloche du côté d'Isabelle Rioux de Montréal. «L'organisation, c'est le bordel! Personne ne voulait laisser passer personne à Beyrouth», a décrit la jeune femme, qui se trouvait en vacances avec sa famille chez des proches.

> **«Ce n'était pas une évacuation, mais plutôt la déportation d'un troupeau d'animaux.»**

On s'expliquait d'ailleurs bien mal l'invisibilité des autorités canadiennes à Beyrouth, alors que des représentants de plusieurs pays étaient sur place pour évacuer leurs ressortissants. «Personne ne répondait non plus lorsqu'on contactait l'ambassade», a souligné Carolyne Nohra.

Après leur arrivée, les Canadiens ont été conduits par autobus dans une salle de réception située au coeur d'une zone désertique de Larnaca.

En début de journée, les rumeurs allaient bon train à l'effet que le premier ministre Stephen Harper pourrait les rencontrer dans le cadre de sa mission humanitaire surprise.

Finalement, M. Harper n'aura jamais quitté son avion. Un peu moins d'une centaine de Canadiens devaient cependant rentrer avec lui à Ottawa à bord de son avion personnel, hier.

Quatre autres navires contenant des Canadiens sont prévus d'ici dimanche.

Au total, 6000 ressortissants étrangers de divers pays devaient atteindre Chypre sur sept navires dans la nuit de mercredi à hier. *(La Presse)*



Tour de globe

Irak: le bain de sang doit cesser

BAGDAD — Le grand ayatollah Ali Sistani, principal responsable chiite d'Irak, a appelé hier à un arrêt des violences communautaires en Irak, mettant en garde contre un maintien prolongé des forces américaines dans le pays.

Ali Sistani, qui passe pour limiter les représailles de la part des chiites, a appelé les autres responsables irakiens, notamment les chefs religieux, à «faire un maximum d'efforts pour arrêter le bain de sang».

Le leader chiite a mis en garde contre le fait de voir les représailles entre les communautés prolonger la présence militaire américaine en Irak. Si la violence ne s'arrête pas, elle «affaiblira l'unité du peuple et entravera les espoirs de libération et d'indépendance pour longtemps», a-t-il prévenu.

Dans le même temps, le conseiller irakien à la sécurité nationale Mouwafak al-Roubaie a affirmé que huit des dix-huit provinces du pays passeraient sous le contrôle des forces irakiennes avant la fin de l'année. La responsabilité de tout le pays sera transféré au cours du premier semestre de l'année prochaine.

Ces déclarations interviennent le jour où les responsables de l'armée américaine rapportent une hausse de la violence en Irak.

L'armée éthiopienne arrive à la rescousse en Somalie

MOGADISCIO, Somalie — Des soldats éthiopiens sont entrés hier en Somalie et ont installé un camp dans la ville où est installé le gouvernement reconnu par la communauté internationale, afin de le protéger d'une éventuelle attaque des milices islamistes qui contrôlent la plus grande partie du sud du pays.

Un porte-parole du gouvernement éthiopien avait prévenu que son pays protégerait le gouvernement somalien de transition d'une attaque des miliciens.

Selon de nombreux témoins, des soldats éthiopiens en uniforme sont entrés en Somalie dans l'après-midi et se sont installés à Baidoa, la seule ville tenue par le gouvernement, à 240km au nord-ouest de Mogadiscio et à environ 150km de la frontière avec l'Ethiopie.

Un des responsables de la milice islamique a demandé le retrait des troupes éthiopiennes.

29 blessés dans les montagnes russes en Grande-Bretagne

ALTON, Grande-Bretagne — Un train de montagnes russes s'est en partie détaché, hier en Grande-Bretagne, accident qui a fait 29 blessés dont quatre atteints relativement sérieusement dans le plus grand parc d'attraction du pays.

Le manège «Runaway Mine Train» (le train fou de la mine) a vu ses wagons de tête se détacher. Ils sont repartis en arrière et ont percuté les autres wagons, d'après la direction du parc d'Alton Towers dans le nord-ouest de l'Angleterre.

Quatre personnes ont été hospitalisées, tandis que 25 autres n'ont étaient que légèrement blessées sur les 46 passagers du train fou. Celui-ci a été fermé pour les besoins de l'enquête.

—Associated Press

Bush courtise le vote noir

WASHINGTON — Le président George W. Bush s'est adressé hier, pour la première fois en cinq ans, aux membres de la plus importante association noire américaine de défense des droits civiques, dans un effort pour attirer le vote des Noirs à l'approche des élections parlementaires de novembre.

Dans un discours à la convention annuelle de l'Association pour les droits civiques des Noirs, la NAACP, à Washington hier, le président a ironisé en estimant qu'on aurait pu dire de lui: «Il était temps qu'il arrive!» Contrairement à ses récents prédécesseurs qui, tous à un moment donné de leur mandat, ont parlé à la tribune de la NAACP, George W. Bush avait jusqu'ici refusé l'invitation.

— Agence France-Presse



PC

Stephen Harper et son épouse Laureen accueillent des personnes évacuées du Liban qui prennent place dans l'avion du premier ministre, à l'aéroport de Larnaca, à Chypre. À l'issue du sommet du G8, le premier ministre a décidé d'effectuer un détour vers Chypre au lieu de rentrer directement.

L'ONU demande un cessez-le-feu

RICHARD HÉTU

NEW YORK — Par l'entremise de Kofi Annan et Louise Arbour, l'ONU a rompu son silence sur le conflit au Proche-Orient, appelant à un «arrêt immédiat des hostilités» et demandant des comptes aux parties, qui se rendent peut-être coupables de crimes de guerre.

L'intervention du secrétaire-général de l'ONU s'est produite hier matin devant les 15 membres du Conseil de sécurité. En plus de demander un cessez-le-feu, Kofi Annan a proposé un plan de règlement du conflit, incluant la libération des soldats israéliens, une conférence internationale et une force de stabilisation.

«J'appelle le Conseil de sécurité à agir fermement pour assurer la paix et la stabilité dans la région du Proche-Orient, comme le veut la charte des Nations unies», a-t-il déclaré, soulignant la «nécessité urgente» d'un arrêt des bombardements et des tirs de roquettes.

Kofi Annan a fustigé les deux parties au conflit, accusant le Hezbollah d'avoir provoqué la crise actuelle et dénonçant Israël pour son «usage excessif de la force».

L'intervention de Louise Arbour, elle, est survenue mercredi, par le biais d'un communiqué publié par son bureau de Genève. Dans ce document, la haute commissaire de l'ONU aux droits de l'homme a mis en garde les parties au conflit entre Israël, le Liban et les Palestiniens.

«Le bombardement sans discrimination de villes revient à prendre des civils pour cibles», ce qui est «inacceptable», a affirmé Louise Arbour. «De la même façon, le bombardement de sites prétendument militaires, qui provoque invariablement le décès de civils innocents, est injustifiable.

Loi humanitaire claire

«La loi humanitaire internationale est claire en ce qui concerne l'obligation suprême de protéger les civils durant les hostilités. Cette obligation est aussi exprimée dans le droit pénal, qui définit les crimes de guerre et les crimes contre l'humanité.

«La loi internationale requiert que des comptes soient rendus. L'étendue des tueries dans la région et leur caractère prévisible pourrait engager la responsabilité criminelle de ceux qui y sont impliqués, particulièrement ceux en position de commandement et de contrôle.»

Depuis le début du conflit, au moins 331 Libanais et 31 Israéliens, dont 16 soldats, ont péri.

Peu après l'intervention de Kofi Annan, Israël et les États-Unis ont écarté la possibilité d'un cessez-le-feu immédiat.

«Quand vous opérez un cancer, vous n'arrêtez pas à mi-chemin... Vous vous assurez de l'enlever complètement», a déclaré l'ambassadeur israélien à l'ONU, Dan Gillerman.

Le chef du Hezbollah libanais s'est montré tout aussi réfractaire à l'appel de Kofi Annan. Dans une déclaration à la chaîne Al-Jazira, il a réitéré la position de son mouvement, à savoir que les deux soldats israéliens capturés le 12 juillet ne seront libérés que par le biais de «négociations indirectes, dans le cadre d'un échange».

Dans la soirée d'hier, Kofi Annan devait avoir des discussions sur son plan de règlement avec Condoleezza Rice. La secrétaire d'État américaine ira au Proche-Orient la semaine prochaine, mais on ne connaît ni la date de son départ ni l'itinéraire de son voyage. *(La Presse)*

Israël attaque sans répit

ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Plusieurs affrontements ont opposé hier les militants du Hezbollah aux troupes israéliennes qui avaient franchi la frontière libanaise pour trouver des armes et tunnels utilisés par la milice chiite. Au neuvième jour de son offensive, l'aviation israélienne a encore mené des raids sur les faubourgs sud de Beyrouth et une grande partie du Sud-Liban, d'où les combattants du parti de Dieu ont tiré des salves de roquettes sur le nord d'Israël.

Les raids israéliens ont frappé des maisons censées être utilisées par des responsables du Hezbollah dans la ville de Hermel dans la vallée de la Bekaa, faisant au moins trois blessés. Cinq minutes plus tard, les chasseurs israéliens ont aussi attaqué et détruit un immeuble d'habitations et un bâtiment commercial qui aurait abrité un temps un bureau du Hezbollah à Baalbek, un fief du Parti de Dieu dans la vallée de la Bekaa, selon des témoins.

Les bombardements massifs menés par l'armée israélienne n'arrêtent pas les tirs du Hezbollah sur le nord d'Israël: 25 roquettes ont été tirées hier sans faire de victimes.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Même à plus de 80 ans, Ida Haendel est toujours aussi friande de nouvelles expériences. Si la concertiste a accepté l'invitation du Centre d'arts Orford, c'est qu'elle a peu fait de musique de chambre durant ses 70 ans de métier. Elle prépare un concert dévolu à Bach avec les stagiaires en quatuor à cordes. Ensemble, ils joueront le *Concerto brandebourgeois no 3* et les *concertos pour violon et orchestre BWV 1042 et BWV 1043*. «Je suis enthousiasmée. Ces stagiaires sont vraiment de haut niveau.»

Grande dame et petits caprices



STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

ORFORD — L'entrevue avec Ida Haendel était prévue à midi. À l'heure dite, la grande violoniste n'avait pas encore terminé sa répétition. Le journaliste? Qu'il attende! La musique avant tout. Mais la photographe, elle, ne peut attendre: une autre affectation la presse. D'accord, elle peut procéder pendant la répétition, mais au fond de la salle. Et sans flash. Et qu'elle fasse ça vite!

Trois quarts d'heure plus tard, Ida Haendel est enfin prête. Mais il faudra faire court, elle n'aime pas les longues entrevues. «Allez-vous me poser des questions personnelles?» demande-t-elle.

— Peut-être, mais je ne peux vous obliger à y répondre.

— Vous avez raison: personne ne m'oblige.»

Rester zen est parfois payant. En entrevue, Ida Haendel s'avère d'une grande générosité, passionnante, blagueuse même.

Comment composez-vous avec les critiques?

— Je les tue.

Puis, sur une note plus sérieuse: «Je ne peux pas être aimée de tout le monde! Certains critiques ne savent pas de quoi ils parlent, d'autres, oui. Ceux-là, je les respecte et parfois j'apprends d'eux. Il y en a d'ailleurs d'excellents à Montréal. Ne croyez pas les artistes qui disent ne jamais les lire!»

«C'est une chose d'entendre le violon quand on a le menton collé dessus. C'en est une autre de savoir ce que la salle entend!» ajoute cette bonne amie de Claude Gingras. «Il a le droit d'être en désaccord avec moi et je peux lui répondre qu'il se trompe. Je n'ai aucun problème avec ca.»

Un petit peu chassée

Originaire de Pologne, Ida Haendel est une enfant prodige qui commence à jouer le jour où elle empoigne son premier violon, à 3 ans et demi. À 5 ans, elle interprète déjà des concertos complets. À 10 ans, elle s'illustre au Concours Wienawski en gagnant le prix de la Pologne. Elle étudie à Londres et Paris, notamment avec le célèbre Georges Enescu. Puis c'est la guerre...

«Aucun membre de ma famille immédiate n'a péri. J'étais déjà à Londres, avec mon père. Ma mère et ma soeur ont eu juste le temps de nous y rejoindre. Malheureusement, mes grands-parents, des cousins et cousines, sont morts à cause des Nazis», dit celle qui a joué pour les forces armées en Grande-Bretagne.

«Faut-il vivre des tragédies pour bien ressentir la musique? Non. Je joue la musique de la même façon qu'au premier jour. Tout ce que je faisais me guidait vers le violon, même avant que j'en aie conscience. C'est ce qui me fait croire au destin et à la réincarnation.»

De fait, la musicienne a consacré sa vie aux concerts, sans enseigner en parallèle. Établie à Montréal avec sa famille en 1952, elle y a vécu jusqu'en 1989, avant d'opter pour Miami. Pourquoi a-t-elle quitté?

«J'ai été chassée par les Québécois!»

Traduction: étant donné qu'elle n'a jamais pu rester au pays plus de six mois consécutifs à cause de ses engagements, elle n'a jamais obtenu sa citoyenneté. Mais une partie de sa famille vit toujours dans la métropole.

Toujours très sollicitée (elle a notamment joué pour Benoît XVI l'an dernier à Auschwitz-Birkenau), Ida Haendel est aujourd'hui préoccupée par l'avenir de la musique classique comme par les conflits dans le monde. Ambassadrice culturelle pour l'Unesco, elle se rend où on l'envoie, pour divertir les jeunes en art et culture.

«Notamment au Proche-Orient. Aujourd'hui, ces mêmes jeunes se font tuer. En octobre, je dois me rendre en Israël. On veut nommer une journée en mon honneur. J'ignore ce qui va arriver, mais il y a des jours où j'aimerais presque être en politique.»

VOUS VOULEZ Y ALLER

Une grande dame, un violon et la relève
Samedi 22 juillet, 20 h 00
Centre d'arts Orford
Entrée: 35 $
Réservations: (819) 843-3981

Un violoniste de Lac-Mégantic s'illustre

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Jean-Sébastien Roy, un violoniste émérite originaire de Lac-Mégantic, s'illustre actuellement sur la scène internationale.

Il a mérité deux prix prestigieux, en 2006, à la suite de concours de musique, soit les prix Joseph-Rouleau du Concours musical international de Montréal, et le Prix d'Europe 2006, dotés respectivement de bourses de 7500 $ et 20 000 $.

Il s'est également vu remettre un prix de 5000 $ par les Jeunesses musicales du Canada, pour lui aider à poursuivre ses études supérieures de perfectionnement en musique avec les grands maîtres.



Jean-Sébastien Roy

À la suite de ses succès, la Fondation Canimex lui a prêté un violon italien du réputé luthier Gagliano (1788), afin de collaborer à mettre en valeur son grand talent.

Jean-Sébastien Roy a débuté ses études en piano à l'âge de quatre ans. Il a terminé ses études au Conservatoire de musique du Québec à Montréal avec grande distinction, puis il a complété une maîtrise à l'Université de Montréal. Par la suite, il a suivi un programme de deux ans au prestigieux Cleveland Institute of Music, à Cleveland, sous la direction du réputé maître Paul Kantor. Il y a d'ailleurs remporté le concours de concerto en 2006.

L'an dernier, il s'était rendu en demi-finale du Concours Michael Hill, tenu en Nouvelle-Zélande.

Il a bénéficié, tout au long de ses études, d'un large soutien de la part d'individus et de plusieurs organismes voués à la musique au Québec, au Canada et aux Etats-Unis, dont, entre autres, l'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique, de Jean Teasdale et de l'Aéroport de Montréal.

Il revient tout juste d'un séjour à Londres et à Paris. Il a également gâté ses fans québécois lors d'un concert au Camp musical du Père Fernand Lindsay, dans la région de Joliette, à la fin du mois de juin dernier.

UN FILM DE
M. NIGHT SHYAMALAN
LA DAME DE L'EAU
PAUL GIAMATTI
BRYCE DALLAS HOWARD
v.f. de LADY IN THE WATER
LadyInTheWater.com
LA MAISON DU CINÉMA 1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h20
207703

K-FILMS AMÉRIQUE PRÉSENTE
LOUVE D'OR
FESTIVAL DU NOUVEAU CINÉMA DE MONTRÉAL 2005
un film de Bohdan Slama
Tatiana Vilhelmová Pavel Liska Ana Geislerová
Something like happiness
Quelque chose comme le bonheur
VERSION ORIGINALE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
207708
DÈS AUJOURD'HUI ! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE
Tous les jours.: 12h50 15h25 - 18h50 - 21h25
SON DIGITAL

« Un jouissif divertissement qui réunira toutes les générations dans un même rire. »
- OUEST FRANCE
CHRISTAL FILMS PRÉSENTE
JEAN DUJARDIN « Le héros de *Brice de Nice* »
dans
OSS 117
LE CAIRE • NID D'ESPIONS
BERENICE BEJO AURE ATIKA
UN FILM DE MICHEL HAZANAVICIUS
WWW.OSS117.ca
CHRISTAL FILMS
À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI !
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE | CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE | CINÉ-ENTREPRISE ÉLYSÉE GRANBY | CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
207709

CINÉ-PARC ORFORD
Autoroutes 10 et 55, sortie 123
(819) 843-9575
www.cine-parc.com
Semaine du 21 au 27 juillet
MA SUPER EX COPINE (G) Uma Thurman, Luke Wilson
LES BAGNOLES (G)
LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA (G) Meryl Streep
PIRATES DES CARAÏBES 2 Johnny Deep
207705

« DE L'HUMOUR HAUT EN COULEURS! »
« LA SUPER COMÉDIE DE L'ÉTÉ ! »
Uma Thurman
Luke Wilson
Ma Super Ex-Copine
«Version française de «MY SUPER EX-GIRLFRIEND»
www.mysuperex.com
DÈS AUJOURD'HUI MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE | CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE | CINÉ-PARC ORFORD
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

« DRÔLEMENT SCANDALEUX »
Peter Travers, ROLLING STONE
« Une chouette surprise. »
Leah Rozen, PEOPLE
LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA
«Version française de «THE DEVIL WEARS PRADA»
www.devilwearsprada.movie
207707
CINEPLEX DIVERTISSEMENT SHERBROOKE | CINÉ-PARC ORFORD
Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

★★★★½
- JOHN GRIFFIN, THE GAZETTE
« ... le film célèbre avec sincérité et affection l'oeuvre d'un grand poète. Un tribut bien mérité. »
- MICHEL DEFOY, VOIR
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE BERLIN 2005
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE SUNDANCE 2005
SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE TORONTO 2005
UN FILM DE LIAN LUNSON
LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN
AVEC LES INTERPRÉTATIONS DE U2 / RUFUS WAINWRIGHT NICK CAVE / JARVIS COCKER ANTONY MARTIN / BETH ORTON
207710
LIONSGATE www.leonardcohenimyourman.com CHRISTAL FILMS
À L'AFFICHE ! SON DIGITAL
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE
Tous les jours.: 12h55 15h20 - 18h55

LA MAISON DU CINÉMA
MAINTENANT 15 SALLES
www.lamaisonducinema.com
OSS 117 (v. f.) (G)
JEAN DUJARDIN, BERENICE BEJO
1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h30
LA MAISON MONSTRE (v. f.) (GDJE)
FILM D'ANIMATION
1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h20
LA DAME DE L'EAU (v. f.) (GDJE)
UN FILM DE M. NIGHT SHYAMALAN
1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h20
MA SUPER EX-COPINE (v. f.) (G)
UMA THURMAN, LUKE WILSON
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h35
QUELQUE CHOSE COMME LE BONHEUR
(v. o. tchèque avec sous-titres français) (G)
12h50 - 3h25 - 6h50 - 9h25
PIRATES DES CARAÏBES 2 (v. f.) (GDJE)
JOHNNY DEPP, ORLANDO BLOOM, KEIRA KNIGTHLEY
12h55 - 3h50 - 7h30 - 9h15
LE SECRET DE MA MÈRE (v. o. française) (13+)
GINETTE RENO, CÉLINE BONNIER, CLÉMENCE DESROCHERS
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h25
LE RETOUR DE SUPERMAN (v. f.) (GDJE)
12h30 - 3h40 - 6h30 - 9h20
TOI, MOI ET DUPREE (v. f.) (G)
OWEN WILSON, KATE HUDSON, MATT DILLON
1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h35
ASTÉRIX ET LES VIKINGS (v.o.f.) (G) DESSINS ANIMÉS
1h15 - 3h30 - 7h15 - 9h15
LEONARD COHEN: I'M YOUR MAN (G)
VERSION ORIGINALE ANGLAISE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
avec U2, RUFUS WAINWRIGHT, NICK CAVE etc....
12h55 - 3h20 - 6h55
LEMMING (v.o. f.) (13+) CHARLOTTE RAMPLING
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h15
PETIT HOMME (v.f.) (G) MARLON WAYANS
12h50 - 3h25 - 6h50 - 9h25
CLIC (v. f.) (GDJE) ADAM SANDLER
1h10 - 3h40 - 7h10 - 9h30
DA VINCI CODE (v. f.) (13+VIOLENCE)
12h45 - 3h35 - 6h45 - 9h30
207702
63, KING OUEST, 566-8782

En bref

Mozart partout

SHERBROOKE — Mozart, Mozart, Mozart... Il est partout celui-là, en cette 250e année depuis sa naissance. Grâce au don d'ubiquité que possèdent les trépassés, le compositeur visitera l'église Sainte-Élisabeth de North Hatley, dimanche. L'Ensemble Appassionata, qui réunit une quinzaine de musiciens à cordes, lui rendra hommage, dimanche à 16 h. Les billets sont de 20 $ à la porte.

Comme les Oscars

SHERBROOKE — Vous n'êtes jamais allé à la cérémonie des Oscars? Juste pour vous, au Théâtre Piggery de North Hatley, les Trois divines dérouleront le tapis rouge, ce soir et demain soir, à 20 h.

La pianiste Caroline Tellier, Julie Perron, soprano, et Nancy Roy, mezzo-soprano, reprendront les grands airs de films qui ont été primés aux Academy Awards. *Moon River* (*Breakfast at Tiffany's*), *Diamonds are a Girl's Best Friend* (*Gentlemen Prefer Blondes*), *All That Jazz* (*Chicago*) et *My Heart Will Go On* (*Titanic*) en font partie. Les billets sont à 25 $.

Les Who en spectacle au Festival Virgin

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Si vous n'arrivez pas à obtenir de billets pour la prochaine tournée des Who, il vous reste une chance d'aller voir ces légendes du rock aux États-Unis: le groupe va se joindre aux Red Hot Chili Peppers, Gnarls Barkley, The Killers, Keane et plusieurs autres artistes cet automne pour le premier Festival Virgin.

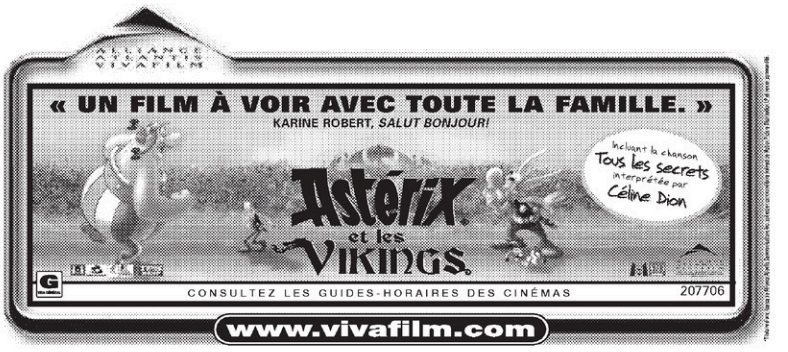
Le concert est programmé le 23 septembre à Baltimore. Au nombre des autres artistes attendus à cette manifestation, figurent DJ Tiesto, The Raconteurs avec Jack White, Wolfmother et les Scissor Sisters.

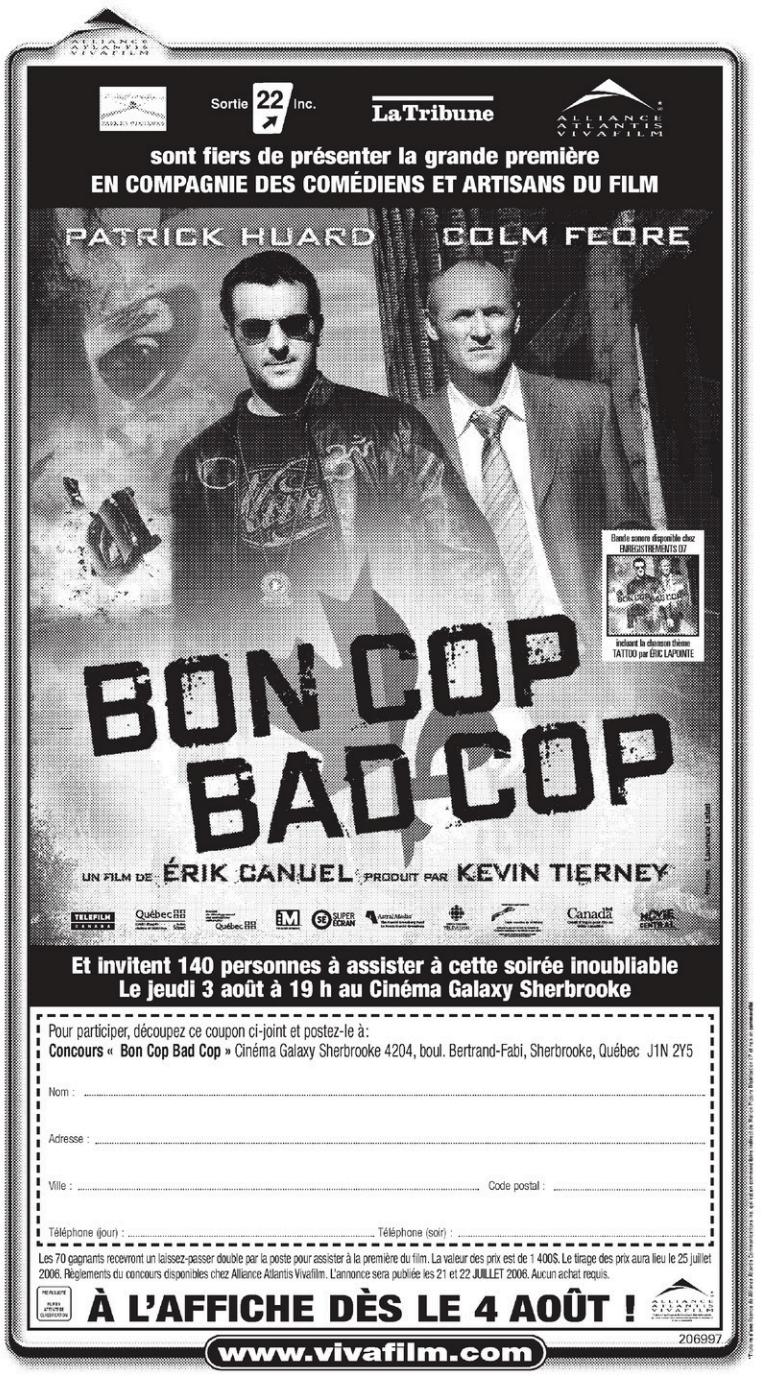
Le rendez-vous a été annoncé lundi au Virgin Mega Store à New York: quelques fans de sexe masculin ont décroché des billets gratuits, en acceptant de monter sur la scène du magasin dans le plus simple appareil, à l'exception de chaussettes stratégiquement placées, comme le fait en spectacle le chanteur des Red Hot Chili Peppers.

Le festival sera organisé sur le modèle du V Festival, qui se tient chaque année en Grande-Bretagne.

Roger Daltrey et Pete Townshend, des Who, ont annoncé la semaine dernière qu'ils allaient donner le coup d'envoi en septembre de leur première tournée américaine commune en l'espace de 20 ans.



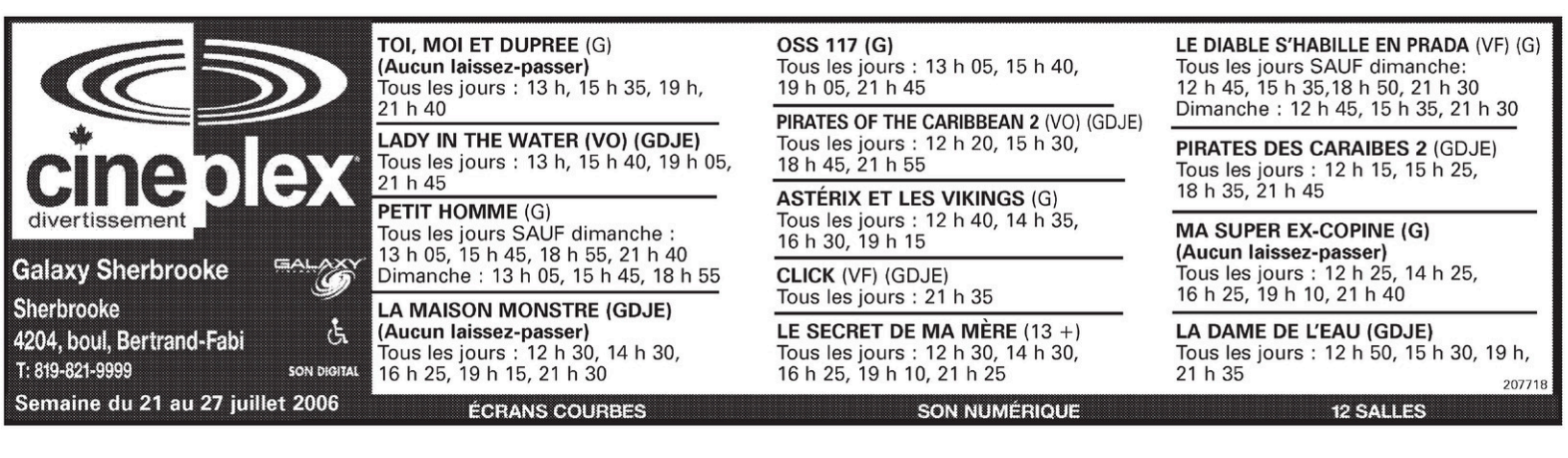












Gérard Oury: un géant du comique français s'éteint

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Un géant du cinéma comique français disparaît. Réalisateur d'énormes succès populaires tels que «La Grande Vadrouille», «Le Corniaud» ou «Les Aventures de Rabbi Jacob», Gérard Oury s'est éteint à l'âge de 87 ans à son domicile de Saint-Tropez, a-t-on appris hier auprès de la municipalité varoise.

«"La Grande Vadrouille" va laisser dans notre mémoire le souvenir d'un homme qui aura fait de sa propre vie une grande vadrouille», a réagi sur Europe-1 Henri Guybet, l'acteur qui interprétait le chauffeur juif Salomon dans «Rabbi Jacob».

«Réalisateur et scénariste immensément populaire, acclamé par le public, maître du rire et de la bonne humeur, il était aussi bien plus que cela: un formidable créateur de mythes», a salué Jacques Chirac.

Oury a connu un succès commercial sans failles. Ses films, de grande distraction, sont de plus d'une qualité technique certaine.

En 1964, Gérard Oury dirige Bourvil et Louis de Funès dans «Le Corniaud», qui lors de sa sortie en 1965, est numéro un au box-office avec 11,74 millions d'entrées.

Sa «Grande Vadrouille» est tournée en 1966. Ce film est le plus grand succès de l'histoire du cinéma français avec plus de 17 millions de spectateurs, sans parler de rediffusions presques annuelles à la télévision. Compagnon de Michèle Morgan depuis 1958, il était père d'un enfant, la réalisatrice et scénariste Danièle Thompson, qu'il eut d'une précédente union avec l'actrice Jacqueline Roman. Le réalisateur a publié son autobiographie en 1988, intitulée «Mémoires d'éléphant».

Fait commandeur de la Légion d'honneur par François Mitterrand en 1991, il souffrait depuis plusieurs années d'une quasi-cécité. En 2001, le Festival de Cannes lui avait rendu hommage.

Ses obsèques auront lieu lundi au cimetière du Montparnasse, à Paris, a-t-on appris auprès de l'Académie des beaux-arts, dont il était membre depuis 1998.

LE THÉÂTRE PIGGERY
présente
le vendredi
21 juillet
et le samedi
22 juillet 20 h
LES TROIS DIVINES
Nancy Roy, Julie Perron
et Caroline Tellier
La soirée des Oscars,
« Sound of Music,
Chicago, Beauty and
the Beast, » etc.
25 $ adultes/22 $
seniors-aînés
Réservations :
819 842-2431
208155

En bref

Isabelle Caron expose à La Nef

SHERBROOKE — Isabelle Caron, artiste en arts visuels, expose ses plus récentes oeuvres au Centre d'Art La Nef tout le mois de juillet.

Maniant les formes, les couleurs, les textures et l'espace avec minimalisme, la peintre s'amuse à insérer diverses références (ou même auto-références) dans ses oeuvres.

Combinant différents médiums et procédés, dont l'acrylique, le fusain et le transfert à l'acétone, Isabelle Caron travaille tant sur des petits formats que sur de très grandes toiles.

Anges bleus dans l'Empire du milieu

SHERBROOKE — Les Anges bleus du peintre estrien David Martel ont commencé leur entraînement olympique. Ils devraient être en forme pour leurs épreuves extrêmes lors Jeux de Beijing l'été prochain.

Au retour d'un séjour professionnel en Chine, l'artiste exposera lors de la grande réunion des anneaux en 2008. Un autre arrêt important dans la tournée de ses oeuvres sur pierre.

Déjà, dans ce premier voyage préparatoire, David Martel a exposé ses peintures dans les jardins de la pagode de Tiger Hill à Suzhou, dans le temple bouddhiste du Grand Lotus à Shangai, ainsi que sur la Grande Muraille à Padaling, près de Beijing.

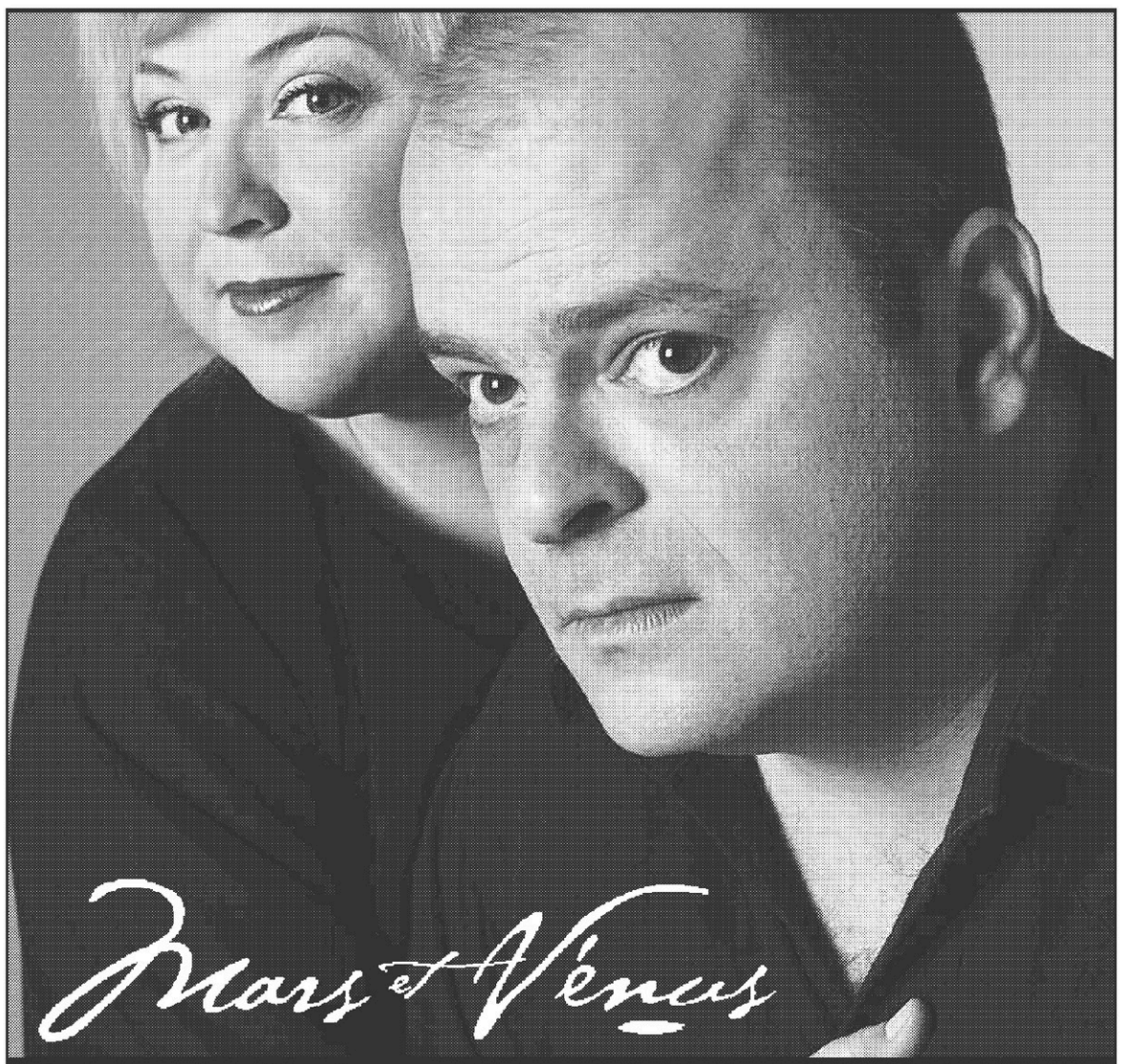


David Martel

Veillées trad au Village d'antan

DRUMMONDVILLE — Les Veillées trad du Village québécois d'antan débuteront dimanche à la salle communautaire de l'endroit. «La Vesse du Loup» offrira alors son spectacle à compter de 20 heures. Le prix du billet est de 12,50 $. Différents forfaits sont disponibles .

— Steve Bergeron, Laura Martin et Jean-Pierre Boisvert



Les vendredis et samedis du 8 juillet au 5 août, à 20h30
Forfaits souper-spectacle
signés Café Massawippi
Forfaits hébergement
disponibles
Les Jardins de Ville HÔTELLERIE
CentreCulturel Université de Sherbrooke
stationnement
gratuit
820-1000
www.centreculturelles.ca
Desjardins
Bell
énergie 106.1
TVA TÉLÉ 7
CHLT
La Tribune
Québec
206682

LE VIEUX CLOCHER de Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke
Tél.: (819) 822-2102
Stéphanie LAPOINTE
«Ce mélange d'hésitation et d'assurance rend Stéphanie Lapointe éminemment attachante... Du bonbon musical.»
- K. Tremblay, La Tribune
CE SOIR ET DEMAIN
Les ven-sam, jusqu'au 22 juillet
Claudine Carle chante Dalida
La vie de Dalida en chansons
en images et en costumes
À tous les samedis, du 28 juillet au 2 septembre
énergie 106.1
rock détente
La Tribune
TQS
202281

Économie

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
11465,50	2520,09	88,27 ¢ US	10928,10	1249,15	2039,42	631,70
-154,08	-14,48	+0,15	-83,32	-10,65	-41,29	-9.90

CONVENTION COLLECTIVE DE CINQ ANS

Domtar: les offres acceptées à 77 %

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La paix syndicale est garantie pour quelques années à l'usine Domtar de Windsor. C'est dans une proportion de 77 pour cent que les employés de la papetière ont accepté les nouvelles offres de la compagnie.

Mercredi, quelque 500 travailleurs de Domtar ont participé à deux assemblées convoquées pour leur permettre de se prononcer sur l'entente de principe survenue la semaine dernière entre la papetière et les représentants du Syndicat des travailleurs des pâtes et papier de Windsor (CSN).

L'entente prévoit une convention collective de cinq ans et des augmentations de 11 pour cent au total. L'effet est rétroactif au 1er mai 2005, date de la fin de la précédente convention collective.

L'entente comporte des augmentations de 2,5 %, 2,5 %, 2 %, 2 % et 2 %. La première, la troisième et la cinquième années, les majorations se feront selon le salaire moyen des syndiqués. «Nous ne voulions pas que l'écart se creuse trop entre les salaires les plus hauts et ceux les plus bas», commente le président du syndicat de Domtar à Windsor, Sylvain Corriveau. «Pour ces trois années-là, ça représente une augmentation d'environ 60 ¢ de l'heure.»

«Nous sommes satisfaits de la réponse de nos membres. Nous avions recommandé l'acceptation de l'entente. Elle est similaire aux ententes conclues dans l'industrie.»

«Et puis, 60 pour cent des travailleurs étaient présents aux assemblées. C'est une très bonne participation, compte tenu des vacances.»



Sylvain Corriveau, président du syndicat de Domtar à Windsor.

Au chapitre du régime de retraite, l'entente de principe, conclue après 15 mois de pourparlers, a été acceptée à 80 pour cent. Selon M. Corriveau, l'entente permet la bonification du calcul des prestations de la retraite.

Selon la compagnie, la nouvelle convention collective «pave la voie au principe de regroupement des métiers du secteur de l'entretien». De plus, elle assurera «une plus grande flexibilité et clarté dans son application», indique un communiqué.

L'usine Domtar de Windsor emploie quelque 900 personnes. La capacité de production annuelle de ses installations manufacturières est de l'ordre de 600 000 tonnes de papier non couché sans pâte mécanique.

Farnborough, un salon positif pour le Québec

YVES SCHAËFFNER
PRESSE CANADIENNE

FARNBOROUGH, Angleterre — Comme prévu depuis que le ministère canadien de la Défense a annoncé un important programme d'achat d'avions, ce sont les contrats à saveur militaire qui ont fait courir les industriels québécois cette année au salon d'aviation international de Farnborough.

Les ministres, les PME et les équipementiers ont tous fait des pieds et des mains pour pouvoir rencontrer des gens de Lockheed Martin, de Boeing et, dans une moindre mesure, d'EADS. Le but: obtenir des retombées des contrats de 13 milliards $ que devrait octroyer le gouvernement fédéral à certaines de ces compagnies.

Il est évidemment bien trop tôt pour parler des résultats de ces démarches — les contrats n'ont même pas été accordés —, mais un vent d'optimisme semblait souffler dans les stands québécois malgré la chaleur tropicale qui baignait la banlieue de Londres.

Chez Bombardier

Du côté de Bombardier, plus que les annonces, ce sont les interrogations de la compagnie qui ont dominé ce salon.

Pendant que la branche d'avions d'affaires de la multinationale québécoise faisait bonne figure — en annonçant notamment la vente d'au moins sept appareils pour plus de 200 millions $ US dans un marché en plein essor —, la division d'aviation commerciale était toujours en proie à son dilemme shakespearien: lancer ou ne pas lancer la Série C?

Sachant qu'il lui faut absolument être présent dans le marché des avions de plus de 90 places, Bombardier a encore une fois rappelé son intérêt — et son manque de partenaire — pour lancer des avions de 110 à 130 places. À défaut de quoi, la compagnie a rappelé son projet d'allonger des appareils des Séries Q et CRJ.

Sue Dabrowksi, de l'Association québécoise de l'aérospatiale qui représente les PME, tire un bilan très positif de son salon.

«Nous avons rencontré des gens de chez Boeing et de chez Lockheed Martin pour les retombées économiques entourant les contrats militaires canadiens et cela c'est très, très bien passé, a-t-elle dit. On a d'ailleurs quelqu'un de chez Lockheed Martin qui va venir à Montréal en septembre pour rencontrer les PME.»

Chez le fabricant de simulateurs de vol CAE, on a profité de Farnborough pour annoncer quelques contrats d'une valeur de 37 millions $ et on a levé le voile sur l'«Académie globale CAE» qui va former des pilotes à l'échelle mondiale.

En bref

Tembec ferme temporairement certaines usines

TEMISCAMING — La forestière Tembec a annoncé hier qu'elle fermait temporairement certaines de ses scieries du Québec et de l'Ontario, en raison d'un «ensemble de facteurs».

Au total, ces fermetures temporaires entraîneront un retrait de capacité de 33 millions de pieds-planche et toucheront environ 1500 employés, sur un effectif estimé à 10 000 personnes.

Selon Dennis Rounsville, vice-président exécutif et président du Groupe des produits forestiers de Tembec, la situation générale du marché et le niveau actuel des prix de vente forcent l'entreprise à prendre cette mesure.

Les activités seront interrompues pendant deux semaines dans la plupart des cas, mais à la scierie de Timmins, en Ontario, la fermeture durera quatre semaines et peut-être davantage, selon l'évolution de la situation à cette usine.

— Presse Canadienne

Ford va accélérer sa restructuration

NEW YORK — Ford a de nouveau essuyé une perte au deuxième trimestre et indiqué hier qu'il allait accélérer la restructuration de ses activités en Amérique du Nord, confronté aux mêmes maux que son grand rival General Motors.

Ford a accusé une perte nette de 123 millions de dollars sur le trimestre, soit une perte cumulée de 1,3 milliard depuis le début de l'année. Les activités automobiles en Amérique du Nord qui ont plombé les résultats, avec une perte trimestrielle avant impôts de 797 millions et de 1,25 milliard sur le semestre.

Le groupe était parvenu à dégager 2 milliards de bénéfices en 2005, malgré des pertes de 1,6 milliard en Amérique du Nord.

— Agence France-Presse

LES TAUX D'INTÉRÊT CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE20 JUILLET

TAUX DIRECTEUR : 4,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	1 AN
BANQUE ROYALE	6,00	6,50	6,70	6,95	0,07	2,00	2,10	3,20
CIBC	-	6,60	6,75	6,95	0,10	2,00	2,10	3,20
BMO BANQUE DE MTL	6,00	6,60	6,75	6,95	2,00	2,00	2,10	3,20
BANQUE SCOTIA	6,00	6,55	6,75	6,95	2,00	2,00	2,20	3,20
TD CANADA TRUST	-	6,65	6,75	6,95	2,00	2,00	2,10	3,20
BANQUE NATIONALE	6,00	6,50	6,70	6,95	2,00	2,00	2,10	3,20
BANQUE LAURENTIENNE	6,00	6,50	5,89	6,95	2,00	2,00	2,10	3,20
BANQUE HSBC CANADA	-	6,60	6,75	6,95	2,00	2,00	2,10	3,20
CAISSES POP. ESTRIE	6,00	6,50	6,70	6,95	0,00	2,25	2,35	3,20
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	2,25	2,35	3,20
LA CAPITALE	-	6,49	6,74	6,94	-	-		-
GROUPE INVESTORS	-	-	-	-	-	-		-

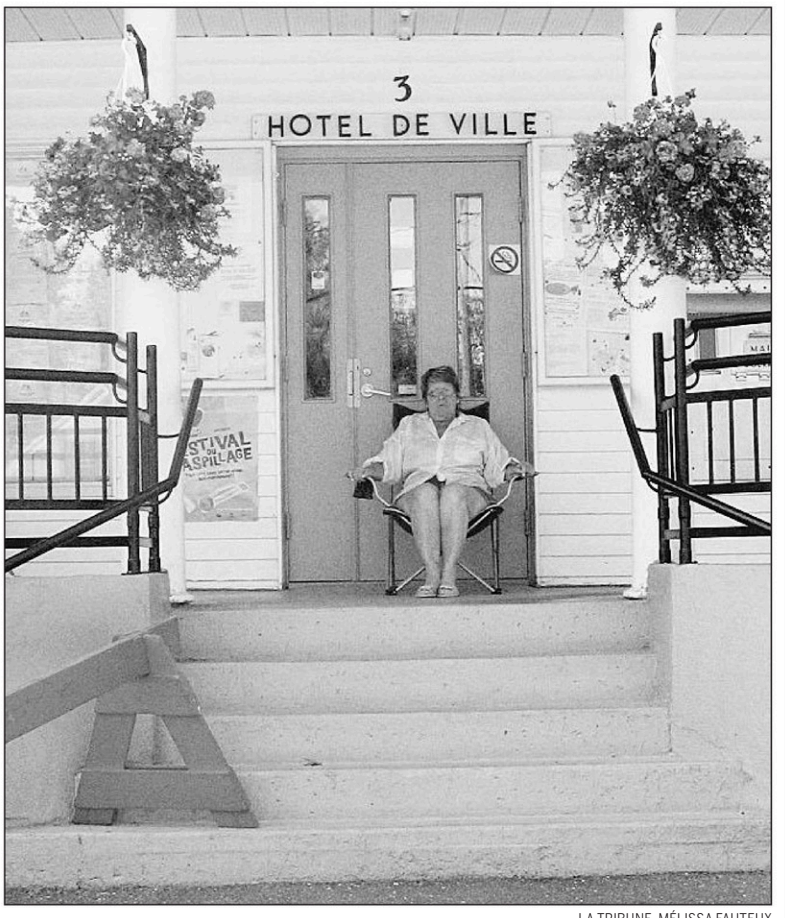
Carrières

Munkittrick TRANSPORT
Compagnie en expansion recherche des
CHAUFFEURS
avec classe #1,
transport aux États-Unis, expérience minimum de ±2 ans, salaire avantageux, assurances collectives.
Pour information, appelez Richard : (819) 884-5913
Téléc. : (819) 884-2142
Courriel : kim.mun@quebecdsl.com
206159

Sit-in à Compton

Trop de poussière, proteste une résidante

MÉLISSA FAUTEUX
melissa.fauteux@latribune.qc.ca



LA TRIBUNE, MÉLISSA FAUTEUX

Après avoir tenté d'expliquer à la municipalité de Compton les conséquences fâcheuses sur sa vie qu'entraîne le manque d'abat poussière sur le chemin où elle habite, Colette Dallaire a pris les grands moyens: elle a décidé de contester l'inaction de la municipalité en passant une bonne partie de la journée d'hier assise sur le balcon de l'hôtel de ville de Compton.

Compton — Une résidante du chemin Cookshire à Compton, Colette Dallaire, en a tellement marre de la poussière qu'entraîne la circulation routière devant chez elle, qu'elle a passé une bonne partie de la journée d'hier sur le balcon de l'hôtel de ville pour protester contre l'inaction de la municipalité.

«Chaque année c'est le même problème: il manque d'abat poussière sur le chemin, ce qui provoque de la poussière comme c'est pas possible. Non seulement je dois garder les fenêtres fermées par de telles chaleurs, mais en plus, même ma piscine est remplie de terre!» lance-t-elle.

À l'hôtel de ville, parce que plusieurs employés de la voirie profitent des vacances de la construction et parce qu'on a déjà étendu du calcium sur cette route en juin, on lui a dit qu'elle devrait patienter.

Le directeur général, Serge Caron, convient par contre que le chemin Cookshire est particulièrement poussiéreux par temps sec. «Comme cette route est plus passante que la moyenne des routes que nous avons sur le territoire, nous y avons étendu une double quantité d'abat poussière», assure-t-il.

Il est allé lui-même constaté l'ampleur des dégâts chez Mme Dallaire et bien qu'il avoue que le taux de poussière y est plus élevé qu'ailleurs, il répète qu'il ne peut rien faire en période de vacances de la construction.

«De plus, nous avons un budget annuel pour l'abat poussière, donc si nous en mettons trop en début de saison, il n'en restera plus pour la fin. Il est évident que nous ne pouvons pas en étendre chaque fois qu'un citoyen trouve que la poussière lève trop.»

Un «retapage» de la route 257 s'impose

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SCOTSTOWN — La route 257, qui traverse du nord au sud les MRC du Haut-Saint-François et des Sources, a grand besoin de réparations. Voilà bien une quinzaine d'années que les intervenants locaux le déplorent mais cette fois-ci, ils durcissent le ton.

Les maires des municipalités concernées se sont regroupés avec eux pour créer un poids politique qui leur permettra peut-être de convaincre le gouvernement québécois de les aider à effectuer les travaux de mise à niveau de cette route, qu'ils jugent importante pour l'économie locale.

«J'espère que cette fois, c'est la bonne.»

Pour le moment, certains segments de la route 257 sont tellement abîmés que si une bonne partie de la route est fermée au trafic lourd pendant la période du dégel, certains tronçons le sont même à l'année, ce qui cause d'importants inconvénients aux entreprises de la région, qui doivent notamment faire des détours pour effectuer des livraisons.

Le tronçon entre Gould et Scotstown est particulièrement abîmé. «J'ai l'impression que ça stagne dans ce dossier qui a très peu avancé au cours des 15 dernières années. J'espère que cette fois, c'est la bonne», confie la mairesse de Lingwick, Céline Gagné.

À l'automne, une équipe d'étudiants en administration de l'Université de Sherbrooke effectuera une étude d'impacts. «Nous espérons beaucoup de cette étude pour pouvoir mieux nous orienter ensuite», signale Paul Monette, agent de développement à la Chambre de commerce de Weedon.

Le maire de Weedon, Jean-Claude Dumas, croit que la route 257 représente un attrait touristique important pour la région. En effet, presque toutes les municipalités le long de la route possèdent des centres culturels, en plus de bénéficier de points de vue exceptionnels sur les paysages du Haut-Saint-François.

Paul Monette abonde dans le même sens. «La 257 possède un bassin d'intérêts suffisant pour justifier sa mise à niveau. Par exemple, sur certains tronçons, il est possible d'apercevoir le mont Mégantic d'un côté et le mont Ham de l'autre. C'est magnifique!»

«Nous sommes prêts à chercher des pistes de solutions avec la ministre déléguée aux Transports, Julie Boulet. Elle connaît le dossier et est prête à nous aider», soutient le député indépendant de Mégantic-Compton, Daniel Bouchard, qui a consacré une partie de son budget discrétionnaire pour aider à payer certaines réparations urgentes.

Des Cisailles bien affûtées dans L'Amiante



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Dans le cadre de l'opération Cisailles, les policiers de la Sûreté du Québec, détachement de la MRC de L'Amiante, ont procédé depuis le début de la semaine à l'éradication de très nombreux plants de marijuana. Deux secteurs ont été particulièrement ciblés soit Saint-Jean-de-Brébeuf et Saint-Joseph-de-Coleraine. Ce sont des informations données par des citoyens qui ont permis de localiser ces plantations. Les policiers ont saisi pas moins de 2720 plants au cours de la semaine. Évalués à 2000 $ du plant, les perquisitions ont donc atteint une valeur de 5 444 000 $.

- Nelson Fecteau

La Tribune
Ça Bouge
DANS LA RÉGION

TOUT LE MONDE EN PARLE!
DES SUSHIS... EN FAISANT VOTRE ÉPICERIE!



Un nouveau concept à Sherbrooke! Le nouveau restaurant Aki Sushi Bar est le dixième d'une chaîne au Québec et il se retrouve dans le nouveau Métro Plus de la rue King est. Des maîtres sushis sont sur place tous les jours. Passez votre commande, faites votre épicerie et ... emportez vos sushis! L'équipe vous accueille avec enthousiasme : Georges-Étienne Milot, gérant, Nicolas Renaud, Myriam Gagnon-Lessard, David Joubert, Martine Dubois et David Langlois, chef formateur de la chaîne.

208059

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

5 KM DU CHUS Près centre d'achat et autoroute.Briques et vinyle. 3 c.c. à l'étage, 2.5 s.b., parc à l'arrière. Fenêtres changées en mai 2006. Cour clôturée avec remise vinyle. Libre imm. 129 500$. 613 741-9348

À ROCK FOREST bung. briques 5 c.c., 2 s. b., s-sol aménagé, 642 Coombs. Nouveau prix 129 500 $. Par proprio. 819 564-5029.

BUNG. 30X32 const. 2003, St-Élie, cul-de-sac, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol fini, terrain 1½ acre, 169 900$. 819-566-7858

EST, 485 ALBANEL
Près école et parc, 8 pces, tout brique, fièrement entretenu, 4 c.c., bois franc, 2 s.bains, foyer, piscine, abri d'auto et garage. + + + Tél. **819-563-6862, 819-571-3966**

JUMELÉ, ROCK FOREST, très propre et éclairé, 3 c.c., terrain intime, 110 000$. (Transfert). Geneviève, 819-345-7189

MAISON AU COEUR DE STE-EDWIGE Beau terrain, 6 1/2 pces. Pour plus d'info: 819-849-6528

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

NORD Sect. Beckett, gr., 5 cc + bur. bois fr., 2 s.b., pisc. creusée, belles rénos, grand terrain intime, 819 823-0146 (répondeur)

SHERBROOKE NORD 2 étages, 5 c.c., terrain privé 85X100, paysager, frais peint, près école, par proprio. Libre imm. Bureau possible, 194 000$. Sans intermédiaire. Lucie 819-345-6601, Suzanne 573-8199 pag.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

KNOWLTON, CONDOS pour investisseurs. 129 900$. En construction, loués 750$/mois. Poss. financement 100%, gestion des locataires, site web. 1-866-770-7450.

RUE ST-LOUIS, duplex brique, 1 log. libre à l'acheteur. Prix: 129 500$ nég.**GILLES THIBOUTOT,** agent immobilier affilié, Royal Lepage Avantage, 819-562-6000

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

1410 DESGAGNÉS
unité 204, 4½, libre à partir 1er août. Prix 145 000 $ y compris bail d'espace de stationnement. Info au 819 822-2411

CONDO 4½
2 étages, 1297 Papineau, 102 000 $.
Soir : 819 437-6384

14 BORD DE L'EAU

EXPÉRIENCE DE CAMPING Louez une roulotte neuve de 23 pi, sur terrain privé env. 2 acres au bord de l'eau. 819-826-5800.

20 TERRES, TERRAINS

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière.
Info.: **819-562-6448**

20 TERRES, TERRAINS

★ **LOT À BOIS** ★
secteur Coleraine, 65 acres.
418-334-1719 / **418-443-3034**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log., eau, égoût, asphalte payés, belle vue. 24 000$ et + Prop. 819-569-7754

22 FERMES

FERME 190 ACRES environ 95 en prairie + étable de 49 attaches + 5 parcs à 10 minutes centre-ville Sherb. 819-846-4782.

38 CLIN D'OEIL

JOYEUX 90e ANNIVERSAIRE
21 juillet 2006
Paul Robitaille



Avec amour, ton épouse Yvette; tes fils Jacques, Ronald, André, Denis, Yves

207441

40 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

GRAND 5½
situé à 10 min. de Sherbrooke, quartier résidentiel. Tél: 819-846-1299, 570-5401

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175 JARDINS-FLEURIS, app. 406
Libre immédiatement, 4½ à 500$ / mois rien d'inclus. 819-346-7328, 819-578-5445.

3½, 395$
Meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, libre. Au 406 Bowen Sud. Tél.: 345-0435.

3½, 4½, 5½ POUR JUILLET.
900 Place Des Ormeaux. Chauffés, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra. **819-566-3880**

3½ PRÈS CEGEP
Semi-meublé, entrée privée, pas d'animaux.
819-878-3637 / 819-822-1600

★ **4½ + BUREAU STYLE CONDO** ★
2 stat., remise, rien d'inclus 665$. Libre imméd. 819-569-4007, 570-0414.

4½ À LOUER 2 min. du CÉGEP, 490 $ / mois, chauffé, eau chaude, tranquille, libre immédiatement. 819 345-4166

4½ SEMI ADAPTÉ, 1060 CONSEIL
Grand logement au niveau du sol, portes automatiques et plus. Situé près des services. 520$ / mois. Inf.: 819-569-8437.

★ **4½ TRÈS GRAND, EST** ★
près de tous services et CHUS, libre 1er août, 520$. Tél.: 819-822-3848.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

CHAMBRES EN FACE DU CÉGEP 2 chambres à louer avec cuisine et salle de bains communes. Électricité, eau chaude incluses. 228$ / mois. 819-346-3017.

NEUF, GRAND, 4½ impeccable, tranquille, bien éclairé, entrée lav.-séch. A proximité du CHUS. 1603 Adélard-Dumas. 650$ / mois rien d'inclus. 819-583-0729, 819-583-7896.

3½ - Chauffés - Eau chaude
Les app. Hugo
1045, rue Lacombe
678-4068
980, rue Des Paysans
678-0079

4½ **Les app. Brulotte**
1615, rue Brulotte (piscine)
569-9969
Références de crédit demandés et vérifiés.
20714

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½ PCES libre imméd. 4½ pces pour sept. Modernes, neufs, planchers céramique, bois flottant. 111 rue Oxford #104. 819-569-4977

4½ PCES situé rue Archie Mitchell. Très grand, style condo. Libre imméd. Réservez maintenant. 819-569-4977

LES TERRASSES LENNOXVILLE 3 et 4½ sytle condo, disponibles 15 août et septembre. Situés au 108 Oxford. 819-569-4977

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1685 DE COURVILLE
2½ tout meublé, 390$. 3½ tout meublé, 460$. Disp. imméd. 819-569-4252.

1960 DES BOISÉS 4½ chauffé, eau chaude fournie, demi s-sol avant, semi-meublé si désiré. Libre 1er août. **565-2801** / **876-2213**

1½, 2½, 3½, FACE À L'UNIV. DE SHERB.
Aussi près de J.-Cartier. Semi-meublés, eau ch. fournie. Mme Bergeron 819-820-8323

★ **3½ - 4½ + CHAMBRES** ★
libres imm. **Tél: 819-349-4902**

★ **4½, SALON DOUBLE** ★
boiseries, eau chaude, laveuse-sécheuse, 530$, libre imm. Tél.: 819-**346-9036**

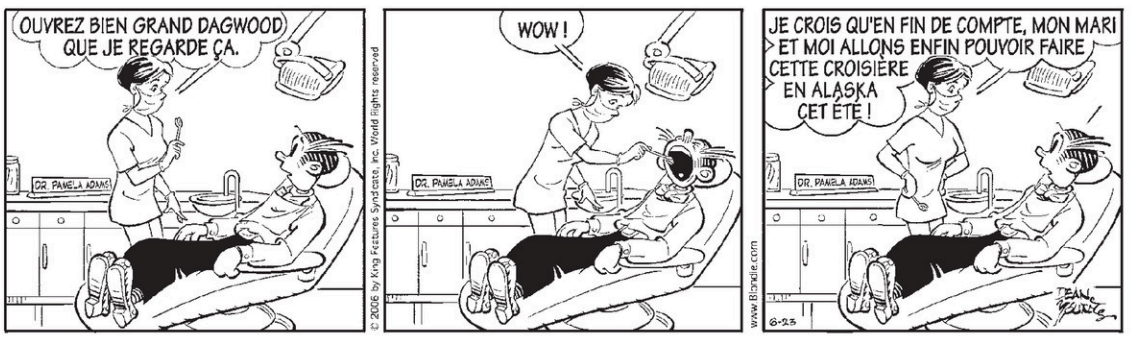
1825, RUE DES BOISÉS ÉTUDIANTS
4 ½, table de travail, chauffés, eau chaude, balcon, laverie, semi-meublés et meublés si désiré. Libres juillet. 490 $.
345-9225
207066

5 1/2 / 3 1/2 / 4 1/2
- CHAUFFÉS, - EAU CHAUDE
3 ADRESSES
Le même service!
Le Pélican
Belvédère Sud (piscine)
678-4485
Place Thibault
-rue Thibault (piscine)
678-9201
Le Phare
- rue Tessier
678-7221
Références de crédit demandés et vérifiés
207213

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

4½ GRAND rue Fabre, pl. bois franc, chauffé, eau chaude, très propre, coin tranq., pas d'animaux, stat., 475$/mois. 819-566-4260.

4½ LIBRE IMM. pl. flottant, céramique, imm. neuf, rien d'inclus, 635$/mois. Info.: 562-1545.

5½ A LOUER 2ème étage, pas de chien, 1514 St-Louis, 535$/mois rien d'inclus. Libre 1er août. 819-569-8262.

★ 5½ ★
Près centre D'Youville. Chauffé, eau chaude. 620$. 1er étage. Libre 1er août.
819-822-0467

APP. RODRIGUE 3½
Chauffé, eau chaude, meublé ou non, près parc, épicerie, église, tranquille. Libre imm.
Tél.: **819 565-9137**

★ **GRAND 3½, PL. B. FRANC** ★
Chauffé, pas d'animaux, non fum. Libre: 475$. Tél.: 819-**346-9036**

GRAND 4½ près université et autobus, très beau et tranquille, 2 stat. Disp. sept. 819-563-0887.

GRAND 5½, planchers bois fr., chauffés, eau chaude, très propres. Paysagé. 625$. 1er août et 1er septembre. 819-822-3492.

OUEST GRAND 4½ frais peint, libre 1er août, 405 Léonidas, rue sans issue, tranquille, près tous services, plancher bois franc chambres et salon, beaucoup rangement, entrée lav.-séch. galerie arrière, locher int., stat., 460$ rien d'inclus. 569-5246 rép.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

SHERB. - LENNOX: 1, 2, 3, 4, 5½. Est: 3½. Imméd. et août. Chambre près cégep. 819-820-2286 distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

3½ - 400$ 1er plancher, très bien situé à Rock Forest, près tous services, const. récente. Idéal personne seule. 819-345-5550, 819-879-2559.

4½ TERRASSE jardin, voisins de qualité, paisible, foyer, bois franc, céramique, style condo et +. 819-563-5460; 819-570-0029

5½ ST-ELIE D'ORFORD
entrée et stationnement privés, terrain et remise. Libre 1er août. Info 819-569-9516

★ **BEAU GRAND 4½,** ★
Secteur Mi-Vallon, endroit paisible, très propre: 650$/mois rien d'inclus. **819-821-2557.**

★ **LUXUEUX 4½ DANS QUADRUPLEX** ★
bain tourbillon, foyer, 630 $ et 650 $.
819-212-4959 /845-4959 / 679-5677

SUPERBE 4½ À LOUER
Disponible imm.1140 rue Zetes à St-Élie, derrière nouveau IGA. 650$/mois, rien d'inclus. **819-564-3045 / 819-574-2027**.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 3½ - 4½ - 5½
Jour 819-566-6778, soir + w.e. 819-574-7785 Logements Lauréat Richard

2½, 3½, 4½, 6½ - RÉSID. DU CARREFOUR, 2825 Du Manoir. Rés. pers. retraitées. Éligible crédit 23%. Jour: 819-564-4408

3½, 5½, App. Place McGregor. Eau chaude, piscine, meublés si désiré. **745 McGregor,** 819-679-5058.

★ **3½ VIEUX NORD, 495$** ★
style condo, libre imm. Non-fumeur, pas d'animaux. Tél.: 346-9036

4½, PRES CARREFOUR
eau chaude incluse, entrée lav.-séch., août gratuit. 495$ non chauffé. **450-534-1232**

4½, RIEN D'INCLUS
845 rue Léo-Laliberté, 525$ / mois.
Tél. : 819-620-7367

4½ 640 MCGREGOR 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, frais peint, 550$/mois, libre 1er août. Lise 819 346-1320

4½ APP. STYLE CONDO
135 Candiac. 1 mois gratuit.
Tél.: 819 437-8088.

4½ et 5½ - RABAIS SUR 1er MOIS
Style condo, avec garage, neuf, face au Carrefour, petit immeuble. 819-823-9618.

5½-2769 MERICI, NORD, LUXUEUX avec bain double, grand balcon arrière, secteur tranquille. 514-523-8073, 514-235-4421.

5½ DANS LE VIEUX NORD grand balcon, 2 stationnements, libre 1er sept. 570 $ / mois, chauffé. 819 565-7952

5½ STYLE CONDO, 1er SEPT.
Près du Carrefour, luxueux, nouvelle construction. 819-820-5230 ou 819-565-4241

BEAU 2½ MEUBLÉ ch., câble inclus, près du Carrefour, idéal pour personne retraitée ou désirant tranquillité. Tél.: 563-7704.

GRAND 5½ derrière le Carrefour de l'Estrie, près des services, 640$/mois. disponible mi-août. Info 819 575-8075

★ **GRAND 5½ STYLE CONDO** ★
demi sous-sol, 620$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. 823-2593, 821-0160.

TRIPLEX - 5½
180 Farwell avec grand terrain et cour privée, 1er plancher. Libre 1er août. Tranquille: 675$/mois rien d'inclus. 819-563-4239, cell.: 819-349-5764.

VIEUX NORD, 4½, BOISERIES
560$. Tél.: 819-346-9036

Le Bonaventure Édifice de prestige
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
2455 Prospect
821-2463
• Piscine intérieure
• Salon de bronzage
• Toit terrasse
• Bois, céramique
• Stat. intérieur
• Ascenseur
• Sécurité
207227

PLACE 105 LOMAS
1 ½ - 3 ½ - 4 ½
• Piscine intérieure
• Sauna
• Bois, céramique
• Ascenseur
• Sécurité
• Chauffé, eau chaude
578-8788
197970

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre-Migneault, grand 41/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique sur + de 1200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons.
819 849-9758
199280

52 APPARTEMENTS MAGOG

GRAND 4½
Vue sur lac et montagne. Stat. 635$ non chauffé. Libre ou 1er sept. 819-843-7653

GRAND 5½ plafond cathédrale, gr. terrain + remise. 550$/mois. Contacter Isabelle ou Pascal 819 843-3691

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ À ASCOT CORNER libre 1er août, 430 $/mois rien d'inclus, dans duplex. 819 562-6161

5½, CESSION DE BAIL. rez-de-chaussée, dans 6 log., 570$/mois. Libre 1er septembre. Omerville, près auto. 55. 819-823-4944

7½ DANS DUPLEX, Ste-Edwidge, beaucoup de rangement, près tous services, libre imm. Info.: 819-563-3945 / 570-4129

LOGEMENTS À TROIS-RIVI ÈRES
Près du CÉGEP et de l'UQTR, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 1 mois gratuit. 819-697-5980

NORTH HATLEY VILLAGE charmant 3½ dans immeuble ancestral au 3ième ét., bois franc, poêle, frigo,. Personne tranquille. 1er sept, 350$. 819-842-2323 ou 514-729-9911.

58 MAISONS À LOUER

À COOKSHIRE, MAISON DE CAMPAGNE, 6 pcs, non-chauffée, 575$/mois. Libre imm. Info.: 819-864-4946

A ST-GERARD PRES WEEDON Maison modulaire 14X56, vide sanitaire, 4 1/2 pces, 2 remises, thermopompe, très propre, droit de passage à la rivière St-François, à louer à l'année seulement. $525/mois ou à vendre 85,000$. 819-849-6528.

LENNOXVILLE, secteur tranquille, grande maison familiale meublée, 3 c.c., belle décoration, 1100$/mois. 819-620-5626.

NORD Hélène-Boulé, tr. gr., 6 c.c., pisc. creusée, a/c, pour quelques mois. Libre fin 07. 819 823-0146 (rép.)

★ **ORFORD, GRAND 4½, 2 ÉTAGES** ★
foyer, sect. paisible, services inclus. Location annuelle. 514-951-9344 / 819-868-0977.

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

★ **5½ À PARTAGER (2 CHAMBRES)** ★
à louer 200$/mois tout compris, rue St-Pierre (Galt-Short) libres imm. 819 562-5336.

CHAMBRE DANS 4½ À PARTAGER 2 min. du Carrefour, chauffée, éclairée, non-fumeur, 375$. 819 569-9454

MI-VALLON, ROCK FOREST superbe maison à partager, tranquille, s.-sol meublé, câble, s. bains privée, t. inclus, 425$. 563-2591

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
195458

64 CONDOMINIUMS À LOUER

BORD DE L'EAU, LAC MAGOG
3½, semi-meublé, piscine chauffée, 575 $/mois. Libre. 819 864-6904 / 450-679-9249

DOMAINE LE MONARQUE
Condos neufs à louer
819-578-1112

65 VACANCES, CONDOS

À MAGOG Sur le lac Memphrémagog. 2 c.c., tout meublé, piscine int. et ext., tourbillon, à la semaine ou au mois. Réservez vite. 450-263-2129.

66 CHAMBRES À LOUER

2 MINUTES DU CÉGEP insonorisées, meublées, non-fumeur, rénovées en 1997. 210$ et 220$ par mois. Tél. 829-0378.

★ **5 MINUTES DU CARREFOUR,** ★
10 minutes de l'Univ., poêle, frigo, laveuse et sécheuse fournis, très propre, très paisible, entrée privée. Tél.: 819 569-3495

PRES DE L'UNIVERSITÉ
tout inclus avec internet, 240$ par mois, Sylvain ou Cindy, 819-346-3885

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

EST, PRÈS HÔPITAUX
Résidence pour retraités, s. bains privée, bonne nourriture et surveillance 24h.
819-563-2307, 819-864-6648

74 CHALETS À LOUER

1 JOUR/SEMAINE grand 5½ à la campagne, meublé, entre Stoke et Sherbrooke, poss. d'animaux, patio, BBQ **819-878-3123**

BORD LAC AYLMER, chalet couche 7 personnes, terrain vaste et quai. 819-569-3557, 819-822-6344.

EXPÉRIENCE DE CAMPING Louez une roulotte neuve de 23 pi, sur terrain privé env. 2 acres au bord de l'eau. 819-826-5800.

MAGOG, CONDO SUR 2 ÉTAGES tout meublé, 2 c.c., balcon, près de la plage, impeccable. Libre du 23 au 30 juillet et après le 1er septembre. 819-843-0360.

TRÈS BEAU CHALET tout équipé, 2 c.c., barbecue, pédalo, sentiers boisés. Près de La Patrie. Faut voir! Jour 819-346-9591, soir 819-888-2718.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

À LOUER Espaces pour bureaux à Place du Golf, rue Prospect, Sherbrooke. **819-564-3013**

AU 1530 RUE POISSON
Local commercial 1911 pi car.
819-864-9884, cell. 819-432-0111

BUREAUX À LOUER, 500 à 5000 pi car. **Gestion Gaston Lavoie, 819-566-8220**

LOCAL COMMERCIAL 1130 pi car, rue King ouest. 819-571-5667.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

CANTON DE MAGOG local commercial à louer, 1200 pi.ca., tout équipé pour un dépanneur ou commerce au détail. Grand stationnement, 600$/mois. Contacter Isabelle ou Pascal 819 843-3691

LOCAUX COMMERCIAUX
1124 King Est, 400 pi car à l'arrière. 819-564-7074, cell. 819-571-1587,pagette 819-820-0082.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Service de transport et chauffeur disponible.
819-820-4282

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

HONDA ODYSSEY EXL 2005, 22 000 km, attache-remorque, 4 pneus d'hiver montés sur roues, 32 500$. Tél.: 819 562-5406.

MAZDA B3000 DUAL SPORT 2006 Aut., a/c, doublure de caisse + 2 ens. mags, transfert de location. Fin bail mai 2008. Seulement 410$/mois. **819-849-3349**.

MAZDA TRIBUTE 2005 tout équipé, siège cuir chauf., garantie tranférable, cap. de tir 2 500 lb. Contactez Lyne : 819 571-6766

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 MAGS LOW PROFILE avec pneus neufs P215-50R17 pour voiture GM ou Chrysler, 800$ pour les 4. 819 845-4513

MAGS 16 PO TSW Bolt Paturn 4x100 et pneus Ventus Prime, presque neufs. 500$ nég. 819-570-8381.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819-569-0733

ALTIMA 2002 Noir, très propre, 86 000 km, a / c, radio CD, possibilité pneus d'hiver. Info.: 450 532-4126

AUBAINE. LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Location journée / semaine / mois. Autos récentes. **Location d'autos Beaudoin, 819-845-4530, 819-821-6296**

AUDI A4 QUATRO 3.0 2002 38 000 km, très bonne condition, 23 500$ nég. Demandez Éric: 819-539-0767 ou 819-692-3116.

AUTO COMME NEUVE tout équipé, **Pontiac Bonneville SE 1998**, 4 portes, automatique, moteur 3800, économique, 099 650 km, rouge prune, aucun hiver, 1 proprio âgé: 6995$. **819-437-1749**

AUTOS EVASION SHERBROOKE
6134, boul. Bourque, R.Forest
1992 MAZDA 323 aut.....1250$
1998 FORD WINDSTAR aut. .....3800$
2001 KIA RIO a/c, man. .....4800$
1999 DODGE STRATUS 99 000 km. Spécial .....5000$ ferme
1996 CHRYSLER SEBRING décapotable, 164 000 km, parf. cond.....5995$
2002 HYUNDAI ACCENT aut. .....6000$
1999 HYUNDAI SONATA A1, 104 000 km ..... 6200$
1998 ACURA 2.3 CL aut., très luxueux..... 6995$
1998 VOLVO S-70, toujours entretenu chez concessionnaire .....7995$
+ de 50 véhicules en inventaire
819-864-0618

BMW 325i 2004 28 000 km, gar. 4 ans/ 80 000 km, aut., sièges chauff., plusieurs inclus, fin location: 35 000$. **819-478-2419.**

BUICK REGAL 2001 LS
T. équipé, autom., excel. état, 69 300 km, prix min. ferme : 7 500 $. 819 566-7568

HONDA CIVIC DX 2003 Man., 5 vit., 4 p., bleu, 62 000 km, transfert de bail 299$/mois ou vente : 13 000$. **819-565-1613**

HONDA CIVIC LX 1997 manuel, 4 portes, noir, a/c, 135,000 km., excellente condition, 5600$, 1 seule taxe. 819-563-8418 message

HONDA CRV 2000 4 cyl, 128000km, manuel, tout équipé, démarreur distance, pneus été hiver, 12 500$. 819 566-6249

HONDA CRV BLEU t. équipé, 2004, exc. état, inspecté, 19 900$ ou transfert de bail, 379$ par mois, particulier. 819-846-0512

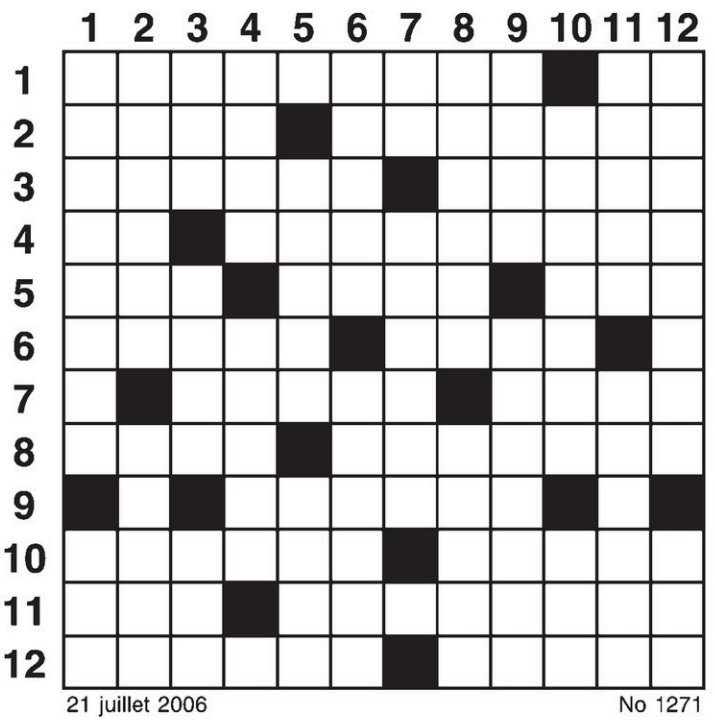
INSPECTÉS ÉconAuto Fleurimont.com GARANTIS
HYUNDAI TIBURON GSR 2003
6 vit., tois, mags, tout équipé, 66 000 km. Garantie prolongée jusqu'à 100 000 km. Très rare. À qui la chance? 16 995$.
2665 King Est, 819-829-5073
www.econautofleurimont.com

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
25$ + la pose. 819-845-4530

MAZDA PROTEGÉ 2001 4 portes, man., tout équipé, 90 000 km, excellente condition. 9950$. Tél. 819-563-4059.

PONTIAC FIREBIRD 1996, auto., T-top, air clim., 112 000 km, 3.8 l., économique, original, polymère, aucun hiver, un proprio, 13 500$. **819-432-3334**

Les mots croisés



21 juillet 2006 No 1271

HORIZONTALEMENT

1. Petit homme chétif - Symbole d'un métal alcalin.
2. Insecte des eaux stagnantes - Une des sept collines de Rome.
3. Loi sicilienne - Espace qu'occupe une chose.
4. Se joue à deux - Petites bouteilles.
5. Sans fringues - Semblables - Possessif.
6. Sert à tresser des paniers - Ventilé.
7. Contenu total d'un réservoir - Il rejette toute autorité.
8. Émotion d'ordre sensuel - Personne d'une laideur repoussante.
9. Regardés avec mépris.
10. Spécialiste - Tricot ouvert.
11. Roue d'une poulie - Personnage légendaire du Moyen Âge.
12. Commencer à se développer - Petit chemin.

VERTICALEMENT

1. Chose négligeable - Couvert de dunes.
2. Tourbillon d'eau - Mélangée.
3. Ébène verte - Grand arbre de la forêt africaine - Indique le moyen.
4. Ce qui fait la force morale de quelqu'un - Le dessus du panier.
5. Sur la couverture d'un livre - Arbre.
6. Absorbe - Copier.
7. Mesure chinoise - Grande plaine herbeuse.
8. Dépourvu de naturel - Souverain d'Éthiopie.
9. Indique une compréhension soudaine - Se dit de la viande d'animaux tués depuis plusieurs jours.
10. Tressent - Plante à fleurs bleues.
11. Élégante - Oseille.
12. Écorchure - Sous une balle.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	F	F	A	R	A	N	T	■	M	I	S
2	B	R	U	Y	E	R	E	■	S	E	N	T
3	L	I	N	■	G	A	G	N	A	N	T	E
4	O	T	E	R	■	C	R	A	C	H	E	R
5	U	■	S	U	C	E	E	S	■	I	N	N
6	I	C	T	E	R	E	■	S	O	R	T	E
7	R	E	E	L	U	■	F	E	U	■	E	■
8	■	T	■	L	E	V	A	■	A	B	R	I
9	G	A	V	E	■	E	V	I	T	E	■	S
10	A	C	E	■	P	R	O	V	I	N	C	E
11	T	E	N	I	A	■	R	E	N	I	E	R
12	E	S	T	■	N	O	I	S	E	T	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

104 AUTOS À VENDRE

TOYOTA ECHO BLEU 2001
56 000 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 7 100$. Tél.: 819-348-9152.

TRANSFERT DE LOCATION: OPTRA 2005 de Chevrolet, 16,000 km., balance de 34 mois, paiement mensuel: 238$ + taxes. 819-849-6394, cell: 819-345-3304.

VW JETTA GLS VR6 2000
automatique. cuir, mags, toit, 160000km, 10 500$. Informations au 819 432-2847

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

★ **2000 ACCENT GSI MAN. 5 VIT.** ★
original, 108 000 km, 1 prop., 4995$. 819-843-9808 / 570-6016

BUICK LE SABRE 1994,
120 000 km, très propre, 2000$ nég.
Louis: 819-876-7974

CAVALIER 1992 blanc, automatique, 3.1, 2 portes, 700$. Tél: 819-569-0851.

CHRYSLER INTRÉPIDE 1996 méc. A-1, 1500$. Demander Gilles au 819 846-0889

DODGE STRATUS 1996
Bon état : 2000$ nég. Urgent !
Tél.: 819-849-0942

FIREBIRD FORMULA 87,
man., 5 vit., 305 H.O., t-top, 183 000km, jamais sorti l'hiver, très propre, 3 000$ nég., Faut vendre. Impéccable. Info : 569-1309.

GOLF CABRIOLET 1985, aut., inspection récente, exc. cond., investi 4000$ (factures), 200 000 km, 3800$ nég. 819-820-2844

HONDA CIVIC 1993 man., 252 000 km, propre, mags, pneus d'hiver, syst. son, démarreur, antidém., 1950$. 819-846-4559.

SAAB 900
Turbo, cabriolet, 1988, mécanique A-1, 2 900 $. Vente rapide ! **819 849-9286**

TOPAZ 1994, 132 000 km, très propre, pas de rouille, 3 300$ réparations effectuées, factures à l'appui, faut voir! 3 400$. Info.: 819-562-9295 / 879-7210

TOYOTA COROLLA 1989,
automatique, blanc, 80,000 mi, méc. A1, bon état. 650$ nég. 819-829-1933.

VAN DODGE B 250 , 1989, moteur 318, 93 000 km, aut., Spéciale Edition, fabriquée par Camp Wagon, 5000$, 845-7184

120 MOTORISÉS

ROADTRECK 1995 classe B, 106 000km, jamais servi l'hiver, génératrice, auvent, toilette et douche, frigo 3 voies, 27 000$ nég. très économique. 819 562-3120

WINNEBAGO CLASSE A 22 pi. 1993 GM 454, t. équipé, super propre. Particulier. Prix revisé : 22 000$. **819-569-3778/820-9484**

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

CAMPING BEAULIEU - A LOUER, roulotte tout fournie, pour un couple. A qui la chance! 819-843-9643, cell. : 819-432-3497.

FIFTH WHEEL PROWLER
1991, 25.6 pi., propre. 8 500 $.
819 837-2202

GÉNÉRATRICE HONDA INVERTER
EU 3000IS, 1800$. **Panneau de camion** pour fifthwheel, pour gros pick-up Ford, 200$. **Déflecteur de toit** pour pick-up, 150$. Informations au 819 829-2206

ROULOTTE ALINER 2002 Presque neuve, toute équipée, 965 lbs, se tire avec un 4 cylindres, 10 500 $ négociable. 819 562-3120

ROULOTTE BONAIR 1999
16 pieds, presque neuve, tout équipée, prête pour le départ. Tél.: 450-535-6311.

ROULOTTE DE PARC PROWLER 2001 34 pi., 2 rallonges, climatisation, chauffage, 6 places,très propre. Prix disc. 819-212-3546.

★ **TENTE-ROULOTTE 1987** ★
2100$ nég. poss. d'échange pour 4 roues ou tracteur à gazon. Tél.: 348-0600

TENTE-ROULOTTE STARCRAFT
1992, 10'4'' fermée, 6 places, lit King, 617 kg, réfrigérateur, chauffage, toilette Porta Potti, auvent : 4200$. **819-563-1146**.

TENTE-ROULOTTE ROCKWOOD 2004 6 places, très propre, lit chauffant, toute équipée; 5000$. 819-565-8998 ou 819-349-1256.

TENTE-ROULOTTE BONAIR B1050 1984, à vendre 2 500 $ négociable. 819 564-1929

TENTE ROULOTTE BONAIR BA-1000 1983, 6 places, 1680 LBS. Frigo (propane & élect., 12 ou 110 volts) + évier. Entrée 110 volts. Poêle au propane 3 ronds, chauffé au propane. 1 500 $ nég. 819 569-7953

TENTE ROULOTTE Palomino 2002, 8 places, vitres teintées, poêle, frigo, auvent. 819-562-2856.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

DORAL COLT 15 PI 1987, moteur Johnson 60 hp + remorque. 5700$. André Larkin, 285 rue Wood, 819-346-0792.

128 TOUT-TERRAINS

4 ROUES SUZUKI 1991
4 X 4, en bonne condition. 1 900 $
819 569-4449 / 819 212-2244

130 MOTOS, SCOOTERS

AUBAINE ! ROYAL STAR VENTURE 2001 Bal. garantie avril 2007, t.équipée, 28 000 km. Particulier : 13 200$. 819-570-2166.

★ **HONDA VALKYRIE 1500 1998** ★
6 cylindres, bourgogne et beige + de 5000$ d'équipement, 32 000 km, impeccable: 14 800$. 819-**574-8530**

KAWASAKI VULCAN 800CC 2002
17000km, rouge, cond. A-1, 5400$.
André au 819 868-4218

YAMAHA R1 YZF1000cc, 2001 32 000 km, H-pipe en acier inoxydable, mig, " frame " poli, passage de roues, 2 pneus neufs, kit de jets et filtres à air K&N. 7 500 $.
819 432-2119 / 450 297-3922

YAMAHA V STAR 2004 1100 cc 1000 km, comme neuve. 8995$ nég . 819-564-7074, cell. 819-571-1587, pagette 819-820-0082.

132 REMORQUES

REMORQUE 8 x 10 pour 4 roues et motoneiges. Remorque pour transport auto 7000 lb, dompeur à l'air. 819-846-4815.

140 ACTIVITÉS, LOISIRS

CARNAVAL DE RIO, QUÉBEC Nudiste non obligatoire, 20-21-22 et 23 juillet. Camping Adam et Eve, route 20, transcanadienne, Montréal Québec, sortie 185, 255 Nord 11 km, à droite rang St-David, 1.7 km.
819 336-4320

150 PERSONNEL DEMANDÉ

fix AUTO

Coaticook

PEINTRE CARROSSIER ET FINISSEUR

- Poste à temps plein
- Avec expérience
- Salaire compétitif

Envoyer votre C.V. à :
Fix auto Coaticook
545, Main, Coaticook
(Québec) J1A 2S5
ou par téléc. 819 849-3981

208223

Une entreprise manufacturière de transformation de matières premières, située à Drummondville et opérant dans un secteur en croissance, est à la recherche d'une ou d'un

DIRECTRICE, DIRECTEUR DE PRODUCTION

Les principales fonctions sont :
- superviser et diriger les différentes équipes de production;
- planifier, organiser, diriger, contrôler pour rencontrer les objectifs définis par le plan stratégique de l'entreprise;
- organiser et distribuer les horaires de travail;
- faire des évaluations périodiques du personnel affecté à la fabrication.

Vous êtes une personne possédant le sens de l'organisation et de la planification, douée pour les communications et avec un sens du leadership amenant les autres à se surpasser et vous recherchez un environnement de travail à la hauteur de vos ambitions.
Vous possédez un diplôme d'études collégiales (DEC), trois années d'expérience dans un poste similaire et/ou de gestion et vous avez la connaissance des logiciels Word et Excel.
Date limite de réception des cv : 30 juillet 2006
On vous offre un salaire compétitif ainsi que des avantages sociaux.
Faites parvenir votre curriculum vitae au
C.P. 1016,
Saint-Nicéphone (Québec) J2A 2G2
ou par courriel à
nsylvestre@cgocable.ca

207295

150 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID DEMANDÉE
avec expérience, belle apparence, 25 à 30 heures/semaine. Laissez message au 819 349-7440

★ **BOUCHERIE** ★
Personnel physiquement très fort demandé à temps partiel. Doit posséder auto. 819-562-6262.

★ **CHAUFFEUR CLASSE 1** ★
transport Canada-USA, avec expérience, flat bed et over size. W 900 L récent, retour week-end, 819-849-1104, 819-347-4377

CHAUFFEUR DE TAXI
avec pocket number, 1 semaine sur 2, à Sherbrooke. 819-565-1709

CHERCHE COIFFEUR(EUSE)
avec clientèle pour location de chaise. Secteur Rock Forest. S'adresser: 819-432-0111

COIFFEUSE AUTONOME avec minimum d'expérience. Sect. Ouest. Bel horaire. Contactez le 819-821-7625 / 562-9001 (soir)

CONCIERGERIE, SECTEUR EST
Couple 30 ans et plus, devra demeurer sur place, 30 log. Au 975 Lacombe. Lundi au vendredi, 819-566-1745.

CONSEILLER (ERE) TECHNIQUE
avec expérience, temps plein. Veuillez nous faire parvenir votre c.v. par courriel à: jcpaquin@toyotamagog.com ou Jean-Charles Paquin, 274 boul. Bourque, Omerville (Québec) J1X 4E8

CUISINIER-IÈRE ET PLONGEUR
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

CUISINIERS D'EXPÉRIENCE
3 ans, disp. en tout temps. Se présenter chez Stratos Pizzeria 260, 12e ave Nord ou 812 Belvédère sud. fax:819-820-1111

DAME MATURE non fumeuse seul. recherchée pour travail à Palm Beach, Floride, l'hiver prochain, du 15 nov. au 1er avril 2007. Doit avoir permis de conduire. Entretient du Penthouse et préparation de repas légers. Vue magnifique sur l'océan. Contactez Mme Ricci au 450-539-0537 entre 18h30 à 20h30

DANSEUSES DEMANDÉES
Du lundi au vendredi, bar rénové, Windsor. 819 845-5177; pag. : 819 829-6486

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ À TRAVAILLER DANS LA RÉGION DU SAGUENAY?
Nous sommes à la recherche de personnel dans le domaine de l'usinage pour opérer des machines conventionnelles ou C.N.C. Salaire intéressant à discuter. Faire parvenir C.V. au 588, des Actionnaires, Chicoutimi (Québec) G7J 5A9 ou contactez le: 1-418-543-8806 et demandez Richard.

GARDIENNE NON-FUMEUSE recherchée pour garder à la maison bébé de 7 mois dès septembre, lundi au vendredi. 819 572-7533

GÉRANT DE SERVICE
Horaire de jour, salaire selon compétences. Tâches: effectuer le service à la clientèle, rédiger des estimations, rédiger des factures, prendre les rendez-vous. Exigences: expérience de 10 ans dans le domaine de l'automobile, très bonnes connaissances de la mécanique et des pièces d'autos. Bonne connaissance en informatique des logiciels de garage. Être responsable et avoir l'esprit d'équipe. Date d'entrée: immédiatement. Se présenter avec C.V. au 1550, rue Principale Est, Magog ou communiquez au: **819-843-8047, demandez Laurent.**

★ **LIVREUR DEMANDÉ** ★
avec auto fournie. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

MASSOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉE
demandée. Beaucoup de disponibilités.
Info.: 819-847-3838

PRÉPOSÉ (E) À L'ESTHÉTIQUE
avec expérience (remise à neuf), temps plein (jour). Veuillez faire parvenir votre c.v. par courriel à jcpaquin@toyotamagog.com ou Jean-Charles Paquin, 274 boul. Bourque, Omerville (Québec) J1X 4E8

150 PERSONNEL DEMANDÉ

MATÉRIAUX LAVERDURE SONT À LA RECHERCHE D'UN CONSEILLER en quincaillerie et matériaux de construction. 1 an d'expérience serait un atout. Poste permanent. Aptitudes à travailler en équipe. Entrée en fonction immédiate. Envoyez votre C.V. par fax au 450-532-4203, a/s: Louis-Marie Laverdure.

OFFRE D'EMPLOI
SECTEUR AYER'S CLIFF
Réceptionniste bilingue, temps plein du 28 août au 31 mars 2007 (5 jours/semaine); temps partiel du 1er avril 2007 au 15 août 2007 (3 jours par semaine) de 9h à 17h.
EXIGENCES :
min. 3 ans d'expérience dans le travail de bureau, connaissance en comptabilité,
Excel, Word. Facilité à utiliser l'internet.
Veuillez envoyer votre C.V. à l'adresse suivante : Pétroles W.W. Crook, 1156 Main, Ayer's Cliff, J0B 1C0 avant le 31 juillet 2006.

PRÉPOSÉ A LA CLIENTELE temps plein, de jour. Apporter c.v. au 92 Queen, Lennoxville (Valentine).

★ **SERVEURS (EUSES) DEMANDÉS** ★
à temps plein. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

SERVEUSE/BARMAID ET CUISINIER
demandés. Possibilité de demeurer sur place. Info.: 819-544-2200

SERVEUSES D'EXPÉRIENCE DEMANDÉES,
temps plein et temps partiel. Se présenter au Stratos Pizzeria 260 12e Nord

TÉLÉPHONISTES/CAISSIÈRES,
Horaires flexibles de jour ou nuit. Se présenter au Stratos Pizzeria 260 12e Nord ou 812 Belvédère Sud.

URGENT! CUISINIER(ÈRE)-SHORT ORDER avec expérience. Aussi SERVEUSE/SHORT-ORDER, avec expérience. Tél.: 819-822-0698, 819-820-8816 demandez Jean-Guy ou Nicole.

VIANDES GIROUX 1997 INC.
est à la recherche de
3 BOUCHERS DÉSOSSEURS
Exigences minimales: rapidité d'exécution, souci du travail bien fait, assiduité au travail, bonne forme physique et facilité de collaborer avec l'équipe. Expérience nécessaire. Lundi au vendredi (jour).
Veuillez envoyer votre c.v. au
250 rue Pinard, C.P. 2630
East Angus QC, J0B 1R0
télec.: 819-832-1551
courriel: info@viandesgiroux.com

152 TRAVAIL DEMANDÉ

★ **JE SUIS DISPONIBLE** ★
pour faire de la tenue de livres. 565-3824

162 ANIMAUX

CARLIN (PUG) 2 mois, noir ou fauve, vacc., verm., lignée champion, garantie 2 ans maladies héréditaires. Aussi Cavalier King Charles. Éric: 819-839-1469

CHIOTS BOSTON TERRIER
2 femelles, 450$ nég. Aussi 2 guilding et un étalon, 1 500$/chaque. 819 347-1771

★ **CHIOTS BOUVIER BERNOIS** ★
Prix sur place. Après 18 h: 819-828-1881.

CHIOTS LABRADORS pur sang sans papiers à vendre. 819-359-3393

150 PERSONNEL DEMANDÉ

EXTERMINATION Cameron inc.
naturellement!

SECRÉTAIRE

Poste à temps plein permanent. Bonne maîtrise des logiciels Word et Excel. Maîtrise du français. Bilinguisme serait un atout. Salaire selon expérience. Avantages sociaux compétitifs. Participation aux bénéfices. Équipe jeune et dynamique. Seuls les C.V. reçus par la poste seront retenus.

Faites parvenir votre C.V. au

Groupe Cameron
Att. Pierre Cameron
3925, rue Lesage
Sherbrooke (Québec) J1L 2Z9

199297

Le mot perdu

LA SANTE - Un mot de 7 lettres

A	E	I	L	O	B	M	E	R	M	E	C	H	E	E
N	O	I	T	A	D	U	S	U	U	H	P	X	T	S
E	R	U	L	B	E	V	O	M	I	R	I	E	I	R
E	L	L	I	C	S	M	T	E	R	L	N	S	D	A
S	O	Y	L	E	U	T	P	F	E	I	O	R	R	T
N	I	A	H	S	E	I	E	H	A	C	B	U	A	O
E	M	T	C	C	R	E	S	R	Y	H	U	E	C	P
P	N	L	I	A	V	N	T	S	I	S	B	J	O	I
A	E	I	V	R	E	I	E	A	E	L	E	A	D	Q
V	C	L	R	R	I	N	X	T	U	C	E	M	N	U
I	R	E	O	E	F	A	I	B	L	E	P	R	E	E
L	O	U	G	N	C	C	S	O	N	D	E	I	T	T
L	S	S	N	F	U	T	P	V	E	L	I	U	H	R
O	E	S	E	L	A	E	U	R	I	X	I	L	E	O
N	E	R	F	E	M	O	Y	M	E	N	I	E	R	M

ABCES
AERIUM
ALESE
ASVIN
BALLON
BUBON
BULBE
CANINE
CHYLE
CLAMP
CUISSE
ECLOPE
EHRLICH
ELIXIR
EMBOLIE
EMPHYSEME
ENDOCARDITE
ENFLE
ERINE
ESCARRE
ETHER
FEMUR
FIEVREUSE
HELIX
HUILE
ILEUS
IRITIS
IVROGNE
LEPRE
LUCITE
MAJEUR
MECHE
MORTE
MUSCLE
MYOME
NECROSE
NERF
OUIE
PAVILLON
PESTE
PTOSE
RECTUM
REIN
SCILLE
SONDE
STERILE
SUDATION
SYCOSIS
TARSE
TENIA
TOPIQUE
VOMIR

Solution du dernier problème : CLORIDRIC

21 juillet 2006 No 1258

162 ANIMAUX

CHIOTS
Jack Russel, Teckel (saucisse), Épagneul Cocker, Chow-chow, bichon, poméraniens, Silky-terrier, Lhasa Apso, Yorkshire, Golden, Schnauzer, Shih-Tzu, Labernois, 250$ et +. Croisé Épagneul, bichon, boxer, 100$ et +.
L'Avenir - Élevage Gigi
819-394-2983

FEMELLE PYRÉNÉES DES MONTAGNES 24 mois ainsi que 3 Shis-Tzu de 8 semaines. Appeler Hélène après 16h. **819-837-3124 / 819 212-2247**

GRANDE DANOISE 6 mois, très active : 350$. Vaccinée, stérilisée. Serait préférable qu'elle puisse vivre à la campagne en liberté. Possibilité cage pour la nuit, niche et enclos 12x12. Tél.: **819-868-2100**.

LAPINS GÉANTS BÉLIERS minis, nains; CANARDS, dindes sauvages bronzées; POUSSINS Wyandottes et Cornish, 1 à 3 mois. 819-876-2498, 819-876-1457.

Le scrabble

PARTIE 1

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	NIK?EOE			
2.	E?+BSIAO	KOINÈ	H 4	48
3.	ABEOAFD	BAISO(T)ÉE	8A	80
4.	ABO+CRIH	FADE	7C	27
5.	R+NTSPAI	COHOBAI	5E	56
6.	NEEANMA	PRISANT	L 2	85
7.	EN+ELRIE	ENTAMA	8J	21
8.	R+URIERM	LÉNIFIÉE	C 3	24
9.	UFACUXH	ARMURIER	B 8	85
10.	CHU+QTUR	FAUX	D 1	64
11.	HT+MUGYE	CAQUEUR	J 4	34
12.	GHU+DVLE	MOYETTE	F 4	38
13.	DGHL+ESE	VEUF	1A	30
14.	EGL+REOU	SHED	11J	33
15.	O+SEONVN	RÉGULER	15B	30
16.	A?EIZTI	RÉNOVONS	12B	74
17.	LTPLDAS	A(G)ITIEZ	13I	85
18.	DLLP+JOS	TAS	B 4	23
		JODLAS	O 4	22
				859

PARTIE 2

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	NE?AOEL			
2.	ELEESZU	ENLO(G)EA	H 4	64
3.	EU+TEIBT	SELLEZ	6E	37
4.	E+MEORVR	TITUBE	11G	23
5.	MO+AIGFA	VERRE	M 9	33
6.	AFO+IRGI	GAMIN	5D	23
7.	GII+IYAB	FORA	N 6	20
8.	AGIII+MN	BEY	9G	27
9.	GII+EACH	MINA	O 5	28
10.	GII+UHLL	ACHEMINA	O 1	45
11.	GILLU+FQ	HIA	10F	19
12.	GL+EECAU	FLIQUE	4J	32
13.	LU+WNORD	CAGÉE	14J	37
14.	DLNORU+E	WU	J10	31
15.	OJUTSVD	ONDULERA	1H	80
16.	DOUV+AUE	JETS	10L	32
17.	PNNSDUX	VAUDOUE	15D	99
18.	NNPX+?NA	SUD	15M	24
19.	NNNP+ARI	(T)RAX	12L	62
20.	NNN+IOKE	RIPA	12D	18
21.	NNO+SSES	KINÉ	2F	37
22.	ENNOSS+T	RIPAS	12D	17
23.	NO+TOTRL	TESSON	7D	22
24.	LT+IMEP	TORON	11A	16
		LEVAI	9K	34
				860

PARTIE 3 (Joker)

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	?EPCSEO			
2.	?EUNAGR	CLOPÉES	H 4	76
3.	?ASEWUR	ENGLUERA	5E	82
4.	RU+?FLRE	WALÉS	4A	48
5.	?IAMHEE	ÉRAFLURE	8A	92
6.	?YOUTOP	HÉMATIE	3G	94
7.	OOPTU+?N	AY	9B	42
8.	?DOSVMU	OPPORTUN	7G	69
9.	DM+?FVIA	VOUES	O 4	45
10.	FIMV+?IK	DAUW	A 1	39
11.	IMV+?ENR	KIFS	6B	37
12.	?ANTLLO	VERNÎMES	A 7	75
13.	?CNUEBI	TATILLON	L 7	66
14.	?EEGHRD	INCUBES	15F	88
15.	DG+?IZEA	HER(S)E	2J	48
16.	AD+?AMET	AGITEZ	2A	70
17.	?IOQDBT	MÉDIAMAT	12A	72
		BIO(S)	14F	28
				1071

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AMEUBLEMENT: table de cuisine, 6 chaises, blanc laqué + table à café, bibliothèque blanche, mob. chambre garçon, 1 an d'usure, 2 tables de salon, 2 causeuses, 2 La-Z-Boy. 819-563-4239, 819-349-5764.

AUBAINE! LITS A ÉTAGES tubulaire blancs, 3 positions, avec matelas + bureau 6 tiroirs avec miroir, 150$; SUPPORT de marque Thule pour voiture, avec coffre, 125$; TOILETTE chimique, peu utilisée, 50$. Tél: 819-820-1650, cell: 819-349-5671.

BAHUT EN PIN MASSIF construit à l'ancienne. Tablettes ajustables. Meuble de collection. Exc. cond. 1800$ nég. 823-8324.

CUISINIERE ADMIRAL 24 po neuve, lave-vaisselle portatif; congélateur 10 pi cu; réfrig. 819-347-2421.

ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER
5 morceaux, en pin. Très bon état. Idéal pour étudiant ou chambre de visiteur. 500 $.
819 564-6472

ENSEMBLE MÉLAMINE blanche de base de lit 2 tiroirs, bibliothèque et bureau de travail 2 tiroirs : 125$. Idéal pour enfant ou étudiant. Bicyclette fille, 24 po, mauve : 30$. 819-564-3166.

MOB DE CHAMBRE
lits jumeaux, en érable. avec literie, pour vente rapide, 250$ 819-562-6769

POÊLE, FRIGO 550$. Lav-séch. 450$. Laveuse. 100$. Ens. de cuisine, 150$. Ens. salon El-Ran + tables, 700$. Ens. de chambre, lit double, 350$, ect. 819 580-3624

POÊLES ET FRIGOS
De 150$ à 300$ l'ensemble, avec garantie 60 jours. 819-566-1745 du lundi au vendredi

REFROIDISSEUR D'EAU , 3 ventilateurs de table, lav.-séch. + poêle, réfrigérateur blancs. 819 822-0800

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

★ **100 000$ Marchandise à LIQUIDER** ★
Fermeture de notre magasin Libre Échange. TV à partir de 29$. Syst. de son, mini-chaîne, films VHS et DVD, 10 000 c.d. à 5 pour 10$. Outils, grand choix de guitares élect. et acoustiques. Ampli, accessoires de musique, caméra, bijoux, etc. Terrasses R. Forest local C-5, près du Dollorama. Gaétan 819-571-2239 Ouvert jeudi au dimanche.

184 PISCINES, SPAS

★ **EAU PLAISIR** ★
Service, installation, URGENCE. Prix imbattable. Estimation gratuite. 819-346-7135.

★ **SPA 2006** ★
Tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible. 8500$ à vendre pour 5500$ Tél. 514-989-7488

192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS A VENDRE :
piano, vaisselier, bureau de chambre 1900. 819-846-1076.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

★ **8 PI. DE BOIS FRANC** ★
pour BOIS DE POÊLE. Tél.: 849-6704.

BILLOTS DE TOUTES SORTES prêts à scier, pour construction ou chauffage. Moulin Wood Maizer, presque neuf, modèle T40, super hydraulique. Après 18h: 819-563-3777.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC 90% érable 820-9776 ou 535-6858.

DUDSWELL - BOIS DE CHAUFFAGE
65$ la corde. 819-569-0333

210 TRACTEURS

TRACTEUR PELOUSE Colombia 12x38, très peu d'usure, à l'état neuf, avec sac à herbe. Cause : décès. 775$. 1-819-344-2227 Ham Nord.

215 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCE

ACHETERAIS BALANCE électronique, pesant jusqu'à 40 lb, avec billet imprimant prix et poids. 819-562-6262.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

TRACTEUR JOHN DEERE NO. 2350 en très bonne condition. GÉNÉRATRICE 2800 watts; 'GRINDER' et autres outillages. CHRYSLER INTREPID 1996, très propre et autres véhicules. 819-563-2020, 819-572-5609

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3 RAMPES EN PVC 60 po, 5 poteaux en PVC avec ancrage, moitié prix. BOYAU d'arrosage de 75 pi. avec manivelle, moitié prix. Tél: 819-562-7016.

221 FRUITS ET LEGUMES

★ **AU PRÉ BLEU, AUTO-CUEILLETTE** ★
de framboises et bleuets, dès 8 h am. 409 chemin Paul, Ascot Corner. 819-832-3959

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 ch. Duplessis
Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. Aussi service de mini-excavatrice avec chenille caoutchouc. Tél.: **819-346-9490**

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Cèdres cultivés en pots, 3 pi. et plus, 3 variétés. Installation disponible. 819-889-3150.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

1266 CONSEIL,
vendredi et samedi.

★ **22, 23 JUILLET, AU XXXX** ★
De Bonneville. Plusieurs familles.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

6 CARL, LENNOX. Vente déménagement. Meubles, outils, articles de maison, etc. Vendredi PM, samedi et dimanche dès 8h

GRANDE VENTE TROTTOIR aux Trésors Retrouvés **(302 Queen, Lennoxville)**. Vendredi, samedi et dimanche. Beaucoup d'articles à très bon prix. On vous attend en grand nombre. Il reste quelques places de disponibles. Info.: 819-569-9008

232 VENTES DE GARAGE ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

GROSSE VENTE, 649 CHAPAIS (ROCK FOREST) prendre Bertrand Fabi jusqu'à Coombs à droite (en face de Molson), Chapais à gauche. Mob. cuisine, lav.-séch., frigo (propre, s.-sol), four micro-ondes, chaise de parterre, lit Queen, livres, vaisselle, vêtements. Beau temps - mauvais temps, vend. à partir de midi et samedi 8h à 17h.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

28 STE-PATRICE EST - MAGOG,
les 22 et 23 juillet. De tout pour tous.

★ **SUPER VENTE DE GARAGE** ★
2 maisons. Tout doit être vendu.
200, Route 255, Wotton. 22-23 juillet.

SUPER VENTE DE DÉBARRAS, de déménagement, de rénovation. Toutes sortes d'objets : meubles, douche, lavabo, porte. Faut voir. Samedi seulement à partir de 8h, au 65 rte 143, Canton d'Hatley (mi-chemin entre Waterville et Ayer's Cliff). En cas de pluie remise au 29 juillet

242 PERDU, TROUVÉ

DAME DE 70 ANS A PERDU petite caniche Lili, de 10 mois, de couleur beige-abricot, près du Carr. de l'Estrie, le mardi 18 juillet vers 20 h. Monique: 819-563-8092.

244 DIVERS À VENDRE

24 VITRES THERMOS
avec gaz argon, grandeur: 30 x 33''.
Info.: 819-578-0082

★ **BALANÇOIRES** ★
Achetez des produits fabriqués ici! Balançoires en cèdre sur billes ou sur roues. 6683 boul. Bourque, Deauville. 819-864-7158, 819-864-7405. Ouvert 7 jours et soirs.

DÉSHUMIDIFICATEUR presque neuf. GUITARE sèche Fender avec étui. SÉCHOIR pour salon de coiffure. 819-565-9665

GRANDE VENTE DE PEINTURE int. et ext. haut de gamme Latex et acrylique, époxy à béton, blanc à l'huile ; 40$/chaudière de 5 gal. de couleurs. Teinture blanche pour le bois. 819-570-4372.

QUARTIER MAITRE ENR.
Le seul vrai surplus militaire, nouveautés: filets de camouflage disponibles, vêtements militaires idéal pour la chasse. De tout à bas prix!
1578 King Ouest. 780-2121

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

VENTE DÉBARRAS beaucoup d'articles à liquider. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Du 15 au 22 juillet. 819-829-9050.

*** * * VENTE DE SPAS 2006 * * ***
Spas neufs 2006, tout équipés,
avec garantie complète
à compter de 4495$
566-8558

260 RENCONTRES, AMITIÉ

HOMME 61 ANS
5' 4'', 160 lbs, non fumeur, non alcoolique, honnête, cherche jeune femme, peu importe la nationalité. Tél.: 450-532-3215

262 ASTROLOGIE

GITANE
Révélation Tarot
Conseils gratuits. Astro F **563-3603**

264 ESCORTES

1-204-212-0178
AU 7e CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide
Pour que vos désirs deviennent réalité!
565-0299
Climatisé
ENGAGEONS
Réceptionniste demandée
Frais virés acceptés
18 ANS ET + 24/24

264 ESCORTES

1-204-212-0164
FANTAISIA
Choix d'hôtesses de 18 à 35 ans.
Avec ce grand choix, nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

1-204-212-0165
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion.
Air climatisé
823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +
Réceptionniste demandée

Votre horoscope


CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Le bilan de ce vendredi sera positif si vous êtes capable de ne pas agir impulsivement et excessivement. Les projets modestes peuvent vous rapporter autant de satisfaction que les entreprises grandioses, sinon davantage. Avec l'influence de Vénus en Cancer, une réunion intime peut être mieux indiquée qu'une sortie sociale dans un lieu achalandé.


LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Si c'était si facile à faire, cela rapporterait bien moins de contentement. Saturne accentue votre niveau de concentration, vous aidant à vous investir à fond dans l'exécution d'un projet. Il ne sert à rien d'essayer d'aller trop vite; le travail que vous effectuez calmement sera d'autant plus satisfaisant. Quelqu'un pourrait même s'intéresser sérieusement à vos réalisations.


VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Avec la Lune en Gémeaux, au carré de votre Signe, ne vous attendez pas à ce qu'une situation problématique se règle toute seule. Si quelqu'un adopte un comportement que vous considérez inapproprié, la meilleure chose à faire serait de lui en faire part, en mettant l'accent sur ce que vous ressentez plutôt qu'en accusant sa conduite. Ne traînez pas un malaise sans rien dire.


BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Le pessimisme et le défaitisme ne peuvent jamais vous rapprocher de votre objectif. De plus, ils ne rendront pas votre compagnie agréable pour les autres. L'énergie positive en génère davantage. Le passage de la Lune dans un autre Signe d'Air, les Gémeaux, vous donnera l'opportunité d'obtenir le maximum; alors ne laissez pas filer l'occasion.


SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Les aspects planétaires actuels vous suggèrent de ne pas hésiter trop longtemps. Une opportunité exceptionnelle pourrait vous passer sous le nez si vous ne la saisissez pas promptement. Ne mettez pas la patience du parti offrant à l'épreuve. Tant que Jupiter toujours de passage en Scorpion vous offre sa protection, les probabilités penchent en votre faveur.


SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
La Lune en Gémeaux, face au Sagittaire, devrait vous réserver un vendredi plutôt agréable. Il suffit de ne pas laisser une fébrilité impatiente vous inciter à brûler les étapes. Il n'y a pas de presse; prenez le temps d'apprécier chaque instant, même si vous avez hâte à l'aboutissement. Chacune des étapes d'un processus peut procurer autant de bonheur que son résultat.


CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Maintenant que Vénus parcourt votre Signe complémentaire, le Cancer, une période plus facile s'ouvre à vous en ce qui concerne vos rapports humains, et vous auriez avantage à en profiter dès maintenant. Il n'est jamais trop tard pour harmoniser une relation personnelle, et vous ne devez pas forcément attendre que l'autre fasse les premiers pas.


VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Au trigone de votre Signe, le passage de cette Lune en Gémeaux vous permet d'exercer davantage d'influence sur votre environnement. On pourrait d'ailleurs vous confier un rôle plus important au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Profitez des aspects actuels pour saisir une occasion, pour prendre votre place et pour vous faire entendre.


POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Alors que la semaine tire à sa fin, l'influence de la Lune en Gémeaux peut vous démotiver et vous blaser. Pour sortir de l'oisiveté, il faut vous secouer et passer promptement de l'idée à l'acte. La compagnie de natifs du Cancer, du Scorpion ou de la Vierge peut vous stimuler et vous aider à persévérer. Un vendredi où il sera essentiel pour vous d'être bien accompagné.


BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Outre les questions de compatibilité et de compétences, les belles occasions sont souvent offertes aux personnes qui se montrent les plus enthousiastes. Il ne faudrait donc surtout pas laisser votre orgueil vous empêcher d'exprimer votre intérêt face à une personne, une activité ou une occupation. La crainte de perdre la face ne vous aidera pas à gagner grand-chose.


TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Il n'est pas nécessaire de vous taire et de faire semblant d'être d'accord avec les autres. Une divergence de point de vue politique ou philosophique ne devrait pas mener à votre exclusion d'un groupe. Au contraire, cela pourrait ouvrir un débat intéressant. Ceux qui voient les choses différemment vous respecteront pour avoir le courage de vos opinions.


GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
La visite de la Lune en Gémeaux met l'accent sur votre vie sociale et sur vos entretiens. Certes, il est bon d'avoir de l'entregent, mais de savoir accorder une écoute attentionnée à autrui est une qualité d'autant plus respectable. Les réponses à vos interrogations peuvent être obtenues lors d'une rencontre cordiale. Faites part de curiosité, mais ne basculez pas dans l'indiscrétion.

264 ESCORTES

1-819-348-2884

SÉDUCTION
ENGAGEONS
819 348-2884

1-819-829-3017

DISCRÉTION
Engageons
819 829-3017
Air climatisé

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS DE FÉE
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques.
Air climatisé
348-1909

ATTENTION! MASSOTHÉRAPIE, RÉFLEXOLOGIE
Du lundi au samedi. 868-2492

BON MASSAGE, REIKI
Janie B. 819-820-2835

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél. 819-562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Du lundi au vend. jour et soir
Sylvie **819 346-2007**

SPÉCIAL MASSAGE
Du lundi au vendredi.
Marie-Josée: **569-3529**

UN MOMENT DE RELAXATION?
Comblez votre désir!
Tél.: 819 674-8880.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL 4 places disponibles du lundi au vend., 20$/jour avec reçu. 819-820-8962.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FEMME DE MÉNAGE par semaine, 2 semaines ou par mois. 20 ans d'expérience. Diane: 819-565-3738

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

★ **AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR** ★
Spécial Juillet. Aussi service de livraison pour tous et location de remorque de 28 pieds livrée chez-vous. 819-822-2440.

CAMION 14 PIEDS disponible pour déménagement et transport, avec 2 hommes. Cell. 819-570-1838, pag. 819-829-7780.

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE D'ARBRES taillage de haie de cèdres. 30 ans et + d'exp. Travail manuel. Assurances et Réf. Henri Gaulin: **564-3259**

★ **ABC TERRASSEMENT** ★
Tourbe, tonte de gazon.
819-820-9776 / 819-535-6858.

ENTREPRENEUR ROBIDAS Taille haies de cèdres, pose de cèdres cultivés et vente à l'unité. Estim. gratuite. 564-8355, 570-8722.

320 SERVICES DIVERS

BERNARD BARBEAU
Rénovations: pierre/brique, construction de mur de pierre sèche, restauration de foyer et cheminée. De Bromont à Lennox, fait avec l'art du métier. 450-297-0933, 819-822-6230

BÉTON DÉTÉRIORÉ ?
Remise à neuf de béton, balcons, escaliers, solages. Finition de solages. Acrylique, crépis, stuc. Ent. spécialisé RBQ, 819-823-1421

ENTRETIEN MÉNAGER J.F.G. secteur commercial et industriel, Sherbrooke et environs. Appeler pour soumission gratuite. Tél: 819-346-9982.

★ **MAÇONNERIE** ★
mur de pierre, colonne d'entrée, trottoir, escalier, patio, chute d'eau. Aussi réfection et pose de pavé imbriqué. Tél.: 819-565-4195.

★ **TIREUR DE JOINTS** ★
20 ans d'expérience.
Michel: **819-864-7230** / **819-571-1908**

TOITURES Spécialité bardeaux d'asphalte, revêtement ext., corniches d'aluminium. Prix compétitif. R. Lavoie **819-822-3854**

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDITS REFUSÉS
Prêt de 500$, remboursé à la semaine.
1-450-776-5558.

401 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
à la STE-VIERGE pour faveur obtenue
M.D.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Comité Culturel de Weedon Inc. CENTRE CULTUREL DE WEEDON 282, 9e Avenue Weedon (Québec) J0B 3J0 Dossier : 2 281 814	(1) Bar dans théâtre	282, 9e Avenue Weedon (Québec) J0B 3J0

Québec

207721

QUÉBEC
VILLE DE RICHMOND
M.R.C. DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 90 AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 510 CONCERNANT LE ZONAGE EN LA VILLE DE RICHMOND À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 90 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 510.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:
QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution à sa séance du 17 juillet 2006, d'un premier projet de règlement intitulé " Premier projet de règlement amendant le règlement de zonage 510", portant le numéro 90, et visant la modification du règlement de zonage numéro 510, tiendra une assemblée publique de consultation le 31 juillet 2006 à compter de 18 h 30, à la salle du conseil située au 745, rue Gouin, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1);
QUE l'objet de ce premier projet de règlement est :
- De créer la zone Rac-1 à même l'entièreté des zones Ra-12, Ra-31 et Ra-40 et de prévoir dans ladite zone Rac-1 des constructions et usages résidentiels multifamiliale à un étage;
- De modifier le règlement numéro 510, afin de ne pas fixer de pourcentage maximal d'occupation du sol pour le bâtiment principale et de fixer le pourcentage maximal d'occupation du sol d'un bâtiment accessoire à 10 %;

QUE la disposition de ce premier projet de règlement vise les zones Ra-12, Ra-31 et Ra-40;
QUE la description du secteur concerné est disponible au bureau municipal;
QU'AU cours de cette assemblée publique, un membre du conseil expliquera le premier projet de règlement, ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;
QUE ce premier projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;
QUE ce premier projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures de bureau.
DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC), ce 21e jour de juillet 2006.
Guy-Lin Beaudoin
Directeur général et secrétaire-trésorier 207926

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Jules Fouché, en son vivant domicilié au 745, rue des Pins, Magog (Québec) J1X 2J5, survenu le dix-sept (17) mars deux mille six (2006), un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale Jocelyne Foisy, le dix-huit (18) juillet deux mille six (2006) devant Me Nathalie B. Poisson, notaire, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke, province de Québec, J1H 6E9, conformément à la loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Nathalie B. Poisson, notaire, 455, rue King Ouest, bureau 610, Sherbrooke, province de Québec, J1H 6E9.
Signé à Sherbrooke, le dix-huit juillet 2006.
Jocelyne Foisy, liquidatrice successorale 207923

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS
VILLE DE RICHMOND

AVIS PUBLIC
ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 88

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil de la Ville de Richmond a adopté le 3 juillet 2006 le règlement numéro 88 modifiant le règlement no. 84 relatif à la rémunération des élus, afin de fixer le traitement annuel de base du maire à 13 404 $.
Le présent règlement qui a un effet rétroactif au 1er avril 2006, entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la loi.
Communication de ce règlement peut être obtenue au bureau du soussigné, secrétaire-trésorier.
DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC), Ce 21e jour de juillet 2006.
GUY-LIN BEAUDOIN
Secrétaire-trésorier 207925

RAPPEL

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Liquidation complète de l'inventaire de Karen et Gary Wright, «Chez Mandy-Anne Antiques» au 589, route Knowlton à Knowlton, le samedi 22 juillet à 9h30 précises. Surveillez les enseignes Graham. Ne manquez pas cette vente très intéressante! Pour plus de détails, consultez l'avis d'encan publié le 14 juillet.
Visite: une heure avant l'encan.
Conditions: comptant ou chèques d'acheteurs connus.
Tente et cantine sur les lieux. Apportez vos chaises s.v.p.

Harry Graham
Scott Graham
Encanteurs bilingues
Sawyerville (Québec)
Tél. 819 889-2726, cell. 572-0126
Tél. 819 889 2876, cell. 345-4997
Site Web:
http://userpages.acncanada.net/pamgraham 207428

DUANE MERRILL & CIE présente un encan américain important, le samedi 22 juillet 2006 à 9 h 30, à la Galerie d'encan Merrill, 137 James-Brown, via route 2A, Williston, Vermont.
Indications : à partir de l'autoroute 89, prendre sortie 12 et direction nord sur la route 2A vers Essex Junction pour 2.5 milles, tournez à gauche au garage Shell sur la rue Brown Drive.
Visite : vendredi de 13 h à 17 h et samedi dès 8 h.
Nous vendrons des antiquités de campagne et Shaker d'une vieille collection (succession d'un résident de Brandon); des meubles français de qualité et des objets d'arts de Hudson River d'une maison de Champlain, N. Y.; des objets d'arts folkloriques de la collection de Marjorie Graves de Burlington, VT; des articles dépareillés provenant de plusieurs institutions locales.
POUR LISTE COMPLÈTE ET IMAGES, VOIR WWW.MERRILLSAUCTION.COM
Québec-anglais-continental : chaise tournée 18e siècle « à la capucine »; mob. de salle à manger 11 pces, en parqueterie et dessus en marbre sculpté de marque Louis Pistone Montréal, incluant table (avec rallonges) 9 pi 10 po, 8 chaises, buffet et desserte; canapé Louis XV sculpté et doré; 2 chaises et canapé Louis XV; ens. de 4 chaises style Louis XV; plusieurs tables dorées; coffres à couvertures avec 2 tiroirs; 2 tabourets québécois; secrétaire en acajou sculpté et à battant; bureau de réception incliné George III; table à cartes Georges III sculptée en acajou (pattes avec griffes sur boules); table de salon Adams, canapé style Adams et 3 chaises, ens. de chaises à dos fermé; une paire de « stand » Biedermeier
Termes : 13 % frais d'acheteur, 10 % comptant or chèque approuvé. Chaises à louer.
Site Internet : www.merrillsauction.com
Adresse Internet : demerrill@verizon.net
Galerie d'enchères à consignation. 207927

Éphémérides

C'est le 21 juillet 2006.

2005 - Le Québécois Alexandre Despatie gagne l'or au tremplin d'un mètre aux Mondiaux aquatiques de Montréal, après celle au tremplin de 3 mètres.

2003 - Un tribunal ontarien libère Roméo Phillion, emprisonné depuis 1972 pour un meurtre qu'il nie avoir commis.

2002 - Le géant américain des télécommunications WorldCom se place sous la protection de la loi américaine sur les faillites, marquant ainsi la plus importante faillite de l'histoire des États-Unis.

2000 - Les chefs d'État et de gouvernement du G-8 se réunissent dans l'île japonaise d'Okinawa.

1997 - Près de Blida au sud d'Alger, 61 personnes sont massacrées par une bande armée.

1996 - Le Danois Bjarne Riis remporte le Tour de France cycliste.

1994 - Après 20 ans d'exil, l'écrivain Aleksandr Soljenitsyne rentre à Moscou, au terme de deux mois de traversée de la Russie.

1990 - La où se dressait le mur de Berlin, tombé huit mois plus tôt, un concert de Roger Waters, de Pink Floyd, réunit 200 000 personnes.

1988 - La loi des mesures d'urgence entre en vigueur au Canada, remplaçant la loi martiale de 1914, utilisée au Québec en 1970 et 1971.

1984 - Amnistie générale en Pologne pour les opposants politiques, dont les militants du syndicat Solidarité.

1983 - Arrestation à Saint-Sauveur de Claire Lortie, après la découverte de restes humains dans un congélateur.

1976 - L'ambassadeur anglais en Irlande, Christopher Ewart-Biggs, est tué par une bombe de l'IRA placée sous son automobile.

1972 - Une collision ferroviaire fait 76 morts, en Espagne.

1959 - Lancement aux États-Unis d'un cargo à propulsion nucléaire, le Savannah.

1925 - Au Tennessee, John Scopes est condamné à 100 $ d'amende pour avoir enseigné la théorie de l'évolution de Charles Darwin, qui déroge de la croyance biblique de la création en six jours; il sera acquitté en appel

1873 - Jessie James et sa bande perpètrent, à Adair, en Iowa, la première attaque d'un train.

1831 - La Belgique devient indépendante, Léopold Ier est proclamé roi.

1798 - Victoire des troupes de Napoléon Bonaparte à la bataille des Pyramides, près du Caire.

1667 - Par le traité de Breda, aux Pays-Bas, l'Angleterre obtient Nieuw Amsterdam (future New York), la France retrouve l'Acadie, perdue en 1654, et les Pays-Bas ont la liberté de commerce dans les ports anglais.

1588 - Les tempêtes et les attaques anglaises achèvent l'Invincible Armada qui tentait d'envahir l'Angleterre; seulement 63 navires sur 130 rentreront en Espagne, dont ce sera la fin de la suprématie maritime.

1542 - Face à la concurrence de Martin Luther et d'autres cultes réformés, le pape Paul II réorganise la persécution des hérétiques, créant la Congrégation de la Suprême Inquisition.

Ils sont nés un 21 juillet:

Le prêtre italien Philippe Neri, fondateur de l'Oratoire (1515-95)

Le journaliste anglais Julius Reuter, né Israël Josaphat (1816-99)

Le romancier Ernest Miller Hemingway (1899-1961)

L'auteur et théoricien Marshall McLuhan, à Edmonton (1911-80)

Le constitutionaliste québécois Jean-Charles Bonenfant (1912-77)

L'acteur et fantaisiste Bourvil, né André Raimbourg (1917-70)

Le violoniste Isaac Stern, à Kremenets, en Ukraine (1920)

Le cinéaste Norman Jewison, à Toronto (1926)

Le chanteur et musicien anglais Yusuf Islam, ci-devant Cat Stevens, né Stephen Georgiou (1947)

L'acteur américain Robin Williams (1952)

Ils nous ont quittés un 21 juillet:

1967: l'acteur anglais Basil Rathbone, interprète de Sherlock Holmes (1892)

1796: le poète écossais Robert Burns (1759)

Citation du jour:

'Les paroles sont superflues pour ceux qui vivent dans l'impunité.'

(David Homel, L'évangile selon Sabbitha)

5LT2401A2107 pages classé 21-07-06 5LT2401A2107 ZALLCALL 20:18 07/20/06

Nécrologie

Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS 18 KING OUEST 562-6226



BEAUDOIN
Roger

—

Au CHUS Hôpital Fleurimont, Sherbrooke, le 19 juillet 2006 est décédé monsieur Roger Beaudoin à l'âge de 78 ans, époux de Normande Dugal, demeurant à Cookshire. M. Beaudoin repose aux:

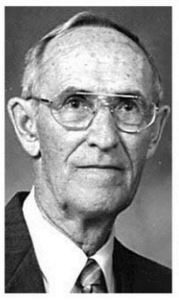
Résidences Funéraires Cass
50, Craig
Cookshire, Qc.
Tél.: 819-564-1750
Robert Redden, dir
Caroline Beauregard, dir
www.saloncass.ca

Heures de visite : VENDREDI, le 21 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que SAMEDI, le 22 juillet de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles : SAMEDI, le 22 juillet, 2006 à 14 h en l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière St-Camille du même endroit.

M. Roger Beaudoin, homme d'affaires, propriétaire de Cookshire-tex (1943 - 1989), époux de Normande Dugal, il était le père de feu Luc, René (Nicole), Marc (Hélène), Guylaine (Chantal), Bruno (Brigitte), et Manon (Yves). Le grand-père de Charles, feu Jean-Philippe, Gabriel, Dominic, Cassandra, Mélody et Alexandre. Il était le frère de Jean-Marie (Pearl Roy), Antoinette (Paul Dugal), Lucienne (Paul-Eugène Boulais), Jeannette (Claude Martel), feu Léo-Paul (feu Annette Leclerc), feu Henri (Julianna Bussières), feu Rosaire (feu Marguerite Dubreuil), feu Gérard (Gilberte Labbé), feu Marie-Jeanne (Amédé Lebeau), feu Germaine (feu Henri Lemelin), feu Lucien (Jeannine Déziel), beau-frère de Réjean Boutin, Guylaine Robichaud, Bertrand Dugal (Isabelle Moore), Emmanuel Dugal (feu Rita Girouard), Réjeanne Dugal (Lucien Ménard), Solange Dugal (Jean-Claude Bibeau), feu Carmelle Dugal (feu Paul Tanguay), feu Réal Dugal (feu Rollande Moore et feu Normande Bergeron). M. Beaudoin laisse dans le deuil aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à exprimer toute sa reconnaissance au personnel du centre hospitalier CHUS et l'équipe du 7e C pour les bons soins prodigués à M. Beaudoin, tout spécialement au Dr. Mariette Lépine et à sa nièce Carmelle Lemelin.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** pour la recherche en oncologie (cancer), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc., J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



BEAUREGARD
Maurice

Au Centre de Santé de la MRC des Sources, Asbestos, le 19 juillet 2006 est décédé monsieur Maurice Beauregard, à l'âge de 82 ans, époux de Mme Simone Nadeau, demeurant à Asbestos. M. Beauregard repose aux :

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ière avenue, C.P. 113,
Asbestos, Québec
Tél.: (819) 879-2233
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette,
Dir. Thanatopractrice
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite : VENDREDI, 21 juillet 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30, ainsi que SAMEDI, 22 juillet de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles : SAMEDI, 22 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

M. Beauregard laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle (Jacques Laflèche) de Sherbrooke, Denise (Réjean Picard), de Sherbrooke, Suzanne (Léo Laventure), de Sherbrooke, Jean-Guy, d'Asbestos, Noël-Ange (Denis Bourassa), d'Asbestos. Ses petits-enfants : Nancy, Patsy, Cathy, Stéphane, Sophie, Carl, Vicky, Dany. Ses 12 arrière-petits-enfants. Ses belles-soeurs : Mme Maire Ange Larocque (feu Edgar Beauregard), Mme Jeannette Patry (feu André Beauregard), Mme Irène Nadeau (Henri Paul Patry), Mme Germaine Nadeau (Félicien April), Mme Anita Tremblay (feu Armand Nadeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de santé de la MRC des Sources d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Beauregard.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION SUR LES MALADIES DU COEUR**, 2630, King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Qc., J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.



BÉLAND
Gaston

Au Centre de Santé de la région de Thetford Mines, le 20 juillet 2006, est décédé monsieur Gaston Béland, à l'âge de 55 ans, époux de Marie-Andrée Gagné, fils de feu Alban Béland et Evelyne Francoeur, demeurant à Asbestos. M. Beauregard repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ière avenue, C.P. 113,
Asbestos, Québec
Tél.: (819) 879-2232
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette,
Dir. Thanatopractrice
Affiliées à la C.T.Q.

Heures de visite: le DIMANCHE 23 juillet 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le LUNDI 24 juillet 2006 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière de Grande-Vallée en Gaspésie à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Béland laisse dans le deuil sa fille Lucie. Il était aussi le père de feu Tomi. Ses frères et soeurs: Roger (Renée Francoeur), Anne (Éloi Thibault), Bella (Francis Côté), Emerise, Jean-François (Marie-Thérèse Brousseau), Alban Jr. Il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



BOISVERT
Laurent-Paul

À Drummondville, le 16 juillet 2006 est décédé monsieur Laurent-Paul Boisvert à l'âge de 84 ans, époux de Jeannine Simard, demeurant à Drummondville, autrefois d'Asbestos. La famille accueillera parents et ami(e)s au Centre J.N. Donais Coopérative funéraire, 191, Lindsay, Drummondville, Qc., SAMEDI, 22 juillet de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Suivra les funérailles à 11 h en l'église St-Frédéric.

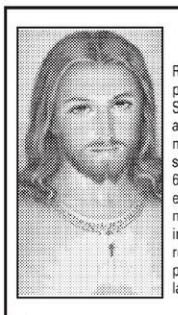
La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative funéraire
Centre J.N. Donais
445, rue Brock
Drummondville, J2B 1E2
Tél.: 819-472-3730
Téléc.: 819-474-4559

Outre son épouse, M. Boisvert laisse dans le deuil sa fille, Maryse Boisvert (Daniel Guay) et son fils, Daniel Boisvert (Joanne Poisson). Ses petits-enfants : Jean-François et Alexandre Guay, Angélique Boisvert, Mercedez et Meyer. Sa soeur : Denise Boisvert (Henri Boudreau). Ses nièces : Julie, Marie, Linda et leur conjoint. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Raymond Simard (Monique Lapierre), Roland Chouinard (feu Lucille Simard, Claire). Ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Un merci très spécial à toute l'équipe du CLSC et celle des soins palliatifs de l'hôpital Ste-Croix pour les bons soins apportés à Laurent-Paul.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES SOINS PALLIATIFS DE L'HÔPITAL STE-CROIX**, 570, Hériot, Drummondville, Qc., J2B 1C1, seraient appréciés.



REMERCIEMENTS
AU SACRE-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.F.

207929



BOUCHARD
Simonne
(Duquette)

Au Pavillon St-Gérard, le 14 juillet 2006, est décédée madame Simonne Duquette Bouchard, à l'âge de 86 ans et 8 mois, épouse de feu Germain Bouchard, demeurant à Weedon. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
260, rue des Érables
Weedon, Qc J0B 3J0
Tél.: 819-877-2720
Téléc.: 819-877-2720
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite: le VENDREDI 21 juillet 2006 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 à 9 h 50. Funérailles, le SAMEDI 22 juillet 2006 à 10 h en l'église St-Janvier de Weedon. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Mme Duquette Bouchard laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (feu Normand Lessard), Céline (Edgar Nault) et Mireille. Ses petits-enfants: Mario, Manon (Alain Gagné), Daniel, Nathalie (Steve Ouellet), Sylvain (Brigitte Gilbert), Stéphane (Myriam Tremblay) et Josée. Ses arrière-petits-enfants: Cynthia, Jean-Daniel, Philippe, Pierre-Luc, Frédéric, Anika, Mélanie, Vanessa, Jonathan, Audrey. Sa soeur Marie-Rose (feu Roger Fournier). Ses belles-soeurs: Aline Lafrenière (feu Denis) et Pauline Bouchard (feu Hercule). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon St-Gérard ainsi que le Dr St-Pierre pour les bons soins prodigués à Mme Simonne Duquette Bouchard. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHSLD FOYER WEEDON** 245 St-Janvier, Weedon Qc, J0B 3J0 seraient grandement appréciés de la famille.



FORTIER
Gilles
1951 - 2006

Au C.H.U.S. site Fleurimont, le 30 juin 2006, à l'âge de 54 ans est décédé monsieur Gilles Fortier, conjoint de Céline Alie, fils de feu Gilles Fortier et de Pauline Foucher, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601, rue du Conseil,
Sherbrooke, Qc, J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In mémoriam

BEAUDOIN (M. Roger)
78 ans
BEAUREGARD, Maurice
82 ans, Asbestos
BÉLAND (M. Gaston)
55 ans, Asbestos
BOISVERT (M. Laurent-Paul)
84 ans, Drummondville
BOUCHARD (Mme Simonne)
86 ans 8 mois, Weedon
FORTIER (M. Gilles)
54 ans, Sherbrooke
LECLERC (M. Olivier)
83 ans 4 mois, Sherbrooke
LEMIRE (Mme Bernadette)
83 ans, Waterloo
MARINEAU (M. Martial)
79 ans, Rock Forest
O'CONNOR (Mme Joan)
53 ans, East York
PÉPIN (Mme Cécile)
98 ans, Sherbrooke
POISSON (Mme Solange)
76 ans, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie ancien S-E-A-F Urgence Frais funéraires SHERBROOKE VIE www.sherbrooke-vie.com 569-2538 195043

SAMEDI, le 22 juillet 2006 de 14 h à 16 h. Une cérémonie aura lieu le SAMEDI, 22 juillet 2006 à 16 h à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas.

Outre sa conjointe et sa mère, M. Fortier laisse dans le deuil ses enfants : Mélissa et Alexandre. Sa soeur et ses frères: Charlotte, François (Christine Turcotte) et Pierre. Sa belle-mère : Marie-Rose (feu Marcel Alie). Sa belle-soeur : Louise Alie (Louis Desjardins). Ses neveux et nièces : Patrick Marchildon, Janick Breault-Fortier, Gabriella Breault-Fortier, Philippe Poisson et Marie-Eve Rondeau. La mère de ses enfants : Johanne Genest. Ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du 6A du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Fortier.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS** - 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Québec, J1G 2E8, - à l'attention du Dr. David Fortin pour la recherche sur les cancers du cerveau, seraient grandement appréciés.

Se prendre en main est le travail de toute une vie.
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
Ostéoporose Québec

Nécrologie



LECLERC
Olivier

À son domicile privé, le 18 juillet 2006 est décédé monsieur Olivier Lelcerc à l'âge de 83 ans et 4 mois, époux de feu Noella Rodrigue, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc. J1H 2E6
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7346
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite : VENDREDI, 21 juillet, 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles : SAMEDI, 22 juillet, 2006 à 10 h en l'église Immaculée-Conception. L'inhumation suivra au Cimetière St-Michel.

M. Leclerc laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (Gino Lessio), Raymond (feu Marguerite Glaude). Sa petite-fille : Nathalie (Francis Caenepeel). Ses arrière-petites-filles : Mélanie et Claudia Huot ainsi qu'Emma Trottier. Ses frères et soeurs : Élise (Alphé Bérard), Conrad (Jos), Ernest. Il était aussi le frère de feu Marie (feu Joseph L'Espérance), feu Romain (feu Bernadette Rodrigue), feu Léonie (feu Joseph Allaire), feu Rosaire (Monique Bédard), feu Alfred (Jeanne Gauthier), feu Guy (feu Bernadette Glaude). Il était aussi le fils de feu Samuel Leclerc et de Délia Roy. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Béatrice Rodrigue (Lucien Fontaine), Rose (Henri-Paul Gosselin), Samuel (feu Rosetta Redden) et Nicole Martel, Robert, Clément (Ruth Redden), Aline Gendron (feu Gilbert Grimard), feu Irène (feu Armand Leclerc), feu Gisèle (feu Roland Leblond), feu Émilien. Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr. Ronald Girard pour les bons soins prodigués à M. Leclerc et à Mme Jeanne Gauthier pour l'accompagnement lors de son décès.

En guise de sympathie, des don à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12ième ave. Nord, Sherbrooke, Qc., J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



LEMIRE
Bernadette
(née Bissonnette)
1923 - 2006

Au Foyer Courville de Waterloo, le 18 juillet 2006, à l'âge de 83 ans est décédée madame Bernadette Lemire, née Bissonnette, épouse de feu monsieur Alide Lemire, demeurant à Waterloo. Elle était la fille de feu Alfred Bissonnette et de feu Robertine Leduc. Mme Lemire repose au salon de:

Les Résidences
Funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo, J0E 2N0
Tél.: 450-539-1606
Sans frais : 1-888-730-6666
Télec.: 450-539-3035
www.famillebessette.com
affiliée à la C.T.Q.

Heures d'accueil : JEUDI, 20 juillet de 19 h à 22 h. VENDREDI, 21 juillet, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Les funérailles auront lieu VENDREDI, le 21 juillet 2006, à 11 h en l'église St-Bernardin de Waterloo, suivi de la crémation à Granby au crématorium de Les Jardins Funéraires Bessette.

Mme Lemire laisse dans le deuil ses enfants : Yvon, François (Lucienne Ducharme), Danielle, Maurice (Suzanne Létourneau), Josée (Richard Lévesque). Ses petits-enfants : Martin, Stéphanie, Michel, Geneviève, Julien, Simon, André, François et Laurent. Ses arrière-petites-filles : Sophie et Isabelle. Elle était la soeur de feu Robert Bissonnette (Doris Hayden), feu Vincent Bissonnette (Lise Vincent), feu Jean-Guy Bissonnette. Elle laisse également sa belle-soeur et son beau-frère : Irène Lemire (feu Léon Gauthier), Al Lemire. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 2075, De Champlain, Montréal, H2L 2T1 seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon funéraire.



MARINEAU
Martial
1927-2006

Au C.H.U.S. Fleurimont, le 14 juillet 2006, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Martial Marineau, conjoint de Marguerite Bédard, demeurant à Rock Forest. La crémation et la direction des funérailles ont été confiée au:

Crématorium
Steve L. Elkas Inc.
445, rue 24 Juin
Sherbrooke, Qc
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
stevel.elkas@videotron.ca
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 21 juillet 2006 à 10 h 30 en l'église St-Roch de Rock Forest.

Outre sa conjointe, monsieur Marineau laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Pierre (Danielle), André (Maryse), Jean, Nancy (Jean) et Sylvie (Jean-François). Ses petits-enfants: Véronique (Martin), David, Oksana, Dalie, Chloé, Maxim, Sonia (Frédéric), Martin (Julie) et Zackary. Ses arrière-petits-enfants: Antoine, Étienne et Sarah-Ève. Il était le frère de: Ghyslaine (Jacques), Lucette (Yvon), Suzelle (Rosaire), Réal (Mariette), Réjean (Réjane), Pierrette (Émilien), Huguette (Pierre), René, feu Yvette (feu Gaston), feu Roland (Thérèse), feu Jean-Paul (Yolande). Il laisse également les enfants de sa conjointe: Christian (Kimberly), Marie-France (Jocelyn), David (Rachel) et ses petits-enfants: Lori-Anne, Vincent et Audrey-Anne. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard (Christiane), Thérèse (Yves), Jean-Louis (Lucette), Jacques (Diane) et Louise. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S. Fleurimont 6A et 7 pour les bons soins prodigués à M. Marineau. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc, J1G 2E8 seraient grandement appréciés par la famille.

Vous pouvez faire parvenir vos sympathies à la famille au www.steveelkas.com

---

O'CONNOR
Joan

À son domicile, le 8 juillet 2006 est décédée madame Joan O'Connor à l'âge de 53 ans, veuve de Christopher Edmondson et fille de Alice O'Connor et de feu James O'Connor, demeurant à East York, Ontario. Mme O'Connor repose aux:

Résidences Funéraires Cass
3006 College
Sherbrooke, Qc.
Tél.: 819-564-1750
Robert Redden, dir
Suzanne Nadeau, dir
www.saloncass.ca

Un service funéraire privé ainsi que l'inhumation auront lieu à une date ultérieure.

Outre sa mère, Mme O'Connor laisse dans le deuil ses frères et sa soeur : Terry (Thelma), Brian (Cathy), Judy et Richard (Marlene). Elle était la soeur de feu Barbara. Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, tantes et oncles, cousins et cousines, autres parents et amis.



PÉPIN
Cécile
(Hince)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 15 juillet 2006, est décédée madame Cécile Hince Pépin, à l'âge de 98 ans, épouse de feu Albéric Pépin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative Funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke, Qc J1H 2E6
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-564-7346
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, directeur

Heures de visite: jour des funérailles, de 9 h à 13 h. Une cérémonie d'Adieu aura lieu le SAMEDI 22 juillet 2006 à 12 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Hince-Pépin laisse dans le deuil ses enfants: Norman (Renée), Fernand (Raymonde), Suzanne (Pierre). Sa belle-fille: Fernande (feu Gérard). Sa soeur Yvette (feu Henry) et son frère Fernand (Emilienne). Ses belles-soeurs: Lorraine (feu Armand), Aline (feu Roland), Thérèse (feu Lionel). Elle était aussi la mère de feu Gérard, Jean-Paul et Solange. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4ième B du complexe St-Vincent-de-Paul pour les bons soins prodigués à leur mère Cécile.



POISSON
Solange
(Valence)

À l'I.U.G.S. Pavillon Argyll, le 5 juillet 2006, est décédée madame Solange Valence Poisson à l'âge de 76 ans, épouse de René Poisson, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Coopérative Funéraire
de l'Estrie (Galt)
1011, rue Galt Ouest,
Sherbrooke, Qc, J1H 1Z9
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur

Heures de visite: le VENDREDI 21 juillet 2006, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles : de 9 h à 10 h 40. Funérailles : le samedi 22 juillet 2006, à 11 h, en l'église Nativité-de-Jésus (St-Boniface), 75 rue Morris, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium des Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

Madame Poisson était la fille de feu Charles Valence et de feu Honora Brodeur. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Jocelyne Guy), Nathalie (Denis Janelle), Alain (Josée Royer). Ses frères et soeurs : Jacques (Noelline Rancourt), Gilberte (feu Jean-Charles Lavigne), Marthe (Gaston Savard). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Georges Halo (feu Gisèle Valence), Jeanne Gaudreau (feu Claude Valence). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Poisson : Madeleine Poisson, Rita Poisson (feu Gilles Havard), Jules Poisson, Guy Poisson, Pierrette Poisson, Jacques Poisson, Michel Poisson. Elle était également la belle-soeur de feu Cécile Poisson (Luc Lamoureux). Madame Poisson laisse aussi dans le deuil ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'I.U.G.S. Argyll du 3ième et 5ième étages pour les bons soins prodigués à madame Solange Valence Poisson, de même qu'un merci tout spécial pour les Dr Ludovic Plante et Dr Martine Jean-Renaud. La famille tient également à remercier Lucille Gaudreau, Cécile Mercier, Lauraine et Carmen Chapdelaine pour leur grand dévouement. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L' I.U.G.S.** 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> Le **lave-auto des pompiers d'Ayer's Cliff** aura lieu le 29 juillet, de 10 h à 16 h, au stationnement de l'Hôtel de ville, 958 rue Main. Les gens pourront voir le camion le plus rapide au Canada: le Smokin Gun 1968 Diesel Pro-Rig de 2000 hp que le conducteur Gord Cooper amène à franchir un quart de mille aux dix secondes.

> La **Fondation Rêves d'enfants**, division Québec-Ouest, recherche des bénévoles intéressés à se joindre à sa sous-division de Sherbrooke. La demande de rêves à réaliser est en pleine croissance et plusieurs de ces rêves seront réalisés par des enfants de la région de Sherbrooke qui sont atteints d'une maladie qui menace leur vie. Inf.: 1-800-267-9474.

> Les **familles Choquet et Choquette** de la région sont invitées à participer au rassemblement le 13 août, au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Nombreuses activités et bouffe. On s'inscrit via le site Web www.choquet-te.org ou inf.: Marthe Prévost Gaudreau 819-835-5508 marthe.gaudreau@sympatico.ca ; Madeleine Gaudreau-Choquette 819-846-6246 ou Isabelle Blais-Dupont 819-583-0532 isamark@globetrotter.net .

> La **FADOQ - Région Estrie** invite les gens à sa messe annuelle au Sanctuaire de Beauvoir, le 16 août (inscription obligatoire avant le 7 août). Après la messe, un repas sera servi, suivi d'un concert donné par la chorale Mélodie d'Antan de Sercovie, sous le clocher. Repas et concert/12 $. Inf.: Martine Drouin au 819-566-7748.

> La FADOQ - Région Estrie organise un **récital de poésie**, le 24 août, à 17 h, 1485 de la route 222, à Saint-Denis-de-Brompton. Inscription obligatoire avant le 17 août. Goûter et récital/12 $. Inf.: Martine Drouin au 819-566-7748.

> L'**Association des Dion d'Amérique** tiendra son grand rassemblement des familles Dion, le 26 août, à l'Hôtellerie Les Jardins de Ville, 4235 rue King Ouest, à Sherbrooke. Cela se vivra sous le thème «C'est en Estrie qu'on se réunit» avec l'artiste Louis Goulet dit le «Rapatriote», monologueur et conteur du terroir. Inf.: 819-565-3660.

> Le groupe **Foi et Partage** tient un week-end de ressourcement le 26 août, de 13 h 30 à 19 h (repas partagé) et le 27 août, de 13 h 30 à 20 h, avec épluchette de blé d'Inde (5 $), sous le thème «Dieu au coeur de la fête» avec l'animateur, l'abbé Richard Beaulé. Cela se passe à la Paroisse Précieux-Sang, Ascot. Inf.: 819-563-7609.

> Pour recouvrer la santé après un problème cardiaque, c'est le temps de s'inscrire au **programme de réadaptation cardiovasculaire** qui débutera le 21 septembre, à Windsor. Cela s'étale sur 12 semaines, à raison d'une demi-journée par semaine, le jeudi avant-midi, au Centre Régional Le Bel Âge de Windsor. Les gens intéressés sont invités à s'inscrire dès maintenant: 845-2751 (poste 401) pour les régions de Windsor et Richmond; aux 532-3191 ou 535-6776 pour Valcourt et Région.

Des cérémonies sobres rappellent le déluge de 1996 au Saguenay

PRESSE CANADIENNE

SAGUENAY — Les autorités du Saguenay ont souligné de façon très sobre, hier, le dixième anniversaire du déluge de 1996 devant moins de 300 personnes.

Entre le 19 et le 21 juillet 1996, une pluie torrentielle avait déversé pendant trois jours assez d'eau pour transformer les petites rivières en torrents qui emportaient tout sur leur passage.

Des milliers de personnes avaient été évacuées et deux enfants avaient trouvé la mort lors de la tragédie.

Les chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi ont réalisé que les sinistrés conservaient des souvenirs mitigés sur les événements et dans certains cas, éprouvaient toujours des malaises lors des orages.

La journée d'hier leur a donné en partie raison puisque pas plus de 300 adultes ont assisté aux cérémonies commémoratives organisées dans le quartier du Bassin à Chicoutimi, à la place Nikitoutagan de Jonquière et sur le site de la Pyramide des Ha! Ha! et devant l'hôtel de Ville de Saguenay.

Le nombre de personnes présentes contraste avec l'ampleur des personnes aidées lors des événements. Au total plus ou moins 18 000 personnes ont reçu l'assistance à des degrés divers des bénévoles de la Croix-Rouge.

Le mot d'ordre donné aux organisateurs des cérémonies d'hier était: sobriété. Il n'a jamais été question d'une fête puisque ces événements ont une connotation négative et personne n'aimerait traverser à nouveau une telle crise.

La faible participation aux événements n'a pas semblé affecter le maire Jean Tremblay, qui a présidé l'inauguration d'une plaque de granite devant l'hôtel de Ville de Saguenay.



PC

Entre le 19 et le 21 juillet 1996, le Saguenay était frappé par un déluge. La maison blanche, qui avait résisté aux flots, est devenue le symbole de ce tragique événement dont plusieurs se souviennent avec tristesse.

Avertissement

Loin de lui l'idée qu'il devait y avoir un rassemblement monstre puisque le déluge du Saguenay, sans qu'il soit oublié, doit servir d'avertissement pour le futur: «Nous savons que nous allons faire face à d'autres catastrophes naturelles où à venir en aide à d'autres villes ou pays qui vont être frappés par des tremblements de terre, des déluges ou autres», a insisté le maire de Saguenay.

Dans son allocution, le maire Jean Tremblay a montré sa reconnaissance envers ceux qui ont aidé le Saguenay à se relever de ce sinistre: «Oui c'est vrai les gens ont eu beaucoup de courage. Il ne faut quand même pas oublier que nous avons pu compter sur l'argent de tous les Canadiens qui ont défrayé les coûts de la reconstruction».

Le maire de Saguenay a rappelé que cette catastrophe était la sixième en importance dans l'histoire du Canada en ce qui a trait aux dommages. Au chapitre des pertes humaines, elle arrive au 118e rang. Des statistiques qui font dire au maire que le ciel, malgré les pluies diluviennes, a d'une certaine façon été bon pour la région puisque le bilan humain a été relativement bas.

Ce qui n'empêche pas Jean Tremblay d'avoir en mémoire les deux jeunes enfants décédés dans un glissement de terrain à La Baie. Mgr Jean-Guy Couture, qui est aujourd'hui à la retraite, a été invité à bénir la plaque souvenir du déluge. La plaque de granite a été déposée sur un socle dans lequel sept trous ont été percés. Des conseillers municipaux qui représentent chacune des sept municipalités d'avant la fusion ont déposé dans chacun des trous un petit sac de terre de façon à unir symboliquement ces entités dans la nouvelle grande ville.

Arthur débouté

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Cour suprême du Canada a refusé d'entendre la cause d'André Arthur l'opposant à l'ex-premier ministre du Québec Daniel Johnson et sa femme, Suzanne Marcil, pour dommages et intérêts suite à des propos tenus par l'ex-animateur de radio.

Arthur et ses anciens employeurs, Cogeco et Métromedia, avaient été condamnés par la Cour supérieure à verser 420 000 $ au couple Johnson-Marcil pour des propos diffamatoires tenus en ondes en 1999 et 2000.

La Cour d'appel du Québec avait réduit cette somme à 320 000 $, mais ajouté une somme de 50 000 $ à Arthur parce que les propos diffamatoires avaient été répétés en ondes après que l'animateur a été reconnu coupable.

En 2002, la Cour supérieure jugeait qu'André Arthur avait commis une faute en 1998 en laissant entendre en ondes que Daniel Johnson avait facilité en 1987 une subvention au centre de ski Stoneham lorsqu'il était ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, au moment où le centre appartenait à l'ex-conjoint de Suzanne Marcil, Marc Blondeau.

Arthur avait aussi laissé entendre que Suzanne Marcil possédait toujours des intérêts dans le centre de ski au moment où elle a commencé à fréquenter Daniel Johnson.

André Arthur est aujourd'hui député fédéral indépendant de la circonscription de Portneuf-Jacques-Cartier, dans la région de Québec.

Le projet du plus important parc éolien est menacé

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le promoteur du plus important parc éolien au Québec, l'Ontarienne SkyPower, a suspendu son projet à la suite de la décision de la MRC de Rivière-du-Loup de faire respecter son règlement sur l'implantation des éoliennes.

La poursuite de ce projet de 134 éoliennes érigées au coût de 350 millions est menacée. «Tout est possible» même l'abandon du projet, a affirmé hier au *Devoir* Jean-Pierre Dion, du cabinet de relations publiques National et porte-parole de SkyPower. «Nos administrateurs, au cours des prochains jours et prochaines semaines, vont analyser les conséquences» de la décision de la MRC. «On va regarder la situation avec les investisseurs parce qu'il y a beaucoup de choses qui sont remises en question.»

Mercredi soir, le préfet et les 13 maires de la MRC de Rivière-du-Loup ont rejeté à l'unanimité une requête de SkyPower demandant à la MRC d'abandonner son règlement de contrôle intérimaire (RCI) pour en adopter un de son cru. Les élus attendront pour aviser le dépôt à la mi-septembre du rapport du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) sur le projet de SkyPower.

Par ailleurs, l'Union des producteurs agricoles (UPA) et le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) qui représente des employés syndiqués d'Hydro-Québec, ont tenu, hier, une conférence de presse à Rimouski pour exiger un moratoire sur le développement de l'éolien au Québec afin de permettre le lancement d'une vaste consultation publique sur la question.

L'emplacement

C'est en février dernier que la MRC de Rivière-du-Loup a adopté le RCI pour l'érection des éoliennes sur son territoire, après 18 mois de communications stériles avec SkyPower.

L'emplacement choisi par le promoteur pour 43 des 134 éoliennes que comporte le projet ne respecte pas les règles. Les éoliennes en cause seraient, notamment, situées trop près du fleuve (à moins de 2 km), trop près des villages de Cacouna, de Saint-Arsène et de Saint-Épiphane (à moins de 1235 mètres), ou encore trop près de l'autoroute 20 et de la route 132 (à moins de 1235 mètres).

ÉVACUATION DU LIBAN

Québec déploie des mesures

MICHEL DOLBEC ET PIERRE SAINT-ARNAUD

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Prônant la solidarité avec les Québécois du Liban qui viennent «retrouver la paix chez nous», le premier ministre Jean Charest a annoncé hier à Paris que le Québec allait mettre en oeuvre une série de mesures pour accueillir un «très grand nombre» de ressortissants canadiens ayant fui les bombardements israéliens.

«Nous devons être solidaires de ces Québécois qui reviennent à la maison et qui ont besoin d'aide, et nous serons là pour les aider», a dit le premier ministre dans la cour de l'Elysée, à l'issue d'un entretien d'une heure avec le président Jacques Chirac.

Le tiers de la rencontre a été consacré à la crise libanaise, a-t-on indiqué. Le président a d'ailleurs proposé au premier ministre l'aide de la France et une «concertation étroite» pour l'évacuation des ressortissants québécois. «Il a été très généreux, a raconté Jean Charest. Il a spontanément exprimé la volonté et le souhait que nous puissions collaborer, si le besoin est là, et si c'est possible, il a offert une collaboration française pour que nous puissions déplacer des gens.»

Dans l'après-midi, à Montréal, les ministres de la Solidarité sociale, Michèle Courchesne, et son collègue du Travail, Laurent Lessard, ont donné les détails des mesures queQuébec mettra en place.

L'accueil

Québec déploie ainsi un important dispositif d'accueil pour soutenir les personnes qui seront rapatriées via l'aéroport Montréal-Trudeau. Selon les dernières estimations fournies par Ottawa, 28 avions transportant quelque 8000 évacués sont attendus à cet aéroport au cours des prochains jours.

Ils seront accueillis par plusieurs représentants du gouvernement du Québec qui verront à fournir une assistance immédiate à ceux qui en ont besoin. Une équipe de soutien psycho-social sera notamment disponible sur le site d'accueil.

Un centre de services et d'information sera également mis sur pied à l'extérieur de l'aéroport, avec un service de transport pour y accéder.

Les ressortissants déjà domiciliés au Québec ou qui ont des amis ou de la famille ici seront transportés chez eux. Ceux qui sont sans foyer seront pris en charge par la Croix-Rouge et hébergés au Hilton à l'aéroport jusqu'à 72 heures.

Par la suite, les évacués qui ne pourront subvenir à leurs besoins pourront obtenir un soutien financier d'urgence pour un mois. Ils pourraient ensuite, si nécessaire, être redirigés vers le réseau des services sociaux.

Les citoyens rapatriés, incluant ceux qui n'habitent plus au Canada depuis un certain temps, auront accès dès leur arrivée aux services du réseau de la santé.

Sports

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	57	38	.600	–
Atlanta	45	50	.474	12
Philadelphie	43	50	.462	13
Floride	42	52	.447	14½
Washington	40	56	.417	17½

Section Centrale

St. Louis	53	41	.564	–
Cincinnati	50	46	.521	4
Houston	46	50	.479	8
Milwaukee	46	50	.479	8
Chicago	37	57	.394	16
Pittsburgh	35	62	.361	19½

Section Ouest

San Diego	50	44	.532	–
San Francisco	48	47	.505	2½
Arizona	47	47	.500	3
Los Angeles	47	48	.495	3½
Colorado	45	49	.479	5

Mercredi 19 juillet
N.Y. Mets 8 Cincinnati 3
Atlanta 3 St. Louis 8
Jeudi 20 juillet
N.Y. Mets 4 Cincinnati 2 (10 manches)
Houston 1 Chicago Cubs 4
Pittsburgh 5 Floride 3
L.A. Dodgers 2 Arizona 5
San Diego 0 San Francisco 5 (8e manche)

Vendredi 21 juillet
Oakland (Haren 6-8) à Detroit (Verlander 11-4), 19h05
Minnesota (Silva 5-9) à Cleveland (Sabathia 7-5), 19h05
N.Y. Yankees (Wright 6-5) à Toronto (Burnett 1-3), 19h07
Baltimore (Bedard 11-6)
à Tampa Bay (Fossum 3-3), 19h15
L.A. Angels (Colon 1-4) à Kansas City (Elarton 4-9), 20h10
Texas (Wasdin 2-2)
à Chicago White Sox (Buehrle 9-7), 20h35
Boston (Snyder 1-1) à Seattle (Moyer 5-8), 22h05

Samedi 22 juillet
Chicago Cubs à Washington, 13h20.
Houston à N.Y. Mets, 13h20.
Atlanta à Philadelphie, 13h20.
Pittsburgh en Floride, 18h05.
Milwaukee à Cincinnati, 18h10.
San Diego à San Francisco, 21h05.
Colorado en Arizona, 21h40.
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non cmpris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
FSanchez Pit	92	322	54	117	.363
Garciaparra LAD	74	293	58	101	.345
CJones Atl	78	300	61	101	.337
MiCabrera Flo	92	331	66	110	.332
Holliday Col	91	357	64	118	.331
Rolen StL	82	304	63	100	.329
Pujols StL	77	284	69	93	.327
Berkman Hou	89	324	53	104	.321
Utley Phi	92	374	77	119	.318
Carroll Col	80	277	48	88	.318

Points – Utley, Philadelphie, 77 Reyes, New York, 77 HaRamirez, Floride, 73 Beltran, New York, 72 Rollins, Philadelphie, 71 Weeks, Milwaukee, 69 Pujols, St. Louis, 69.
Points produits – AJones, Atlanta, 88 Berkman, Houston, 85 Pujols, St. Louis, 83 Wright, New York, 79 Howard, Philadelphie, 78 CaLee, Milwaukee, 78 Beltran, New York, 78.
Coups sûrs – Utley, Philadelphie, 119 Holliday, Colorado, 118 FSanchez, Pittsburgh, 117 Eckstein, St. Louis, 117 Wright, New York, 113 Reyes, New York, 113 MiCabrera, Floride, 110 Renteria, Atlanta, 110.
Doubles – FSanchez, Pittsburgh, 34 NJohnson, Washington, 34 Atkins, Colorado, 30 Rolen, St. Louis, 30 LGonzalez, Arizona, 30 Zimmerman, Washington, 29 Holliday, Colorado, 29 Utley, Philadelphie, 29.
Triples – Reyes, New York, 12 DRoberts, San Diego, 9 SFinley, San Francisco, 9 Sullivan, Colorado, 8 Lofton, Los Angeles, 7 Pierre, Chicago, 6.
Circuits – Howard, Philadelphie, 31 Pujols, St. Louis, 31 Dunn, Cincinnati, 30 ASoriano, Washington, 30 CaLee, Milwaukee, 27 Beltran, New York, 27 Berkman, Houston, 25.
Buts volés – Reyes, New York, 40 Pierre, Chicago, 33 HaRamirez, Floride, 26 FLopez, Washington, 24 Furcal, Los Angeles, 23 DRoberts, San Diego, 23 ASoriano, Washington, 23.
Lanceurs (12 décisions) – TGlavine, New York, 11-3, .786, 3,56 Webb, Arizona, 10-3, .769, 2,52 Penny, Los Angeles, 10-3, .769, 3,26 CZambrano, Chicago, 9-3, .750, 3,23 Carpenter, St. Louis, 9-4, .692, 2,83 Trachsel, New York, 9-4, .692, 4,68 Capuano, Milwaukee, 10-5, .667, 3,46 CYoung, San Diego, 8-4, .667, 3,59.
Retraits sur trois prises – CZambrano, Chicago, 131 Harang, Cincinnati, 129 Peavy, San Diego, 125 Smoltz, Atlanta, 116 Capuano, Milwaukee, 113 Webb, Arizona, 113.. Bush, Milwaukee, 111 PMartinez, New York, 111.
Victoires protégées – Isringhausen, St. Louis, 26 Hoffman, San Diego, 25 Turnbow, Milwaukee, 23

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	58	36	.617	–
New York	55	38	.591	2½
Toronto	53	42	.558	5½
Baltimore	44	53	.454	15½
Tampa Bay	39	57	.406	20

Section Centrale

Detroit	64	31	.674	–
Chicago	58	36	.617	5½
Minnesota	54	40	.574	9½
Cleveland	42	52	.447	21½
Kansas City	32	62	.340	31½

Section Ouest

Oakland	50	45	.526	–
Los Angeles	48	46	.511	1½
Texas	49	47	.510	1½
Seattle	45	50	.474	5

Jeudi 20 juillet
Chicago White Sox 1 Detroit 2
Tampa Bay 4 Minnesota 6
Texas 4 Boston 6
N.Y. Yankees 4 Toronto 5 (11 manches)
L.A. Angels 4 Kansas City 9

Vendredi 21 juillet
Atlanta (Smoltz 7-5) à Philadelphie (Lidle 6-7), 19h05
Chicago Cubs (Prior 0-4)
à Washington (Hernandez 6-8), 19h05
Houston (Buchholz 6-7)
à N.Y. Mets (O.Hernandez 5-8), 19h10
Milwaukee (Capuano 10-5)
à Cincinnati (Ramirez 3-6), 19h10
Pittsburgh (Maholm 3-8) à Floride (Olsen 7-4), 19h35
Colorado (Cook 6-7) à Arizona (Vargas 7-6), 21h40
San Diego (Peavy 4-9) à San Francisco (Cain 6-6), 22h15
St. Louis (Suppan 6-5)
à L.A. Dodgers (Penny 10-3), 22h40

Samedi 22 juillet
Boston à Seattle, 16h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 16h07.
Texas à Chicago White Sox, 19h05.
Oakland à Detroit, 19h05.
Minnesota à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Kansas City, 19h10.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Min	82	307	49	116	.378
ISuzuki Sea	95	405	72	139	.343
Jeter NYY	87	349	61	119	.341
Rios Tor	72	270	46	89	.330
Matthews Tex	83	351	52	116	.330
Dye ChiW	83	301	59	96	.319
VGuerrero LAA	92	362	51	115	.318
IRodriguez Det	78	322	44	102	.317
VMartinez Cle	90	340	50	107	.315
Hafner Cle	9 0	314	71	98	.312

Points – Sizemore, Cleveland, 74 ISuzuki, Seattle, 72 Thome, Chicago, 72 Hafner, Cleveland, 71 DOrtiz, Boston, 68 Damon, New York, 67 Swisher, Oakland, 66.
Points produits – DOrtiz, Boston, 9 OThome, Chicago, 8 OMorneau, Minnesota, 78 Ibanez, Seattle, 78 Hafner, Cleveland, 77 Giambi, New York, 77 VWells, Toronto, 73 VGuerrero, Los Angeles, 73.
Coups sûrs – ISuzuki, Seattle, 139 MYoung, Texas, 124 Tejada, Baltimore, 121 Jeter, New York, 119 Mauer, Minnesota, 116 Matthews, Texas, 116 VGuerrero, Los Angeles, 115.
Doubles – Lowell, Boston, 3 3MYoung, Texas, 32 Teixeira, Texas, 31 Matthews, Texas, 31 Sizemore, Cleveland, 27 OCabrera, Los Angeles, 27 CGuillen, Detroit, 26 DeRosa, Texas, 26.
Triples – Crawford, Tampa Bay, 9 JoLopez, Seattle, 7 Sizemore, Cleveland, 6 ISuzuki, Seattle, 6 Podsednik, Chicago, 6 Teahen, Kansas City, 5 Reed, Seattle, 5 Ibanez, Seattle, 5.
Circuits – DOrtiz, Boston, 32 Thome, Chicago, 31 Hafner, Cleveland, 28 Giambi, New York, 28 Morneau, Minnesota, 25 Dye, Chicago, 25 MRamirez, Boston, 25.
Buts volés – Figgins, Los Angeles, 37 Crawford, Tampa Bay, 32 ISuzuki, Seattle, 31 CPatterson, Baltimore, 31 Podsednik, Chicago, 29 BRoberts, Baltimore, 24 Jeter, New York, 20.
Lanceurs (11 décisions) – Halladay, Toronto, 12-2, .857, 3,06 Liriano, Minnesota, 11-2, .846, 1,94 Mussina, New York, 11-3, .786, 3,30 Schilling, Boston, 11-3, .786, 3,42 ESantana, Los Angeles, 11-3, .786, 3,88 Rogers, Detroit, 11-3, .786, 4,10 Garland, Chicago, 9-3, .750, 5,12.
Retraits sur trois prises – JoSantana, Minnesota, 145 Kazmir, Tampa Bay, 129 Bonderman, Detroit, 125 Schilling, Boston, 124 Liriano, Minnesota, 115 Lackey, Los Angeles, 114 RaJohnson, New York, 114.
Victoires protégées – Papelbon, Boston, 29 Jenks, Chicago, 26 BRyan, Toronto, 24 TJones, Detroit, 24 Ray, Baltimore, 23 FrRodriguez, Los Angeles, 23 MRivera, New York, 22.

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	29	7	,806	-
Québec	24	7	,774	2½
Montréal	21	14	,600	7½
Trois-Rivières	20	14	,588	8
Charlesbourg	16	11	,593	8½
Laval	17	15	,531	10
Sherbrooke	**16**	**18**	**,471**	**12**
Saint-Eustache	13	18	,419	13½
LaSalle	11	23	,324	17
Saguenay	10	23	,303	17½
Repentigny	4	31	,114	24½

Jeudi 20 juillet
LaSalle 5 Longueuil 6
Repentigny 0 Charlesbourg 11
Vendredi 21 juillet
Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30. (match remis)
LaSalle à Laval, 19h30.

LIGUE CANAM

	G	P	Moy.	Diff.
Nashua	3	1	.750	–
New Haven	3	1	.750	–
x-North Shore	3	1	.750	1
Québec	3	1	.750	1
Brockton	2	2	.500	2
Sussex	1	3	.250	2
Worcester	1	2	.250	2
New Jersey	0	4	.000	3

(x) champion de la première moitié de saison
Jeudi 20 juillet
Nashua 1 Brockton 4
New Haven 7 Québec 8
North Shore 3 New Jersey 2 (10 manches)
Worcester 3 Sussex 4
Vendredi 21 juillet
Nashua à Brockton
New Haven à Québec
North Shore au New Jersey
Worcester à Sussex

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Internet: lbjmq.com

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	**14**	**4**	**,778**	–
Drummondville	**15**	**7**	**,682**	**1**
CRSA	9	5	,643	3
Trois-Rivières	12	10	,545	4
Québec	8	7	,533	4½
St-Jean	10	10	,500	5
Coaticook	**9**	**12**	**,429**	**6½**
Victoriaville	**9**	**13**	**,409**	**7**
Beauport	7	12	,368	7½
Lévis	7	13	,350	8
Charlesbourg	4	11	,267	8½

Mercredi 19 juillet
Québec 8 Beauport 1
CRSA 10 St-Jean 7
Jeudi 20 juillet
Drummondville 10 Lévis 0
Vendredi 21 juillet
Charlesbourg à St-Jean

LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Twins)	57	43	.570	–
Scranton-WB (Phillies)	54	44	.551	2
Ottawa (Orioles)	50	50	.500	7
Pawtucket (Red Sox)	48	48	.500	7
Buffalo (Indians)	49	50	.495	7½
Syracuse (Blue Jays)	45	54	.455	11½

Section Sud

Charlotte (White Sox)	61	36	.629	–
Durham (Devil Rays)	46	52	.469	15½
Norfolk (Mets)	37	61	.378	24½
Richmond (Braves)	36	61	.371	25

Section Ouest

Indianapolis (Pirates)	54	42	.563	–
Louisville (Reds)	54	44	.551	1
Toledo (Tigers)	52	47	.525	3½
Columbus (Yankees)	42	52	.442	11½

Jeudi 20 juillet
Buffalo 12 Louisville 6
Columbus 4 Charlotte 8
Norfolk 4 Indianapolis 5
Richmond 1 Ottawa 8
Rochester 7 Syracuse 2 (7 manches, pluie)
Scranton/Wilkes-Barre 8 Durham 5
Toledo 8 à Pawtucket 9
Vendredi 21 juillet
Durham à Toledo
Indianapolis à Richmond
Louisville à Rochester
Norfolk à Ottawa
Pawtucket à Columbus
Scranton/Wilkes-Barre à Charlotte

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	**20**	**5**	**,800**	-
Trois-Rivières	17	8	,680	3
Rivière-du-Loup	15	8	,652	3
Acton Vale	**12**	**13**	**,480**	**8**
Coaticook	**12**	**14**	**,462**	**8½**
Québec	7	14	,333	9½
Victoriaville	**8**	**17**	**,320**	**12**
Ailes du Qc	6	18	,250	13

Jeudi 20 juillet
Acton Vale 7 Ailes du Québec 7 (6e manche)
Vendredi 21 juillet
20h Trois-Rivières c. Victoriaville

Cyclisme

TOUR DE FRANCE

MORZINE, Haute-Savoie (AP) – Les résultats de la 17e étape du Tour cycliste de France disputée jeudi sur 200,5 km entre Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie) et Morzine (Haute-Savoie):
1. Floyd Landis, E.-U., Phonak, cinq heures, 23 minutes et 36 secondes.
2. Carlos Sastre, Espagne, Equipe CSC, à 5:42 minutes.
3. Christophe Moreau, France, AG2R Prévoyance, à 5: 58 minutes.
4. Damiano Cunego, Italie, Lampre-Fondital, à 6:40 minutes.
5. Michael Boogerd, Pays-Bas, Rabobank, à 7:08 minutes.
6. Frank Schleck, Luxembourg, Equipe CSC, même temps.
7. Oscar Pereiro, Espagne, Caisse D'Épargne-Iles Baléares, même temps.
8. Andreas Kloden, Allemagne, T-Mobile, même temps.
9. Haimar Zubeldia, Espagne, Euskaltel-Euskadi, même temps.
10. Cadel Evans, Australie, Davitamon-Lotto, à 7:20 minutes.
11. Mickael Rasmussen, Danemark, Rabobank, à 7:24 minutes.
12. Denis Menchov, Russie, Rabobank, même temps.
13. Patrik Sinkewitz, Allemagne, T-Mobile, même temps.
14. Tadej Valjavec, Slovénie, Lampre-Fondital, à 8:37 minutes.
15. Giuseppe Guerini, Italie, T-Mobile, même temps.
16. Cyril Dessel, France, AG2R Prévoyance, à 8:49 minutes.
17. José Luis Arrieta, Espagne, AG2R Prévoyance, à 9: 27 minutes.
18. Marcus Fothen, Allemagne, Gerolsteiner, même temps.
19. Eddy Mazzoleni, Italie, T-Mobile, même temps.
20. Marzio Bruseghin, Italie, Lampre-Fondital, même temps.

Classement général (après 17 de 20 étapes):
1. Oscar Pereiro, Espagne, Caisse D'Epargne-Iles Baléares, 80 heures, huit minutes et 49 secondes.
2. Carlos Sastre, Espagne, Equipe CSC, à 12 secondes.
3. Floyd Landis, E.-U., Phonak, à 30 secondes.
4. Andreas Kloden, Allemagne, T-Mobile, à 2:29 minutes.
5. Cadel Evans, Australie, Davitamon-Lotto, à 3:08 minutes.
6. Denis Menchov, Russie, Rabobank, à 4:14 minutes.
7. Cyril Dessel, France, AG2R Prévoyance, à 4:24 minutes.
8. Christophe Moreau, France, AG2R Prévoyance, à 5: 45 minutes.
9. Haimar Zubeldia, Espagne, Euskadi-Euskaltel, à 8: 16 minutes.
10. Michael Rogers, Australie, T-Mobile, à 12:13 minutes.
11. Frank Schleck, Luxembourg, Equipe CSC, à 13:48 minutes.
12. Michael Boogerd, Pays-Bas, Rabobank, à 13:52 minutes.
13. Pietro Caucchioli, Italie, Crédit Agricole, à 15:46 minutes.
14. Damiano Cunego, Italie, Lampre-Fondital, à 17:18 minutes.
15. Marcus Fothen, Allemagne, Gerolsteiner, à 17:23 minutes.
16. Tadej Valjavec, Slovénie, Lampre-Fondital, à 20: 50 minutes.
17. Mickael Rasmussen, Danemark, Rabobank, à 21: 04 minutes.
18. Levi Leipheimer, E.-U., Gerolsteiner, à 22:01 minutes.
19. José Azevedo, Portugal, Discovery Channel, à 34: 01 minutes.
20. David Arroyo, Espagne, Caisse D'Epargne-Iles Baléares, à 37:11 minutes.

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUE

Mercredi 19 juillet
Match d'étoiles
(à Cary, Caroline du Nord)
Sheffield Wednesday (Deuxième division d'Angleterre) 0
Étoiles de la première division de l'USL 0
Vendredi 21 juillet
Toronto à Rochester, 19h35.
Montréal au Minnesota, 20h05.
Seattle à Portland, 23h00.

Ligues amicales

LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE-MÉTRO

(Au Parc Ma Villa)
Internet: www.lssm.net
Mercredi 19 juillet
Liquor Store 8 Élite Chrysler/Eggs Fruits 2
Olympique Métal 2 Jack'O Pizzeria 14

LIGUE SPORT TRANS-ACTION

Internet: www.ligueballesta.co.nr

	PJ	V	D	N	PP	PC	DIF	PTS
Dauphin/STS	**16**	**15**	**0**	**1**	**205**	**77**	**128**	**31**
Gy Récep.	**108**	**14**	**11**	**3**	**0**	**130**	**56**	**74**	**22**
Prax./Charland	16	11	5	0	174	94	80	22
Bar Le Magog	16	11	5	0	129	86	43	22
Imm.Lavoie G.	14	9	5	0	164	78	86	18
Martin Trans.	13	8	5	0	106	90	16	16
Maison Grecque	14	7	7	0	110	104	6	14
Ind. Alliance	14	6	7	1	119	112	7	13
Sherpa/SDM	14	5	8	1	98	138	-40	11
Royal Lepage	16	2	1	31	60	150	-90	5
Cons. Fedamax	13	0	13	0	60	152	-92	0
Bouch. Estrie	14	0	14	0	37	216	-179	0

Mercredi 19 juillet
Construction Fedamax - . Bar Le Magog -
Praxair/C. Charland 8-23 Imm. R.Lavoie/L.Grégoire 2-10
Lundi 24 juillet
Relâche vacances de la construction.

LIGUE STS

(Au parc Dufresne)
Mardi 25 juillet
18h30 Gîte du Bel Âge c. Chauffeurs STS
19h50 Taverne Alexandre c. Transport national
21h10 Garage STS c. Procolor Prestige

Crosse

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

	PJ	G	D	N	DP	BP	BC	PTS
(c)Sherbrooke	**16**	**12**	**2**	**0**	**0**	**303**	**81**	**28**
Windsor	**16**	**12**	**4**	**0**	**0**	**222**	**120**	**24**
West Island	16	8	7	0	0	154	148	18
Shawinigan	16	8	7	0	1	136	181	16
St-Laurent	16	3	12	0	1	65	235	6
LaSalle	16	2	14	0	0	85	204	4

QUART DE FINALE A
(x) si nécessaire
(Deux de trois)
Vendredi 21 juillet
West Island à LaSalle, 20h
Samedi 22 juillet
LaSalle à West Island, 19 h
Dimanche 23 juillet
(x) La Salle à West Island, 19h

QUART DE FINALE B
(x) si nécessaire
(Deux de trois)
Vendredi 21 juillet
St-Laurent à Shawinigan, 20h
Samedi 22 juillet
Shawinigan à St-Laurent, 19h

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Séries éliminatoires
Windsor c. Shawinigan (2 de 3)
Mercredi 19 juillet
Windsor 10 Shawinigan 6
(Windsor gagne la série 2-0)
Valleyfield c. LaSalle (3 de 5)
Mercredi 19 juillet
Valleyfield 12 LaSalle 7
(La série est égale 1-1)
Dimanche 23 juillet
LaSalle c. Valleyfield, 19h30

À la télé

VENDREDI 21 JUILLET

7h00/TSN: Golf
Deuxième ronde du British Open
8h30 / Évasion: Cyclisme
Tour de France: Morzine - Mâcon
10h00/RDS: Golf
Deuxième ronde de l'Omnium britannique
20h30 / TSN: Football
LCF: Les Lions de la Colombie-Britannique affrontent les Stampeders de Calgary

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	5	5	0	0	171	106	10
Winnipeg	5	3	2	0	119	107	6
Toronto	4	1	3	0	72	83	2
Hamilton	6	1	5	0	132	167	2

Section Ouest

Calgary	5	3	2	0	131	110	6
Saskatchewan	4	2	2	0	125	150	4
Edmonton	4	2	2	0	69	104	4
C.-B.	5	2	3	0	143	135	4

Jeudi 20 juillet
Hamilton 38 Montréal 41
Winnipeg à Edmonton, 22h00.
Vendredi 21 juillet
C.-B. à Calgary, 21h00.

SOMMAIRE

HAMILTON 38 MONTRÉAL 41

Premier quart
Mtl – Placement de Duval 47 verges 2:43
Ham – Touché de Maas course de deux verges (transformation de Myers) 7:01
Ham – Touché d'Echols retour d'interception de 94 verges (transformation de Myers) 11:40
Deuxième quart
Mtl – Touché de Piercy passe de trois verges de Calvillo (transformation de Duval) 7:05
Mtl – Touché de Stewart retour d'interception de 35 verges (transformation de Duval) 8:52
Ham – Placement de Myers 41 verges 13:13
Ham – Placement de Myers 43 verges 14:41
Troisième quart
Ham – Touché de Goss retour d'interception de 58 verges (transformation de Myers) 0:35
Mtl – Touché de Watkins passe de six verges de Calvillo (transformation de Duval) 4:28
Mtl – Touché d'Anderson passe de 36 verges de Calvillo (transformation de Duval) 9:55
Quatrième quart
Ham – Placement de Myers 9 verges 0:52
Mtl – Touché de R.Edwards passe de 18 verges de Calvillo (transformation de Duval) 4:48
Ham – Touché de Ralph passe de 26 verges de Maas (transformation de deux points: passe de cinq verges à Yeast de Maas) 10:19
Mtl – Placement de Duval 13 verges 14:49

Hamilton	14	6	7	11	–	38
Montréal	3	14	14	10	–	41

Assistance – 20 202.

Tennis

TOURNOI DE CINCINNATI

Dames - Simple- Deuxième tour
Jelena Jankovic (5), Serbie, bat Maria Elena Camerin, Italie, 6-4, 6-4. Serena Williams, E.-U., bat Bethanie Mattek, E.-U., 6-3, 6-1. Marion Bartoli (6), France, bat Vasilisa Bardina, Russie, 6-2, 2-6, 6-3. Vera Zvonareva, Russie, bat Varvara Lepchenko, Ouzbékistan, 6-0, 6-2.
Double - Premier tour
Chan Chin-wei, Taïwan, et Tetiana Luzhanska, Ukraine, battent Carly Gullickson et Abigail Spears (4), E.-U., 6-4, 6-3.
Quarts de finale
Marta Domachowska, Pologne, et Sania Mirza (3), Inde, battent Varvara Lepchenko, Ouzbékistan, et Yuan Meng, Chine, 6-4, 5-7, 7-6 (3). Emma Laine, Finlande, et Hana Sromova (5), République tchèque, battent Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, et Olga Savchuk, Ukraine, 3-6, 6-3, 6-3.

Golf

OMNIUM BRITANNIQUE (PGA)

HOYLAKE, Angleterre (AP) – Les résultats à l'issue du premier parcours disputé jeudi à l'Omnium britannique du circuit de la PGA (x-amateur):

Graeme McDowell	32-34–66
Greg Owen	33-34–67
Anthony Wall	33-34–67
Miguel Angel Jimenez	33-34–67
Keiichiro Fukabori	33-34–67
Tiger Woods	34-33–67
Marcus Fraser	33-35–68
SK Ho	32-36–68
Mikko Ilonen	33-35–68
Mark Hensby	34-34–68
Mike Weir	**34-34–68**
Stephen Ames	**35-35–70**

TOURNOI SPRINGFIELD (NATIONWIDE)

Rrésultats du premier parcours disputé hier au Tournoi de Springfield du circuit Nationwide:

Jeff Quinney	32-31–63
Doug LaBelle II	31-32–63
Glen Hnatiuk	**36-34–70**
David Morland IV	**34-36–70**
David Hearn	**35-35–70**
Jim Rutledge	**35-38–73**

« C'est dur pour le corps... »

Daniel Nestor fait la navette entre Philadelphie, New York et Granby



LA VOIX DE L'EST, DANIÈLE FRANCIS

MICHEL TASSÉ

GRANBY — Un horaire de fou! C'est à un véritable horaire de fou que Daniel Nestor doit se soumettre cette semaine afin de représenter son pays en Coupe Davis.

Mercredi soir, Nestor défendait les couleurs des Freedoms de Philadelphie, de la Ligue mondiale, qui avaient rendez-vous avec le Buzz de New York à Albany. Aussitôt le match terminé, il a pris la route afin d'être à Granby pour le tirage au sort - auquel il n'avait pas le choix d'être présent s'il désirait jouer en fin de semaine -, qui avait lieu hier midi. Et à 13 h, il quittait en coup de vent parce qu'un avion attendait celui qui jouait à nouveau avec les Freedoms en soirée, cette fois à Philadelphie face aux Breakers de Newport Beach et Pete Sampras.

«J'ai déjà vu des joueurs ordinaires jouer leur meilleur tennis à vie en Coupe Davis...», a dit Daniel Nestor, de passage à Granby hier.

Le match en question devait avoir lieu mardi, mais il a été remis à cause de la pluie.

Nestor, qui jouera un autre match à Philadelphie ce soir, reviendra à Granby demain, juste à temps pour faire équipe avec Frank Dancevic en double.

«C'est fou, c'est complètement fou, mais je n'ai pas le choix, a expliqué l'athlète de 33 ans, hier. C'est dur pour le corps, mais je suis prêt à faire des sacrifices pour jouer en Coupe Davis, qui reste quelque chose de très important pour moi. Mais c'est correct, ça va aller...»

Mercredi, Nestor a joué en double mixte avec Venus Williams. Bien sûr, ils ont gagné, mais les Freedoms - avec lesquels Frédéric Niemeyer s'alignait aussi avant d'avoir des ennuis avec son genou gauche - ont perdu face au Buzz.

Nestor, qui a amassé plus de cinq millions $ en bourses depuis le début de sa carrière, est actuellement classé sixième au monde au double. Il a déjà été numéro un. Le duo qu'il forme avec Mark Knowles, des Bahamas, est classé troisième sur la planète.

Du travail

Daniel Nestor en est un autre qui ne connaît pas beaucoup les joueurs du Venezuela. Mais il est d'avis que les Canadiens feraient une erreur en prenant leurs adversaires à la légère.

«J'ai déjà vu des joueurs ordinaires jouer leur meilleur tennis à vie en Coupe Davis, a-t-il dit. Si on ne travaille pas fort, si on n'y met pas tout notre coeur, on risque de se faire jouer un tour.»

À son tour, Nestor a déploré l'absence de Frédéric Niemeyer.

«C'est dommage, surtout que Fred joue toujours du bon tennis en Coupe Davis. Mais j'ai confiance en Frank, Philip (Bester) et Rob (Steckley).»

Nestor revient à Granby après une longue, une très longue absence. En 1995, lors de la toute première édition du Challenger, Mark Knowles et lui avaient atteint la finale en double, mais avaient déclaré forfait. Puis, en simple, il s'était incliné en quarts de finale.

«Je suis content d'être ici...», a conclu Nestor, définitivement pas le joueur le plus bavard qu'on a vu ici au fil des ans. *(La Voix de l'Est)*

Du monde à la plage

Une cinquantaine d'équipes de volley à Atto-Beaver jusqu'à dimanche

JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Membre de l'équipe nationale du Canada en volley-ball masculin, Alexandre Gaumont-Cassias sera de retour à Sherbrooke au cours du week-end, pour participer au tournoi de volley-ball de plage qui se déroule au parc Atto-Beaver dans l'arrondissement Lennoxville.

Alexandre, qui avait été proclamé révélation sportive de l'année en Estrie lors du gala du mérite sportif à l'époque où il s'alignait pour les Volontaires du Cégep de Sherbrooke, fera équipe avec Maxime Robillard au cours du week-end. Maxime est membre du Vert & Or et termine présentement ses études à l'Université de Sherbrooke.

«Je ne suis pas un spécialiste du volley-ball de plage. Mon sport c'est le volley-ball en salle», précise Alexandre en expliquant que c'est Maxime qui lui avait proposé de faire équipe.

«L'idée m'intéresse. Le volley-ball de plage fait travailler tous les muscles. Je pense qu'on peut former une bonne équipe. Nous avons des styles différents, mais nos styles se complètent très bien», précise Alexandre qui avait quitté le Cégep de Sherbrooke et les Volontaires pour poursuivre ses études à Edmonton durant deux ans, afin de se spécialiser en volley-ball.

«C'était une bonne décision. J'ai beaucoup appris depuis deux ans. Je songe maintenant à mettre mes études de côté, pour me joindre à l'équipe nationale comme membre à temps plein. J'irai alors vivre à Winnipeg», précise l'ancien des Volontaires.

Alexandre Gaumont-Cassias n'a pas l'intention de revenir vivre à Sherbrooke, même si Glenn Hoag est maintenant l'entraîneur en chef de l'équipe nationale.

«L'arrivée de Glenn apporte un changement positif à l'équipe nationale. Il a été bien accueilli car sa réputation n'est plus à faire. Il est reconnu mondialement.

«C'est sûr qu'on aimerait l'avoir avec nous à temps plein à Winnipeg. Il nous a donné un programme d'entraînement à suivre et nous travaillons avec ses adjoints, alors ça reste bon pour l'équipe», mentionne Alexandre en disant que sa carrière se déroule très bien en ce moment, même si ce n'est pas toujours facile.

Même avec des joueurs de haut calibre, rien n'est assuré au tournoi de Sherbrooke, car il s'agit d'un tournoi du Circuit Québec Excellence, un circuit fort relevé, qui en est à sa première séance à Sherbrooke.

Chez les dames, Amélie Desroches du Vert & Or et Jennifer Thompson de McGill sont classés comme troisièmes favorites.

Météo

SAMEDI

NUAGEUX

MAX.: 25° MIN.: 15

% de précipitation: 20%

DIMANCHE

NUAGEUX

MAX.:24° MIN.: 15°

% de précipitation: 70%

LUNDI

NUAGEUX

MAX.: 24° MIN.: 14°

% de précipitation: 60%

197874

Tour de région

Roy n'a pas dit son dernier mot

DRUMMONDVILLE — Jean-Sébastien Roy, d'Acton Vale, a remporté la sixième étape (neuf au total) du Championnat canadien de motocross, dimanche dernier, à Morden, au Manitoba.

Le pilote de 32 ans n'accuse plus qu'un retard de trois points sur son coéquipier Dusty Klatt, chez Honda, premier au classement général des pilotes avec 290 points.

Avant la course, le champion canadien des cinq dernières années se situait 31 points derrière Klatt, 21 ans, qui venait d'enlever quatre épreuves consécutives.

C'est une deuxième victoire pour JSR qui avait gagné la première compétition de l'année à Sainte-Julie, fin mai. De son côté, Simon Homans (166 points), de Sainte-Élie-d'Orford, occupe le quatrième rang du classement cumulatif des coureurs derrière le vétéran Blair Morgan (195 points).

Le Championnat canadien de motocross fait maintenant relâche pour les deux prochaines semaines avant de reprendre ses activités à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Jean-Sébastien Roy en profitera pour participer à une étape du championnat québécois de motocross, qui se déroulera dans la région, à Ulverton, les 29 et 30 juillet prochains, en compagnie des Simon Homans et Marco Dubé.

Des hommes forts à Saint-Albert

SAINT-ALBERT — On espère quelque 10 000 personnes d'ici dimanche, à Saint-Albert, où se tient le Festival sportif, là où l'on allie compétitions d'hommes forts et spectacles d'envergure.

Fiers de leur village, les frères Jean et Yan Boissonneault ont investi temps et argent en espérant que l'événement soit couronnée de succès.

Le tout s'est amorcé hier, lorsque Kaïn est venu clôturé une première journée de compétitions d'hommes forts.

Le festival sportif est d'ailleurs l'hôte cette année de l'une des six épreuves de la Coupe du Québec des hommes forts en plus d'être le premier festival à présenter une démonstration de combats ultimes.

Sur la scène, les organisateurs ont remplacé les spectacles hommages de la dernière édition par de véritables groupes.

Kaïn était en tête d'affiche hier, Yves Lambert, Alain-François Lamontagne et un quatuor d'humoristes mené par Stéphane Fallu prendront maintenant la relève pour la présente édition.

McDowell prend les devants

Woods et Weir se trouvent à un et deux coups

ASSOCIATED PRESS



AP

Le Canadien Mike Weir a retranché quatre coups à la normale pour prendre le troisième rang.

HOYLAKE — Graeme McDowell a réussi six oiselets et a joué 66, six coups sous la normale, hier, pour s'emparer d'une avance d'un coup devant un groupe de cinq golfeurs incluant Tiger Woods à l'Omnium britannique.

Woods a raté un roulé de 30 pouces au premier trou mais a réussi un roulé de 25 pieds pour un aigle au 18e. Il est à égalité en deuxième position avec Greg Owen, Miguel Angel Jimenez, Keiichiro Fukabori et Anthony Wall.

Mike Weir, de Bright's Grove en Ontario, a surmonté un départ difficile pour ramener une carte de 68, le même score que 12 autres golfeurs. Stephen Ames de Calgary a joué 70.

Weir a totalisé six oiselets pour faire contrepoids à deux bogeys en début de journée. Ernie Els, Adam Scott et Tom Lehman figurent parmi les autres joueurs à deux coups de la tête.

McDowell a battu d'un coup le record de parcours établi par Roberto De Vicenzo en 1967, la dernière année où l'Omnium britannique s'est déroulé sur le terrain Royal Liverpool.

La pluie tombée lors de la nuit précédant les premiers élans des golfeurs a mené à un délai de 30 minutes en raison du tonnerre. Le terrain n'a pas été trop imbibé, mais on percevait tout de même une différence.

«Personne ne s'attendait à ce que le terrain soit comme ça, a dit Jim Furyk (68). C'est le genre de journée où vous devez réussir un bon score et rester dans le haut du classement. Le plus gros changement que j'ai remarqué était quand je marquais l'emplacement de ma balle. J'ai su très tôt que les scores allaient être bas.»

En effet, 67 golfeurs ont joué sous la normale, dont 32 ont ramené une carte de 69 ou mieux.

Depuis que la PGA a commencé à noter le nombre de scores sous la normale, en 1956, le plus haut total de golfeurs avec cette distinction lors d'un premier parcours à l'Omnium britannique était de 59, à St. Andrews en 1995.

Phil Mickelson, qui tente de laisser loin derrière lui son écroulement à l'Omnium des États-Unis, a bien commencé le tournoi mais a commis deux bogeys en deuxième moitié de parcours, jouant finalement 69.

Le Britannique Wall, qui a réussi deux aigles, ne voyait rien de surprenant à ce qu'on retrouve son nom si près de la tête à son deuxième tournoi majeur.

«Pourquoi pas, a-t-il philosophé. J'ai deux bras et deux jambes, et j'ai joué du bon golf. La chose la plus importante est d'avoir la chance de votre côté.»

La journée la plus folle a été vécue par l'Australien Mark Hensby. Il a commis un triple bogey au troisième trou, où il a envoyé sa balle hors limites, mais il s'est relevé en récoltant neuf oiselets par la suite, en route vers une carte de 68.

McDowell a cheminé jusqu'au sommet grâce à trois oiselets d'affilée, dont un à partir d'une fosse de sable lors du neuvième trou.

«Je veux simplement me placer dans une position où je serai dans de bonnes dispositions en marchant dans l'allée du dernier trou dimanche», a confié le meneur originaire de l'Irlande du Nord.

Woods, champion en titre du tournoi, pourrait devenir le premier golfeur depuis Tom Watson en 1982 et 1983 à remporter la compétition deux ans d'affilée. Il s'agissait de la sixième fois qu'il jouait cinq coups ou mieux sous la normale lors d'un premier parcours d'un tournoi majeur; il est sorti grand vainqueur lors de quatre de ces six occasions.

Woods a été grandement aidé par deux normales, particulièrement celle au 14e, où il a placé sa balle à cinq pieds du trou après s'être retrouvé dans de l'herbe très longue à la droite du vert.

«Il y a eu trois trous où j'avais la chance de réussir des oiselets, a affirmé Woods. Je ne voulais pas perdre de coup au 14e trou. C'était une normale importante qui m'a permis de maintenir le rythme pour ensuite terminer la journée de belle façon.»

En vitesse

Danica Patrick resterait en IRL

WEST ALLIS, Wisconsin — Malgré les rumeurs voulant qu'elle se dirige vers la série NASCAR à la fin de son contrat avec l'écurie Rahal-Letterman, Danica Patrick a indiqué hier qu'elle va probablement rester en IRL et que les négociations avec une autre équipe de cette série étaient plutôt avancées.

Elle n'a toutefois pas voulu identifier l'équipe en question.

«Ce serait vous donner tout cuit dans le bec, n'est-ce pas?» a lancé Patrick, qui était en ville en vue de l'épreuve de Milwaukee de la série IRL.

La pilote vient de connaître son meilleur résultat de la saison, une quatrième place récoltée à Nashville, dimanche dernier. L'écurie Rahal-Letterman n'a toutefois pas obtenu de bons résultats cette année.

Powell déclare forfait à Rethymno

ATHENES — Le sprinter jamaïcain Asafa Powell ne participera pas au meeting de Rethymno en Grèce aujourd'hui car des employés de l'aéroport de Venise l'ont empêché de prendre ses chaussures à pointes avec lui dans l'avion qui devait le conduire en Grèce, a annoncé hier l'organisation du meeting.

Powell, co-détenteur du record du monde du 100m avec Justin Gatlin, devait participer au meeting Vardinoyannia de Rethymno en Crète, tout comme ses compatriotes Michael Fraser, Sherone Simpson et Brigitte Foster.

Mais, selon Vangelis Melikounakis, organisateur de la réunion, tous ont déclaré forfait car il leur a été interdit de prendre en bagages à main leurs chaussures à pointes.

«Ils avaient peur de perdre leurs pointes et n'ont pas pris l'avion», a-t-il expliqué.

L'incident s'est produit mercredi à l'aéroport de Venise.

— Associated Press



Le grand coup

HUGO FONTAINE
hugo.fontaine@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Floyd Landis devrait se partir une religion. Ça ne lui a pris qu'une journée pour ressusciter, lui.

Mercredi soir, tout le monde le donnait mort après son «jour sans». L'auteur de ces lignes le disait cuit. L'Américain lui-même disait voir anéanties ses chances de gagner un jour le Tour de France. Quand même, passer de maillot jaune au statut de mort, puis à celui de favori. Car il n'y pas de doute là-dessus, Landis redevient le favori du Tour. Ne reste que deux étapes relativement faciles aujourd'hui et dimanche, entourant un contre-la-montre de 57 kilomètres samedi. Et qui est le grand favori dans le chrono? Je vous le donne en mille.

La course n'était pas encore terminée hier que le mot «Historique!» caractérisait déjà l'exploit de Landis. Il a pédalé au devant de la course pendant les 125 derniers kilomètres, incluant l'ascension du col à la plus grande déclivité moyenne du Tour 2006. Une côte ben à pique, si vous préférez.

On parlait d'une des plus importantes défaillances d'un maillot jaune, on parlera aussi d'un des plus grands coups de maître de l'histoire du vélo.

Un collègue me demandait mercredi pourquoi déclarer la défaite de Landis avant la fin du Tour. Il n'avait pourtant que huit minutes de retard, alors qu'Oscar Pereiro avait conquis la tunique jaune en comblant un déficit de 30 minutes. Réponse facile, cher collègue. Pereiro, le peloton avait accepté de le laisser partir. Landis, jamais les meneurs ne le laisseront s'aventurer trop loin, c'est évident.

Il semble donc que rien n'est évident sur ce Tour de France et/ou que je n'y connais rien! J'aurais bien dû me douter qu'un gars qui subit une défaillance extraordinaire alors qu'il porte le jaune, qui s'avoue vaincu, qui a une hanche complètement finie qui l'empêche de monter sur son vélo par la gauche, un gars qui en a 10 autres en avant de lui au classement général, et pas les moins bons à part de ça, j'aurais bien dû me douter que ce gars allait dès le lendemain partir en échappée en larguant les autres favoris, offrir une performance impossible, marquer l'histoire du vélo et remporter le Tour de France.

Oui, j'aurais dû m'en douter.



AP

Donné pour mort la veille à La Toussuire, l'Américain Floyd Landis est plus vivant que jamais. Sa remontée d'hier, entre Saint-Jean-de-Maurienne et Morzine, dans les Alpes, le place parmi les favoris pour remporter le Tour de France.

850 athlètes débarquent à Sherbrooke

CHAMPIONNATS CANADIENS JUNIORS D'ATHLÉTISME

EN PISTE AVEC NOS ATHLÈTES



IMACOM, MAXIME PICARD

MARC-ANDRÉ RICHARD | JAVELOT, DISQUE ET MARTEAU
15 ANS

EN COMPÉTITION
Vendredi à 13 h 30 en préliminaire (si nécessaire)
Samedi à 15 h 30 en finale du lancer du marteau
Samedi à 16 h 00 en finale du lancer du javelot
Samedi à 18 h 00 en finale du lancer du disque

Le Sherbrookois Marc-André Richard sait très bien qu'il aura à se mesurer à plus forts que lui lors des championnats canadiens juniors d'athlétisme. Âgé de 15 ans, le jeune homme aura à affronter des adversaires âgés de 18 et 19 ans.

«Dans ces conditions, c'est certain que j'y vais pour prendre de l'expérience», explique le jeune spécialiste des lancers (javelot, disque et marteaux). «Même les poids sont beaucoup plus lourds que ceux que j'ai l'habitude de lancer. Je devrai m'entraîner en conséquence», ajoute celui qu'on peut considérer comme un des «héritiers» des championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme, 2003.

«Je n'avais pas encore 13 ans que je travaillais déjà comme bénévole lors des Mondiaux jeunesse. J'avais eu le goût de pratiquer l'athlétisme et comme mon père est professeur d'éducation physique, je n'ai pas eu besoin de d'insister pour être initié», explique le jeune homme qui est également un joueur vedette en hand-ball.

«J'ai pris le goût de l'athlétisme, ça n'a pas été long. L'an dernier, j'ai participé aux Jeux de la Légion canadienne à Edmonton et j'ai bien aimé l'expérience. J'avais terminé troisième au lancer du disque», rappelle le jeune homme qui est présentement champion du Québec chez les cadets.

Évoluant maintenant chez les juvéniles, il est présentement classé quatrième au Québec pour le lancer du javelot et troisième au lancer du disque.

«Cette année, j'ai de la chance parce que le championnat canadien est disputé à Sherbrooke, malheureusement ça me prive d'un beau voyage», dit Marc-André.

— Jean-Paul Ricard

JEAN-PAUL RICARD
jean-paul.ricard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce n'est pas seulement 600 jeunes qui vont participer aux championnats canadiens juniors d'athlétisme à compter d'aujourd'hui, à l'Université de Sherbrooke, mais plutôt 850 athlètes, tous âgés de moins de 20 ans, qui se sont inscrits à ces championnats nationaux.

Il s'agit de la plus forte participation en 10 ans. Comparativement aux championnats juniors de 2005, il s'agit d'une augmentation de 32%. Mais ce n'est pas tout, en plus des meilleurs athlètes juniors du Canada, Sherbrooke sera également le lieu de rendez-vous des meilleurs athlètes seniors qui participeront aux championnats canadiens des épreuves combinées.

Un troisième volet a été ajouté à la rencontre, soit trois épreuves haute performance, réservées aux athlètes seniors qui veulent une autre chance afin de réussir les standards de qualification pour les championnats canadiens seniors. Au moins huit Sherbrookois sont inscrits aux épreuves de qualification pour le saut à la perche.

L'importance du championnat national junior s'explique par le fait que c'est au cours des trois prochains jours que sera choisie l'équipe qui représentera le Canada aux championnats mondiaux juniors qui se dérouleront à Beijing, en Chine, du 15 au 20 août.

«Le championnat canadien junior est l'événement le plus important pour nos athlètes en terme de développement, car c'est là qu'ils peuvent démontrer leur talent et essayer d'être choisis au sein de l'équipe canadienne en vue des championnats mondiaux juniors», explique l'entraîneur chef d'Athlétisme Canada, M. Les Gramantik.

«Il y a 20 ans, nous avions envoyé plusieurs athlètes à Athènes pour les premiers championnats mondiaux juniors et le Canada a connu des années de gloire par la suite. Nous comptons répéter l'expérience avec les championnats disputés à Sherbrooke cette année. Ce sera l'élan pour lancer de nouvelles carrières», ajoute M. Gramantik.

Les têtes d'affiches

Il y aura par ailleurs de grands noms à surveiller au cours de ce week-end à Sherbrooke. En heptathlon, Jessica Zelinka a réussi un record canadien (6314 points) en début de saison et terminé quatrième lors des Jeux du Commonwealth disputés deux semaines plus tard en Australie.

Elle est présentement classée première au Canada et cinquième au monde. Elle sera à Sherbrooke pour défendre son titre canadien.

Justin Warner d'Etobicoke, champion canadien junior et détenteur du record canadien (10,26 secondes) au 100 mètres défendra son titre à Sherbrooke.

Il avait établi ce record alors qu'il participait aux Jeux panaméricains juniors, ce qui lui avait permis de récolter la médaille d'argent.

À surveiller également Kimberley Hyacinthe de Lachenaie, dans les épreuves de 100 et 200 mètres chez les dames.

La compétition commence avec les épreuves de l'heptathlon dès 10 h ce matin. En après-midi, il y aura des préliminaires dans les concours de sauts et de lancers. Pour ce qui est de la course, ce sera en soirée.

Samedi, les épreuves se poursuivent de 9 h 15 à 21 h 30 et ça se termine dimanche, à partir de 9 h 30 pour prendre fin avec les relais à 18 heures. Pour assister à ces rencontres, il suffit d'acheter un bracelet valide pour tout le week-end, au coût de cinq dollars.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Plusieurs athlètes sherbrookois vont donc participer aux sauts à la perche samedi matin afin d'obtenir leur laissez-passer pour Ottawa.



Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

		1	6				3	5
	4						8	6
		7			2			
		3	4					
1			5	9			6	
9	8						7	
	2							
	6		7					9
				3		6		

Niveau de difficulté : MOYEN 0322

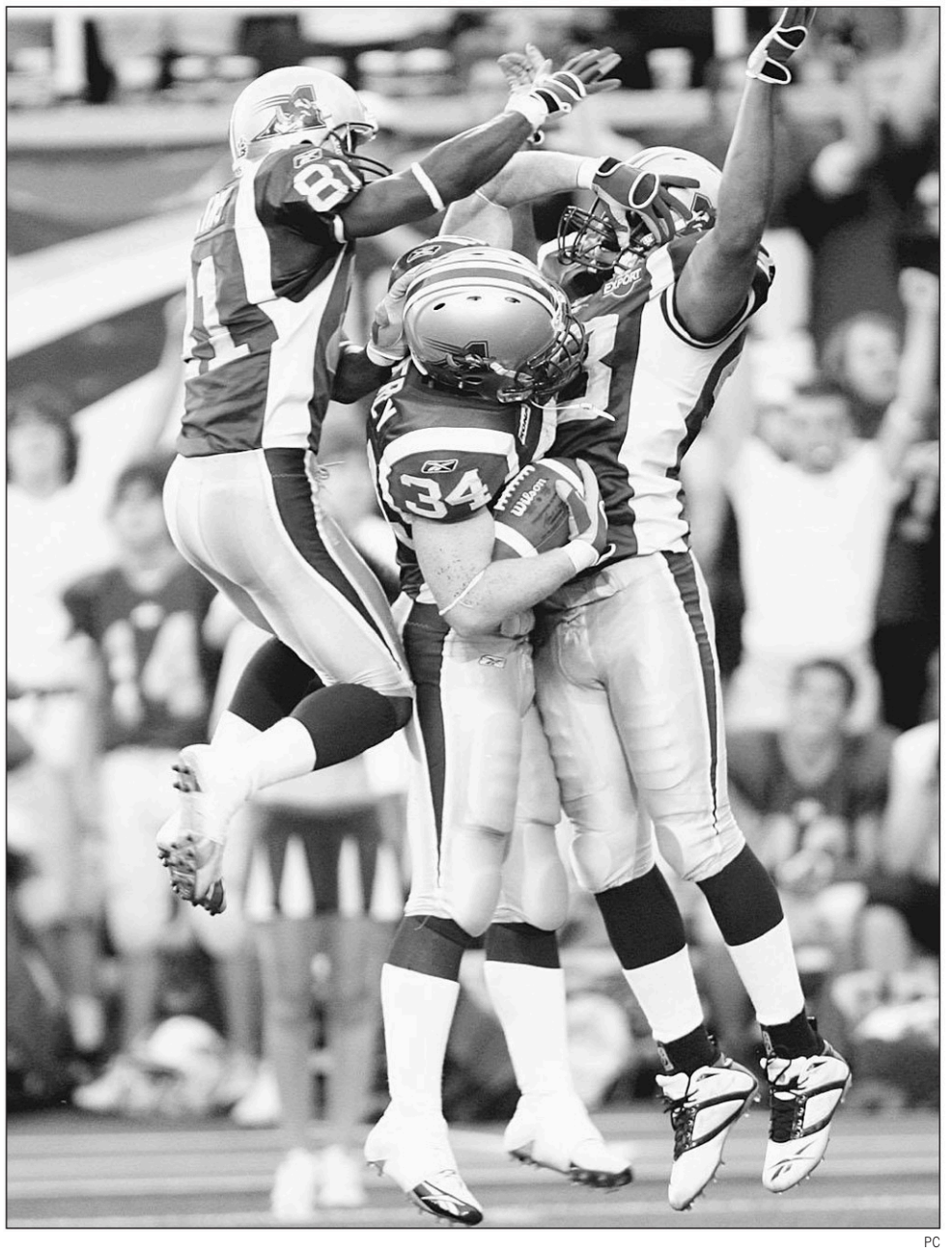
Solution du dernier sudoku

2	6	5	4	9	7	8	3	1
1	9	3	5	2	8	6	4	7
8	7	4	1	6	3	5	9	2
9	3	7	2	8	5	4	1	6
5	1	8	6	7	4	3	2	9
6	4	2	9	3	1	7	8	5
4	8	6	7	1	9	2	5	3
7	5	9	3	4	2	1	6	8
3	2	1	8	5	6	9	7	4

Par Fabien Savary 0321

NDLR – Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Les lecteurs sont invités à nous fournir leurs commentaires par courriel à **redaction@latribune.qc.ca**

Sports



PC

Jeff Piercy (34), des Alouettes, s'est retrouvé au coeur des célébarations après son touché survenu au deuxième quart.

De justesse!

Les Alouettes devancent Hamilton 41-38

MICHEL LAJEUNESSE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Anthony Calvillo a complété six passes qui ont résulté en touchés, dont deux ont été attrapées par des joueurs de la défensive adverse, mais il en a fait tout juste assez, hier, pour conduire les Alouettes à une victoire de 41-38 contre les Tiger-Cats de Hamilton.

C'est leur cinquième gain en autant de matchs cette saison.

Calvillo, qui a tardé à trouver son rythme, comme cela lui est arrivé souvent depuis le début de la saison, a lancé des passes de touché à Thyron Anderson, Jeff Piercy, Robert Edwards et Kerry Watkins, mais a aussi vu Mike Echols et Jason Goss ravir ses relais et filer jusque dans la zone des buts pour les surprenants Tiger-Cats, qui jouent du meilleur football depuis que Ron Lancaster a succédé à Greg Marshall comme entraîneur en chef.

C'est finalement Damon Duval qui a fait la différence dans le match avec un placement de 13 verges à 11 secondes de la fin, comme c'est souvent le cas dans la LCF.

Calvillo a certes connu quelques ratés, mais il a permis aux Alouettes de dominer la deuxième demie, après que les unités spéciales aient encore eu leur mot à dire, tout comme la défensive quand l'ailier Anwar Stewart a lui aussi volé une passe à l'adversaire pour marquer son premier touché en deux ans.

Le vétéran Ben Cahoon n'a pas marqué, mais il a contribué en attaque avec 11 passes captées pour des gains de 131 verges.

Le quart Jason Maas a marqué un touché sur une course de deux verges pour les Tiger-Cats et a lancé une passe de 26 verges à Brock Ralph au quatrième quart. Mike Myers a réussi trois placements, alors que Damon Duval avec deux bottés de précision a complété le pointage pour les Alouettes.

Ne regardez pas s.v.p.

Mercredi lors de l'exercice des Alouettes au Stade olympique, Don Matthews a demandé à un certain moment à ses joueurs de faire le mur le long des lignes de côté et aux membres de médias télévisés de fermer leur caméra.

Matthews préparait un jeu surprise pour ses unités spéciales et il ne voulait surtout pas qu'on voit ce qu'il mijotait. Les Tiger-Cats, eux, l'ont bien vu au milieu du deuxième quart, ce jeu qui a changé l'allure du match, qui était alors tout à l'avantage des Tiger-Cats.

Les visiteurs menaient alors 14-3 et dominaient les échanges.

Les Alouettes se retrouvaient au troisième essai tout juste dans le territoire ennemi. La remise du centre sur la tentative de botté ne s'est pas faite vers Damon Duval, mais vers Éric Lapointe, qui a galopé joyeusement sur une distance de 35 verges jusqu'à la ligne de 14 des Ti-Cats.

Quelques jeux plus tard, Calvillo lançait à Jeff Piercy dans la zone des buts pour permettre aux locaux de réduire l'écart à 14-10.

Quelques minutes plus tard, les Alouettes ont même pris les devants quand Anwar Stewart a intercepté une passe de Maas et a couru 35 verges pour le touché, son quatrième en carrière, son premier depuis 2004.

SUSPENDUS ET MIS À L'AMENDE PAR LA FIFA

Zidane et Materazzi écopent

ASSOCIATED PRESS

ZURICH — Onze jours après l'expulsion de Zinédine Zidane en finale de la Coupe du monde pour un coup de tête sur Marco Materazzi, les sanctions sont tombées hier: trois matchs de suspension et une amende de 6840 $ pour l'ex-capitaine des Bleus, deux matchs et 4560 $ pour le défenseur italien reconnu coupable de provocation verbale.

Zidane ayant pris sa retraite sportive à l'issue du match, sa suspension revêt un caractère purement symbolique et a été commuée en travaux d'intérêt général. L'ancien meneur de jeu de l'équipe de France devra donner trois jours de son temps pour des oeuvres caritatives de la FIFA auprès d'enfants.

«Le travail d'intérêt général n'est pas prévu par les règlements», a expliqué le porte-parole de la Fédération internationale, Andreas Herren, précisant que la FIFA avait consenti à faire «un geste» pour Zidane en raison des «circonstances particulières» entourant la situation.

Le président de la FIFA Sepp Blatter avait, de son côté, évoqué la possibilité que Zidane se voit retirer le trophée de meilleur joueur du Mondial allemand que lui ont décerné les journalistes accrédités pour la compétition.

Quant à Materazzi, il a été sanctionné pour avoir «provoqué de manière répétée Zidane», la FIFA lui conférant donc une part de culpabilité dans l'incident.

Ces sanctions ont été annoncées à l'issue de l'audition de Zidane par la commission de discipline de la FIFA hier matin à Zurich.

«Zizou», qui avait préalablement fourni un témoignage écrit détaillant sa version des faits, s'est expliqué pendant environ 90 minutes devant les cinq membres de la commission.

Il était accompagné par le président de la Fédération française de football (FFF) Jean-Pierre Escalettes et le directeur général adjoint de la FFF chargé des affaires juridiques, Jean Lapeyre.

Materazzi avait été entendu vendredi dernier.

Exclu à moins de 10 minutes de la finale de la Coupe du monde pour son coup de tête sur le plexus de Materazzi, Zidane affirme avoir réagi à des insultes du défenseur italien portant sur sa mère et sa soeur.

Materazzi a reconnu avoir insulté Zidane, tout en niant que ces insultes aient concerné la soeur ou la mère du joueur.

«Les deux joueurs ont insisté sur le fait que les propos de Materazzi étaient diffamatoires mais pas de nature raciste», a indiqué la FIFA dans un communiqué annonçant les sanctions. Ils ont également «exprimé leurs regrets vis-à-vis de cet incident».

La suspension de deux matchs de Materazzi pourrait le priver du France-Italie, revanche de la finale du Mondial allemand, comptant pour les éliminatoires de l'Euro 2008, le 6 septembre en France.

La Fédération italienne de football n'a pas encore fait savoir si elle comptait faire appel.

Championnat Canadien Junior
Athlétisme Track & Field
Sherbrooke 2006
Canadian Junior Championship
Athlétisme Canada

Les 21, 22 et 23 juillet...

Les meilleurs sont à Sherbrooke!

Dates : 21, 22 et 23 juillet.

Endroit : stade extérieur de l'Université de Sherbrooke.

Coût d'entrée : 5 $ par personne
Admission générale 3 jours.

Bracelets disponibles à la boutique Le Coureur, Économsport, Sport Expert du Carrefour de l'Estrie ainsi qu'au Centre Sportif de l'Université de Sherbrooke.

Aussi disponibles à la porte du site lors de l'événement.

Pour connaître l'horaire des compétitions et pour tous les détails à propos du championnat :
www.athletismesherbrooke.ca

208113

L'ÉTÉ à PRIX d'ENFER!



Partenaire officiel de Juste pour rire

Panasonic

5.3 Mégapixels

Caméra numérique Lumix DMCLS2



- 5.3 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran ACL 2.0"
- Stabilisateur d'image
- Zoom numérique 4x
- Média SD / MMC
- Mémoire interne

RABAIS 30$
248,88

Nikon DIGITAL

6.2 Mégapixels

Caméra numérique COOLPIX L1



- 6.2 mégapixels
- Zoom optique 5x
- Écran ACL 2.5"
- Mode vidéo avec audio
- Zoom numérique 4x
- Média SD / MMC
- Mémoire interne 12 Mo
- Fonction Macro

RABAIS 20$
298,88

Canon

6.0 Mégapixels

Caméra numérique PowerShot A700



- 6.0 mégapixels
- Zoom optique 6x
- Écran ACL 2.5"
- Objectifs additionnels disponibles
- Média SD / MMC
- Compatible PictBridge®

RABAIS 50$
398,88

6.1 Mégapixels

Nikon DIGITAL



Appareil photo numérique reflex D50

- 6.1 mégapixels
- Objectif 18-55mm inclus
- Objectif interchangeable
- Capteur d'images CCD RGB
- Équilibre de blanc

* Inclus, Objectif Zoum Nikon AFSDX 55-200

RABAIS 70$
998,88

SAMSUNG



SCD363

Caméscope Mini-DV compact

- 680k pixels, CCD 1/6"
- Zoom optique 30x
- Zoom numérique 1200x
- Écran ACL 2.5"
- Viseur couleur

RABAIS 30$
338,88



Combiné DVD/VHS

- Balayage progressif
- Lecture DIVX

108,88

Panasonic



SCHT40S

Ensemble cinéma maison 5.1

- Puissance de sortie totale 800 watts
- Décodeurs DTS, Dolby®ProLogic II
- 5 enceintes • 1 enceinte centrale

RABAIS 30$
268,88

Panasonic

5.8 GHz

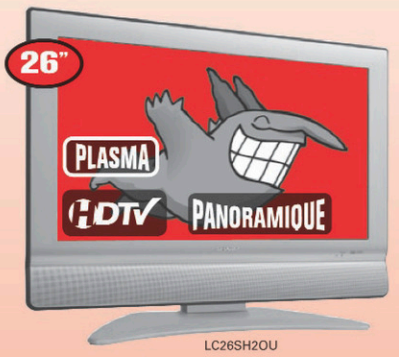
Téléphone sans fil



KXTG5428F

- Technologie FHSS 5.8 GHz
- Compatibilté d'affichage du demandeur
- Mode mains libres

RABAIS 30$
98,88



LC26SH2OU

SHARP

Téléviseur ACL TVHD 26"

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 1366 x 768 pixels
- 1080i, 720p TVHD
- Rapport de contraste 800:1
- Angle de visionnement: 170° horizontal/vertical
- Entrée(s) numérique(s) HDMI
- Syntoniseur ATSC et NTSC

RABAIS 200$
998,88

VENTURER

DVD

Lecteur DVD portatif



PVS12701

- Écran 7" ACL panoramique
- Kit d'adaptateur pour l'auto
- Pile rechargeable
- Compatible DVD/CD-R/RW/MP3/JPEG
- Prise(s) de casque d'écoute simple
- Télécommande

RABAIS 50$
128,88

Panasonic



TC20LA5

Téléviseur ACL 20"

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 640 x 480 pixels
- Compatibilité d'affichage EDTV - 480p

RABAIS 300$
698,88



42PC3D

LG

Téléviseur plasma TVHD 42"

- Écran plat prêt pour montage mural
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- XD Engine™
- Rapport de contraste 10000:1
- Interface HDMI

RABAIS 500$
2488,88



PVS10921

Kawasaki

Lecteur DVD portatif

- Écran 9" ACL panoramique
- Kit d'adaptateur pour l'auto
- Pile rechargeable
- Télécommande
- Adaptateur CA

RABAIS 50$
248,88

Quantité limitée. Les illustrations peuvent différer. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

PROPRIÉTAIRE À SHERBROOKE :
DOYON TV SON INC.

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

Du nouveau à Sherbrooke

Nouvel emplacement
GRANDE surface!

Face au Carrefour de L'Estrie

525, Northrop-Frye,
Édifice Croteau/Ureka (Voisin de Momo Sports)
(819) **565-3177**

Carrefour de l'Estrie



(Mail Central), Sherbrooke
(819) **563-3223**



Rapprochez-vous de vos ***récompenses!***

Propriétaire de ces 2 succursales : G. Doyon T.V. Sherbrooke Inc.

207960